



sobota, niedziela
15, 16 maja 2004 r.

Szybkie trzecie zęby
Przeprowadzono pierwszą
operację „ekspresowego”
wbudowania implantów



**ATLAS
EUROPY** już w **poniedziałek**
z Dziennikiem
okładka
i pierwsze
mapy



Odwołany mecz
Policja nie zgodziła się
na rozegranie meczu
Lechia - Orkan



3 POMORZE

więcej na str. 3

5-31 SPORT

Sejm. Rządowi zabrakło 38 głosów

BELKA LEŻY

Rząd premiera Marka Belki nie uzyskał wczoraj wotum zaufania w Sejmie. Wcześniej premier poprosił Sejm o roczny kontrakt dla swojego rządu.

Do uzyskania bezwzględnej większości, która wynosiła 226 głosów, zabrakło 38 głosów. Gabinet Belki poparło 188 posłów, 262 głosowało „na nie”. Nikt się nie wstrzymał. W głosowaniu uczestniczyło 450 posłów.

Premier przyznał, że spodziewał się takiego głosowania, opuścił Sejm i pojechał do prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego.

– Od tego, co uczynicie dziś wy, może zależeć pomyślność i pozycja Polski – apelował wcześniej, kończąc exposé.

Politycy opozycji jednak krytycznie ocenili exposé i zapowiedzieli głosowanie przeciwko wotum zaufania dla rządu.

Po debacie posłowie zasypali premiera pytaniami. Było ich 80, co spowodowało przesunięcie głosowania o godzinę. Ale posłowie nie bardzo słuchali odpowiedzi premiera: rozmawiali, chodzili po sali.

Exposé premiera było pretekstem do dwóch skandali. Mariusz Łapiński, b. minister zdrowia i działacz SLD, a teraz członek Klubu Jagiellońskiego oskarżył premiera o współpracę ze służbami PRL. Belka zaprzeczył.

Andrzej Lepper oskarżał prezydenta i polityków PO o przestępcze interesy. Rokita zażądał dowodów oraz zbadania alkomatem trzeźwości Leppera. Ale szef Samoobrony zniknął z Sejmu.

Barbara Madajczyk-Krasowska



6

Ci, którzy wierzyli w cuda – premier Marek Belka oraz wicepremierzy Jerzy Hau-sner i Izabela Jaruga-Nowacka tuż po głosowaniu.

Fot. PAP/Przemek Wierchowski

WEEKEND

7 Pływający z fokami



Pierwszą fokę spotka-
łem koło Rewy – mówi
Wojciech Jechna, pło-
twnurek. – Podpłynęła,
ale trzymała się z dale-

ka. Jednak najważniejsza
jest magia głębin. Cisz-
a wokół i świat, jakiego
nie można sobie wy-
obrazić na powierzchni.

14 Na zdrowie. Pigułka dla faceta

Wygląda na to, że i pod
względem zdrowotnym
będziemy mieć równo-
uprawnienie. Australij-
scy naukowcy przepro-
wadzili udane próby
z hormonem blokującym
płodność u mężczyzn.

Co prawda na razie nie
jest to jeszcze pigułka,
a zastrzyk, ale prace po-
stępują. Antykoncepcja
męska w zastrzyku nie
miałaby chyba szans na
powodzenie, bowiem pa-
nowie boją się igły.

31 Sport. Brązowa Otylia

Polka Otylia Jędrzejczak
zdobyła brązowy medal
na 100 metrów stylem
zmiennym na pływac-
kich mistrzostwach Eu-
ropy w Madrycie. Wy-
grała Słowaczka Marti-
na Moravcova, a druga
była Francuzka Maria
Metella.



R E K L A M A

nowa
corolla verso

TOYOTA



dni otwarte
15-16 maja
zapraszamy

Carter
Gdańsk Oliwa

TEL. 340 22 22
WWW.CARTER.PL

TOYOTA BANK POLSKA
TOYOTA LEASING POLSKA

4440K

opinie@prasabalt.gda.pl



Bezpłatna infolinia

0 800 1500 39

Redakcja

„Dziennik Bałtycki”

80-894 Gdańsk

Targ Drzewny 9/11

PODOBA MI SIĘ

... pod lupą. Bardzo się cieszę, że taki monitoring zostanie wprowadzony na terenie osiedla! Jestem mieszkanką Górnej Oruni i bardzo sobie to chwale – teraz będzie tam jeszcze bezpieczniej. Super!

internauta Mika

... ten premier. Myślę, że można dać szansę Belce, by dokończył reformy i utrzymał wzrost gospodarczy na obecnym poziomie.

internauta KosikM

WKURZA MNIE

... rok dla Belki. Za rok najbiedniejsi umrą z głodu i powiększy się bezrobocie. Na uzdrawianie kraju i naprawianie bubli było 15 lat!

internauta jeden z wielu

... pieniądze za nic. Zdymisjonowani ministrowie rządu Leszka Millera dostaną trzymiesięczne odprawy? To nieuczciwość i dowód na to, o co chodzi rządzącym! Są takimi samymi pracownikami jak inni – tyle że lepiej opłacanymi. Przy rozwiązaniu umów o pracę powinni podlegać tym samym zasadom co wszyscy. Taki „prezent” to dowód na marnotrawienie publicznych pieniędzy i pogłębianie kryzysu finansowego państwa.

internauta Keyek

... ktoś tu miesza. Ciekawi mnie, kto na tym zarabia, żeby budowa autostrady tak się ślimaczyła? O potrzebie powstania A-1 chyba nie ma co dyskutować, prawda?

internauta jed red

Więcej opinii na stronach serwisu www.naszemiasto.pl

101.7 fm
plus
radio
łagodne przeboje

U przyjaciół Dziennika

8.10 - Ks. Jerzy Kownacki

- „Książka Dobrze Nastawiony”

Po pierwsze A-1. Debatują, nie budują

Autostrada targowa

Jesteśmy autostradową potęgą targową! Dróg jak nie było, tak nie ma, ale urzędnicy debatują pełną parą. W Kielcach zakończyły się właśnie X Międzynarodowe Targi Budownictwa Drogowego. Nazwano je, uwaga!... Autostrada-Polska.

– Targi te są jedną z najważniejszych tego typu imprez odbywających się w Europie – chwali się Ministerstwo Infrastruktury.

Prezentowano maszyny budowlane, materiały, surowce i technologie. Ciekawe tylko, skąd wzięta się nazwa targów? Andrzej Maciejewski, rzecznik prasowy Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad tłumaczy nam to tak: – Określenie Autostrada Polska świadczy, że do budowy autostrad podchodzimy z otwartą przyłbicą. Nie zamykamy się w urzędach, lecz opuszczamy biura, by zmierzyć się z problemem.

Impreza odbywa się pod patronatem GDDKiA oraz Ministerstwa Infrastruktury. Do Kielc przyjechało 621 wystawców, w tym ponad 100



Dariusz Skowroński, podsekretarz stanu w Ministerstwie Infrastruktury.

Fot. Robert Kwiatek

My drogowcy wiemy, jaki wielki postęp dokonał się w ostatnich latach w naszej dziedzinie

firm zagranicznych z 21 krajów. Wystawcy wiedzą, ile w Polsce jest do zrobienia i liczą na zlecenia.

– Przez najbliższe pięć, dziesięć lat Polska będzie poligonem budowy dróg i wzmacniania nawierzchni.

Dla firm, takich jak te obecne na targach, nastaje dobry czas – ocenił podczas otwarcia wiceminister infrastruktury Andrzej Piłat.

– My drogowcy wiemy, jak wielki postęp dokonał się w ostatnich latach w naszej

dziedzinie. Mamy świadomość, że czeka nas jeszcze wiele pracy – przemawiał Dariusz Skowroński, podsekretarz w ministerstwie.

Co kielecka impreza oznacza dla A-1? Czy targi przybliżają moment rozpoczęcia budowy autostrady A-1?

– Decyzja jest w rękach ministra infrastruktury Krzysztofa Opawskiego. Targi nie mają z tym nic wspólnego. Ale być może firmy, które będą budowały A-1, podpatrzą najnowsze rozwiązania zagraniczne – dodaje Maciejewski.

W niedawnej rozmowie z „Dziennikiem” minister Opawski stwierdził, że A-1 jest na liście jego celów. I tyle. Obiecał, że powie więcej, gdy rząd Marka Belki otrzyma wotum zaufania.

– Bardzo fajna impreza – podsumował kieleckie targi rzecznik Maciejewski – inwestorzy spotkali się tam z wykonawcami.

Taka właśnie była Autostrada-Polska 2004.

Krzysztof Katka

Reakcja redakcji

Pora na kurtynę

dając do teatru na „Hamleta” wiem z góry o czym to będzie, jak się zakończy, ba – znam nawet na pamięć kilka fragmentów tekstu. Ale z własnej woli płacę za bilet i na ogół nie narzekam. Przeglądając się temu, co działo się w piątek w Sejmie wokół expose premiera Belki też miałem wrażenie, że wszystkie kwestie zostały tam już dawno rozpisane i nikt nigdy nie słucha, ani nie stara się tak naprawdę przekonać. Tym razem czułem jednak niesmak. I to nawet nie ze względu na kiepski poziom aktorstwa, ale na fakt, że nie o teatr, a o Rzeczpospolitą w tym miejscu chodzić powinno.

Reżyser tego żalosnego spektaklu (dla porządku przypomnijmy, że nazywa się on Aleksander Kwaśniewski) i tak nie ma już za wiele do ugrania na tej scenie, więc nic dziwnego, że się słabo stara. Nazwiska aktorów warto natomiast zapamiętać, bowiem wygląda na to, że już niedługo staniami przed szansą wykreślenia ich z obsady.

Dariusz Szreter
Czytaj na str. 6

Wiele. Spotkania muzyczne

Łagodny festiwal



Festiwal Łagodne Spotkania Muzyczne „Muzyka i Środowisko” to propozycja dla miłośników ballad, jazzu, bluesa, muzyki poetyckiej, folkowej, turystycznej, aktorskiej i form kabaretowych. Na pierwszą z cyklu imprez, 29 i 30 maja, do ośrodka stoczni w Wielu (gmina Karsin) zapraszają Mirosław Michalski, pomysłodawca przedsięwzięcia, oraz Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Wielu i Okolic. Szczegóły na stronie internetowej www.lagodne-spotkania_muzyczne.prv.pl Gwiaz-

dami koncertu w Wielu będą: Danuta Błażejczyk, Robert Kasprzycki, Tomasz Olszewski i Grupa bez Jacka.

(kap)

Kalendarium

- 29-30 maja – w ośrodku wczasowym nad Jeziorem Wieleńskim, gm. Karsin, w Borach Tucholskich – imprezy inauguracyjne oraz półfinał konkursu.
- 17-18 lipca – w Teatrze Leśnym w Gdańsku – finał konkursu.
- pierwszy weekend września 2004 na mołu w Sopocie – koncerty galowe.

Złodziejom ku przestrodze. Policja ma złomiarzy

Okradali groby i mosty

Gdyńscy policjanci zatrzymali pięciu mieszkańców powiatu starogardzkiego i tczewskiego, którzy od dłuższego czasu na Kociewiu kradli złom. Zatrzymani kradli wszystko, co było metalowe i wpadło im w ręce, począwszy od bramek ze stadionów piłkarskich i zabezpieczeń mostów, a skończywszy na łańcuchach i elementach metalowych z grobów masowych w Szpegowku pod Starogardem Gdańskim.



Rys. Bartek Brosz

– W Gdyni podczas kontroli góła, którym poruszali się złodzieje, policjanci znaleźli broń gazową, na którą zatrzymani nie posiadali zezwolenia, a także nożyce do cięcia drutów i rur – mówi nadkom. Grzegorz Taflński, naczelnik Sekcji Prewencji Komendy Powiatowej Policji w Starogardzie Gd.

Wśród zatrzymanych jest 16-latek z powiatu tczewskiego, która najczęściej stała na „czatach”.

(SIK.)

W PONIEDZIAŁEK W „DZIENNIKU”

3:1 czy 2:2?

Jaki będzie stan rywalizacji po czwartym meczu finału play off Era Basket Ligi między koszykarzami Prokomu Trefla Sopot i Idei Śląska Wrocław?

Feta

Przed tygodniem szczyptor-nistki Natty AZS AWFis Gdańsk wywalczyły tytuł mistrzyni Polski. Napiszemy jak w sobotę, podczas ostatniego meczu sezonu z Bystrzycą Lublin, odbyło się celebrowanie sukcesu.

Czytaj w dodatku sportowym

POGODA

DZIŚ

11°
7°

Zachmurzenie duże, opady deszczu. Wiatr słaby i umiarkowany, zachodni 6 m/s.

ciśnienie atmosferyczne

↓ 1000 hPa

17°
3°

17.05.2004

(PAP/IMGW)

JUTRO 16.05.2004



PROGNOZA DLA POMORZA

KRESKA DNIA



AMG. Pierwszy taki zabieg na świecie

Szybkie trzecie zęby

Kładąc się spać wieczorem, wkładasz zęby do szklanki. Budzisz się rano, idziesz do dentysty i po kilku godzinach masz zęby jak własne. To nie marzenia, to rzeczywistość!

Wczoraj, po raz pierwszy na świecie, wykonano w Gdańsku zabieg jednoczesnej odbudowy implantologicznej i protetycznej szczęki i żuchwy u bezzębnego pacjenta. W Specjalistycznym Centrum Stomatologii Akademii Medycznej w Gdańsku przeprowadził go zespół chirurgów stomatologicznych w składzie: dr Maciej Dijakiewicz oraz dr Violetta Szycik z AMG, dr Piotr Majewski z UJ w Krakowie oraz dr Krzysztof Awiśło z AM w Warszawie. W praktyce oznacza to, że człowiek, który stracił własne zęby, może dorobić się nowych w ekspresowym tempie.

Nie każdy pacjent kwalifikuje się do takiego zabiegu – zaznacza dr stom. Maciej Dijakiewicz, szef gdańskiego centrum. Poszukiwania kandydata, który ma odpowiednie warunki anatomiczne, a więc zdrowe kości szczęki i żuchwy, trwały dwa miesiące. Ostatecznie – szczęśliwcem, któremu garnitur „trzecich” zębów wszczepiono bezpłatnie (koszt takiego zabiegu szacuje się na ok. 50 tys. zł!) okazał się Aleksander K., 60-letni mieszkaniec Gdańska.

Przed zabiegiem, który rozpoczął się około godziny 15 i trwał nieco ponad dwie godziny, zaaplikowano panu Aleksandrowi miejscowe znieczulenie. Dzięki temu nie odczuwał on bólu, a tego u stomatologa boimy się przede wszystkim.

Najpierw wycięliśmy w szczękę pacjenta małe dziureczki, a następnie wprowadziliśmy do kości osiem implantów, czyli śrubek, które imitują korzenie zębów – relacjonuje dr Dijakiewicz. Następnie tę samą operację powtórzyliśmy w żuchwie.

Dziś przed południem na implantach lekarze „zamontują” pacjentowi tzw. stałe uzupełnienie protetyczne. Oznacza to, że dzisiejszy obiad pan Aleksander będzie już mógł pogryźć szesnastoma nowymi zębami.

Do tej pory tego rodzaju zabiegi były po pierwsze – o wiele bardziej bolesne dla pacjenta, gdyż wymagały większej ingerencji chirurgicznej, po drugie – cała operacja – od momentu wprowadzenia implantów do zamontowania nowych zębów – trwała aż trzy miesiące.

Koszty tego „ekspresowego” zabiegu pokryła firma będąca producentem implantów, których właścicielem stał się wczoraj pan Aleksander.

Jolanta Gromadzka-Anzelewicz



Aleksander K., 60-letni mieszkaniec Gdańska już jutro będzie mógł normalnie jeść – po pierwszej na świecie operacji „ekspresowego” wbudowania implantów. Fot. Robert Kwiatek

Zęby z probówki

Rozmowa z dr. stom. Maciejem Dijakiewiczem specjalistą w zakresie chirurgii stomatologicznej i implantologii

– Implanty są w cenie mercedesa. Daje pan na nie gwarancję?

– Jeżeli implanty trzymają się dobrze przez cztery lata, medycyna uważa, że wszystko zostało zrobione dobrze. Jeżeli po tym czasie pojawią się komplikacje, to wina pacjenta, bo o implanty trzeba dbać jeszcze bardziej niż o własne zęby. Zarówno nowe zęby, jak i cała jama ustna wymagają częstych zabiegów higienicznych i kontroli stomatologicznej. Implantom szkodzi palenie papierosów! Nie każdy pacjent tych zasad przestrzega.

– Czy implanty zastąpią z czasem tradycyjne protezy zębowe?

– Myślę, że przyszłość należy do zębów z probówki, czyli hodowanych w warunkach laboratoryjnych z komórek macierzystych pacjenta. Kiedy cztery lata temu po raz pierwszy pokazali je Japończycy, pomyślałem, że to utopia. Dziś na kongresach mówi się o tym coraz częściej.

(jog)

Robią karierę

Transmisję z zabiegu przeprowadzonego w Specjalistycznym Centrum Stomatologii AMG śledziło wczoraj w Juracie ponad 500 lekarzy z Polski i świata uczestniczących w VI Kongresie Implantologii Stomatologicznej OSIS, czyli Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Implantologii Stomatologicznej. Implanty robią na świecie zawrotną karierę, również w Polsce są coraz bardziej popularne, np. – stomatolodzy niemieccy wszczepili w ubiegłym roku 450 tys. implantów. W Polsce dwa lata temu – 7 tys., a rok temu już 14 tys.

Gdynia. 80 mln zł dla stoczni

Rząd da pieniądze w poniedziałek

Minister skarbu, Jacek Socha podpisał wczoraj zgodę na przekazanie Stoczni Gdynia SA 80 mln zł, które rząd zdecydował wypłacić firmie w ramach dokapitalizowania. Oznacza to, że największy pracodawca na Pomorzu będzie mógł kontynuować plan restrukturyzacji, a zało-

ga może liczyć na regularne wypłaty.

O taki właśnie scenariusz walczyli od kilku dni trzy stoczniowe organizacje związkowe. NSZZ „Solidarność” groziła strajkiem, manifestacją w Warszawie. Razem z Wolnym Związkiem Zawodowym Pracowników Gospodarki Morskiej oraz „Stoczniovcem” planowały

też organizację wiecu. „Stoczniovec” wysłał z kolei pismo do Jacka Sochy z prośbą o jak najszybsze przekazanie pieniędzy.

– Bez tej dotacji zakład byłby w stanie wytrzymać może kilka tygodni, a potem trzeba by było ogłosić upadłość – mówi Aleksander Kozicki, wiceprzewodniczą-

cy stoczniowej „Solidarności”.

Z pozytywnej dla stoczni decyzji ministra skarbu zadwołeni są przedstawiciele firmy.

– Pieniądze powinny wpłynąć na konto zakładu najpóźniej w poniedziałek – mówi rzecznik stoczni Mirosław Piotrowski.

(sz)

w piątki w Dzienniku europejska krzyżówka

rozwiąż i wygraj 300 złotych oraz bilety lotnicze do europejskich stolic

czytaj w piątki Dziennik Bałtycki i słuchaj Radia Gdańsk – poznasz rozwiązania niektórych haseł



Dziennik Bałtycki

zaprasza na

fascynującą podróż po Europie



ATLAS
EUROPY

116
STRON

mapy
samochodowe
i nie tylko...

w poniedziałek

- okładka atlasu
- metalowy łącznik spinający książkę
- i pierwsze mapy

Sponsor główny:



ORLEN

COPERNICUS

Do przygotowania atlasu wykorzystano mapę „Europa. Mapa Samochodowa” w skali 1 : 3 500 000

Rumia. Na wniosek policji mecz odwołany z obawy przed kibicami Nie ma gry

Lechia Gdańsk nie zagra w niedzielę z Orkanem Rumia. Na spotkanie czwartoligowych zespołów piłkarskich nie zgodziła się policja. Twierdzi, że stadion w Rumii nie spełnia wymogów bezpieczeństwa, bo nie ma wydzielonych sektorów. To jednak najprawdopodobniej tylko pretekst, aby nie dopuścić do wojny kibiców Lechii Gdańsk z miłośnikami Arki Gdynia. Arkowcy traktują Rumie jak własny teren, stąd ich plany.

Dowiedzieliśmy się, że ekipa Arki zaprasza do Rumi swoich kibiców z uzbrojeniem. Ostatnio na meczach czwartoligowych dzieją się cuda. Rozróby są na porządku dziennym – mówi Marek Kurowski, naczelnik sekcji prewencji policji w Wejherowie.

Decyzji policji sprzeciwiała się burmistrz Rumi Elżbieta Rogala-Kończak, która jest jednocześnie prezesem Orkana: – Uważałam, że stadion spełnia wymogi bezpieczeństwa i piłkarze powinni grać.

Wczoraj Samorządowe Kolegium Odwoławcze, do którego zwróciła się policja, orzekło, że sprawę niedzielnego meczu rozstrzygnie w... poniedziałek. To wstrzymało imprezę. Krótko po tym dodatkowo wicewojewoda Krystyna Gozdawa-Nocoń zdecydowała o odwołaniu meczu. Prosiła ją o to Komenda Wojewódzka Policji.

Podporządkuję się, ale dodatkowe wymogi bezpieczeństwa pojawiły się dopiero po ostatnich zajściach w Łodzi – dodaje burmistrz Rumi.

Już miesiąc temu policja uznała, że będzie to mecz podwyższonego ryzyka. Nadal istnieją obawy, że mimo odwołania spotkania pseudokibice i tak mogą się spotkać. W niedzielę w Rumie może być niebezpiecznie.

Bandy chuliganów mogą przyjechać bez względu na to, że mecz się nie odbędzie. Będziemy w podwyższonej gotowości, by w Rumie nie doszło do rozróby – tłumaczy Marek Kurowski.

Krzysztof Katka
O sprawie
czytaj też na str. 31



Na spotkanie czwartoligowych zespołów piłkarskich nie zgodziła się policja.

Fot. Robert Kwiatek

Kibice się biją

Ostatnia uliczna wojna kibiców na Pomorzu miała miejsce w sierpniu ubiegłego roku. Z policją starła się wtedy kilkusetosobowa grupa pseudokibiców Lechii Gdańsk i sympatyzujących z nimi fanów Wisły Kraków. Bójka poprzedziła mecz gdyńskiej Arki z Wisłą w Pucharze Polski. Jedna osoba trafiła do szpitala, wstrzymano ruch pociągów na trasie Gdynia-Sopot. W Gdyni zamknięto ulice, interweniowała brygada antyterrorystyczna i funkcjonariusze z bronią gładkolufową.

Gdańsk. Koniec procesu mordercy Kasi Maj Zabiłem ale nie wiem dlaczego

Kasia Maj kochała Bartosza H., on „czuł do niej magnetyzm”. Ona chciała urodzić ich dziecko, on nie przewidywał go w swoim poukładanym życiu. Zabił więc dziewczynę, kiedy była w ósmym miesiącu ciąży. Bartosz H. jest pedantem, który nie zostawia niezalutowanych spraw – mówiła wczoraj w sądzie prokurator w mowie kończącej proces zabójcy gdyńskiej przedszkolanki.

Do zbrodni doszło w maju zeszłego roku nad jeziorem w Zaworach. Prokuratura domaga się, by morderca resztę życia spędził w więzieniu, a przez najbliższe 10 lat był pozbawiony praw publicznych. Obrona domaga się natomiast ponownego zbadania oskarżonego. Wcześniej, w czasie procesu, wskazywała na problemy H. z pamięcią oraz jego zainteresowanie wampirami.

Nie wiem, czy siedzący na ławie oskarżonych człowiek jest chory psychicznie ani czy w chwili zabójstwa był w pełni władz umysłowych – broniła swego klienta mec. Beata Godecka-Pirek. Według obrony, biegli psychiatrzy byli nierzetelni, być może Sąd Apelacyjny będzie tego samego zdania.

Występująca w roli oskarżyciela posiłkowego matka Kasi nie potrafiła przed są-



Bartoszu H., za zabójstwo Katarzyny Maj, grozi dożywocie.

Fot. Przemek Świdzki

dem wydobyć z siebie słowa. Poprosiła jedynie o to, by móc dotknąć narzędzia zbrodni – dwukulowej blokady kierownicy. Jej prośbę spełniono.

Nieważne, jaka kara będzie, nam życia Kasi to i tak nie zwróci – mówiła po wyjściu z sali.

Oskarżony przyznał się do tego, że zabił swoją byłą dziewczynę, zastania się jednak tym, że zdarzenia nie pamięta. Przeprósł rodzinę Kasi.

Cały czas zastanawiam się, dlaczego to zrobiłem – mówił w swym ostatnim słowie. – I nie znajduję odpowiedzi.

Wyrok zapadnie w czwartek.

Piotr Kławiś

Przodkowo. Parafianie okupują plebanie Wikary w areszcie

Cora ostrzejszą formę przyjmuje protest parafian w Przodkowie, którzy od kilku dni domagają się odwołania proboszcza parafii pw. św. Andrzeja Apostoła i powołania na jego miejsce wikariusza ks. Waldemara Pieleckiego. Od wczoraj mieszkańcy wsi okupują plebanie, a ks. Pielecki znajduje się w areszcie domowym. Pilnują go parafianie. W czwartek diecezja pelplińska wystosowała oświadczenie, w którym m.in. wezwali wikariusza do bezwzględnej posłuszeństwa biskupowi. Mieszkańcy zapowiedzieli jednak, że nie dopuszczą do wyjazdu księdza. Do wikarego nasz reporter nie został dopuszczony, ale mieszkańcy powiedzieli, że ksiądz jest w bardzo złym stanie. Podobno znajduje się pod

opieką lekarza. – Wikary jest załamany, bardzo przeżywa to wszystko i czuje się zaszczytowany przez władze kościelne – powiedziała Grażyna Gleinert, jedna z parafianek, okupująca plebanie. – Zastąpił ostatnio i musieliśmy wezwać lekarza.

Wczoraj delegacja parafian była na spotkaniu z ordynariuszem pelpińskim, bp. Janem Bernardem Szlagą.

Ksiądz biskup nie chce ustąpić – powiedział po powrocie Andrzej Stromski, członek delegacji. – Dowiedzieliśmy się, że dostaniemy nowego proboszcza, a wikary ma bezwzględnie odejść z parafii i na pewno proboszczem nie zostanie.

Mieszkańcy Przodkowa zapowiedzieli, że w niedzielę pojadą protestować do Pelplina.

Wojciech Drewka

Zmiana wikariusza i proboszcza

ks. Ireneusz Smagliński
rzecznik biskupa pelpińskiego

Wszystko zmierza do tego, że w Przodkowie nastąpi zmiana wikariusza i proboszcza parafii. Czekamy w tej chwili na pismną rezygnację dotychczasowego proboszcza ks. Jerzego Kąkła. Zdaniem księdza biskupa, ks. Waldemar Pielecki jest nieprzygotowany do przejęcia obowiązków proboszcza parafii. To nie jest tylko kwestia wieku, ale też wiedzy oraz doświadczenia. Parafianie przodkowscy z pewnością pomogliby całej sprawie, gdyby dopuścili do zaplanowanego spotkania wikariusza z księdzem biskupem.

(Joter)

OTTO
ultzend krocht

Bezpłatna infolinia 0-800-301-301
e-mail: biuro@ottoagency.pl
www.ottowerk.nl

Praca w Holandii!

Dla posiadaczy paszportu niemieckiego,
włoskiego, francuskiego lub hiszpańskiego

Posiadamy CERTYFIKAT Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej [Nr rejestru 384.]

Szukasz STAŁEJ PRACY w Holandii?
Zgłoś się do nas!

Zapewniamy stałą i ciekawą pracę dla:

KOBIET I MĘŻCZYZN

w renomowanych firmach holenderskich.
Minimalny okres pobytu 8 tygodni, wiek 18-50 lat.

Gwarantujemy:

- Wysokie wynagrodzenie.
- Bardzo dobre warunki mieszkaniowe.
- Opiekę zdrowotną.
- Opiekę polskich przedstawicieli.

Dodatkowo poszukujemy na dłuższy kontrakt kandydatów na operatorów wózków widłowych

Kandydatom zapewniamy:

- Bezpłatne szkolenie w Polsce.
- Atrakcyjną i pewną pracę.
- Premie pieniężne (5% wyższa stawka płacowa).
- Certyfikat operatora UE.

PUNKTY INFORMACYJNE:

Gdańsk, 058/3058494

Glinica k. Lublińca, tel. 034/3512228 • Olesno, tel. 034/3598510 • Gliwice, tel. 032/7775340
Opole, ul. 1 Maja 3-5, tel. 077/4418550 • Gąsiorowice k. Strzelca Opolskiego, tel. 077/4632707
Kędzierzyn - Koźle, tel. 077/4819560 • Nędza k. Raciborza, tel. 032/4187172

PERYSKOP

■ Podwyżka przed obniżką

W wyniku obniżki akcyzy jaka ma nastąpić w przyszłym tygodniu benzyna miała stanąć o 5-6 gr na litrze. Zanim jednak potanieje, najpierw podrożeja. Od dziś o 29-36 zł na tysiąc litrów podnosi ceny hurtowe benzyny PKN Orlen. W sprzedaży detalicznej w sieci stacji paliw tej spółki benzyna może zdrożeć o około 3-4 grosze na litrze. W tej sytuacji dzięki obniżce akcyzy zyskamy tylko 2 gr. Koncern tłumaczy wzrost cen oczywiście wzrostem cen ropy. Szybkuje ona w górę i przekłada się na wzrost cen paliw gotowych na świecie. Te z kolei wpływają na ceny w naszych rafineriach, czego skutki odczuwamy na zawartości naszych portfeli. Na giełdzie w Londynie ceny baryłki przekroczyły wczoraj poziom 38,6 USD. Ropa była najdroższa od 13 lat. Jeszcze więcej trzeba było zapłacić za ten surowiec na giełdzie w Nowym Jorku. Baryłka kosztowała ponad 41,2 USD. To najwyższy poziom od 1983 roku, kiedy na giełdzie NY-MEX w Nowym Jorku rozpoczęto handel kontraktami na ropę. Ceny wzrosły już w tym roku o 27 proc. W porównaniu z analogicznym okresem ubiegłego roku, ropa jest teraz droższa o 40 procent. Niestety, analitycy liczą się z dalszym wzrostem cen, a przynajmniej z ich utrzymaniem na wysokim poziomie. Rośnie zapotrzebowanie na ten surowiec w USA i Chinach, a kraje OPEC nie mają dużych możliwości zwiększenia wydobycia.

(JKL)

NOTOWANIA

Dane z kantorów 13-14.05.2004 r.

Kupno/ sprzedaż/waluty	„Max” Gdańsk Jagiellońska 36 D	„Green” Gdańsk C.H. Carrefour „Morena” PKP Wrzeszcz	„W Sopocie” ul. Boh. Monte Cassino 61 Dom Handlowy Laura
USD	394 / 409	394 / 409	394 / 409
EUR	465 / 483	465 / 483	465 / 483
SEK	51,2 / 52,2	50,8 / 52,1	51,1 / 52,6
GBP	700 / 710	691 / 710	694 / 714
CHF	307 / 312	303 / 311	304 / 314

USD – dolar amerykański, EUR – euro, SEK – korona szwedzka, GBP – funt brytyjski. ▼ ↗ spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego; ▲ ↗ wzrost ceny; ○ ↗ cena bez zmian

NASZ PLEBISCYT

Już po raz piąty zostaną wręczone Gryfy Gospodarcze, czyli najbardziej prestiżowe nagrody gospodarcze na Pomorzu. Celem konkursu jest promocja rozwoju gospodarczego naszego regionu. Organizatorem jest Sejmik Gospodarczy Województwa Pomorskiego. Gala Gryfów odbędzie się 20 maja, w Dworze Artusa. Konkursowi na najlepszą firmę naszego regionu patronują media - Telewizja Polska Oddział Gdańsk, Radio Plus oraz „Dziennik Bałtycki”. Wspólnie przyznają one jedną statuetkę Gryfa Medialnego firmie wyłonionej w wyniku plebiscytu. Do kogo trafi gospodarczy laur w roku bieżącym? Wszystko w rękach widzów, radiosłuchaczy i czytelników. Dziś już po raz ostatni drukujemy kupon. Wycinaj, wypełniaj i zdecydować, komu zostanie przyznany tytuł. Na wypełnione kupony czekamy do 17 maja do godz. 12. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w dniu wręczenia nagród, czyli 20 maja.

Nagroda Pomorska Gryf Gospodarczy
Gryf Medialny 2004

Nominuję firmę do tytułu
Najbardziej Przyjaznej Klientom:
(zaznacz tylko **jedną** kandydaturę,
wpisując krzyżyk przy wybranej firmie)

Cedat Sp. z o.o. – Gdańsk ☐; Diagnostyka Maszyn Sp. z o.o. – Gdańsk ☐; Futura Leasing SA – Gdańsk ☐; Hydromega Sp. z o.o. – Gdynia ☐; Hotel Bartan – Sobieszewo ☐; Kwiaciarnia Danuta Zaremba – Kartusy ☐; Lis Przetwórstwo Mięsne – Sierakowice ☐; Łączpol Sp. z o.o. – Gdańsk ☐; Nordea Bank Polska SA – Gdynia ☐; Politechnika Gdańska Katedra Elektrochemii, Korozji i Inżynierii Materiałowej ☐; Porta KMI Poland Sp. z o.o. – Bolszewo ☐; Port Lotniczy Gdańsk Sp. z o.o. – Gdańsk ☐; PPH Plasmex – Widzino k. Słupska ☐; STBU Brokerzy Ubezpieczeniowi Sp. z o.o. – Sopot ☐; Tombut s.c. – Sopot ☐; Vector Sp. z o.o. – Gdynia ☐; Zakłady Mięsne Nowak Sp. z o.o. – Jankowo k. Gdańska ☐

Dane zgłaszającego:

imię i nazwisko
adres i telefon

Kupony należy dostarczyć (prześłać lub przynieść) do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” pod adresem: 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, do 17 maja do godz. 12.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora plebiscytu na cele z nim związane.
podpis

Dziennik
Bałtyckiplus
radioTVP 3
GDAŃSK

Kraj

Warszawa. Rząd Marka Belki nie uzyskał wotum zaufania

262 razy NIE

Markowi Belce nie udało się przekonać Sejmu do programu swojego rządu. Zabrakło mu 38 głosów do tego, by rząd uzyskał wotum zaufania. Za nowym gabinetem głosowało 188 posłów, przeciw było 262.

Od początku było niemal pewne, że w tzw. pierwszym podejściu prezydenta, tylko cud mógłby uratować ten gabinet. - Od tego, co uczynicie dziś wy, może zależeć pomyślność i pozycja Polski, los kraju jest w waszych rękach - powiedział premier Belka na zakończenie exposé. Podczas debaty tylko kluby SLD i UP zadeklarowały poparcie dla jego rządu. Opozycja nadal domaga się dymisji i przedterminowych wyborów.

W czasie przemówienia Belka ani razu nie powołał się na polityczne zaplecze swojego rządu SLD-UP.

Barbara
Madajczyk - Krasowska

Zdaniem opozycji Marek Belka wygłaszał exposé bez wiary w to, że jego rząd uzyska wystarczające poparcie

Exposé

Gospodarka

Ożywienie inwestycji i utrzymanie wzrostu gospodarczego, kontynuacja naprawy finansów publicznych. Obniżanie kosztów pracy

Polityka społeczna

Rząd przygotowuje Narodową Strategię Integracji Społecznej, pakiet zadań z zakresu polityki społecznej.

Prywatyzacja

Uporządkowanie zarządzania majątkiem Skarbu Państwa i polityki prywatyzacyjnej. **Zdrowie**

Nowa ustawa o zabezpieczeniu zdrowotnych. Oddłużenia zakładów opieki zdrowotnej, uporządkowanie polityki lekowej

Unia Europejska

Wykorzystanie dopłat do rolnictwa i innych funduszy unijnych, Irak

- W tej sprawie chodzi o to, abyśmy z honorem wypełnili naszą misję i pozwolili naszym żołnierzom zdrowym i całym wrócić do kraju - powiedział premier.

O rządzie powiedzieli

■ Polska potrzebuje tego rządu. SLD pod tym kontraktem jest gotów się podpisać i wzbogacić go własnymi inicjatywami - Krzysztof Janik, szef Klubu SLD.

■ Exposé było ogólne, pragnące zadowolić wszystkich, bez cienia osobistej wiary. Platforma nie poprze staro-nowego rządu Belki - Zyta Gilowska, wiceprzewodnicząca PO.

■ Poparcie rządu Marka Belki byłoby działaniem przeciwko elementarnym interesom Polski. To jest rząd kontynuacji. A to czego Polska teraz w żadnym wypadku nie potrzebuje i co jej może bardzo ciężko zaszkodzić, to jest właśnie kontynuacja - Jarosław Kaczyński, lider PiS.

■ Nie poprzemy rządu Marka Belki, bo jest to rząd kontynuacji, a nie przełomu. PSL uważa, że jeżeli ma powstać jakiś rząd, to rząd przełomu, wrażliwości: narodowej, państwowej i społecznej - Zbigniew Kuźmiuk, szef klubu PSL

■ Dla dobra Polski ten rząd powinien złożyć dymisję i umożliwić rozpisanie nowych wyborów - Dariusz Grabowski (LPR).

■ Polsce potrzebny jest rząd, który wykorzysta członkostwo w UE dla poprawy sytuacji w kraju. Musi być to rząd stabilny, profesjonalny, funkcjonujący co najmniej w perspektywie roku - Andrzej Aumiller przewodniczący klubu UP.

■ Socjaldemokracja Polska będzie głosować przeciwko rządowi Marka Belki, bo nie może on liczyć na stabilną większość w Sejmie. Ponawiamy nasz apel o jesienne wybory - Jolanta Banach szefowa klubu SdPi.

■ Znajdźcie chociaż jedno zdanie, że SLD go popiera (mówił do SLD o programie). Pewnie się wstydi SLD, bo ten program pisał Aleksander Kwaśniewski - Andrzej Lepper, szef Samoobrony.

Co teraz

Gdy Sejm nie da premierowi nowego rządu wotum zaufania, możliwe są dwa kolejne warianty:

1. Następny ruch należy właśnie do Sejmu. W ciągu 14 dni Sejm musi wyłonić kandydata na premiera. PSL już wysunęło swojego lidera, Janusza Wojciechowskiego. Kandydat sejmowy też musi mieć większość 231 posłów. Raczej jest to niemożliwe. Największy bowiem klub SLD zapowiedział, że w tej grze nie weźmie udziału. Ponadto część opozycji chciałaby powołać rząd na 4 miesiące. PSL raczej wolałoby mieć swojego premiera na rok i może dłużej.

2. Jeśli misja sejmowa skończy się fiaskiem, inicjatywa znowu przejdzie w ręce prezydenta. Aleksander Kwaśniewski już zapowiedział, że ponownie zgłosi Belkę. Tym razem nie będzie potrzebna większość 231 posłów, wystarczy zwykła większość. Jeśli i w tym rozdaniu nie udaje się powołać rządu, prezydent musi ogłosić przedterminowe wybory na początku sierpnia br.

W Sejmie. Kłótnie przy okazji debaty

Alkomat dla Leppera

W trakcie debaty nad exposé premiera Andrzej Lepper zarzucił Janowi Rokicie, szefowi Klubu PO, że robił „poważne interesy” z byłym szefem PZU Życie Grzegorzem Wiczerzakim, oskarżonym obecnie o działania na szkodę spółki.

Lepper zapewnił, że na poparcie swych zarzutów wobec prezydenta i posłów PO ma dokumenty zebrane przez utworzone przez Sa-

moobronę Centrum Informacji Aferalnej - CIA.

Rokita zażądał przerwy i zwołania Konwentu Seniorów.

- Powodem mojej prośby jest haniebne i bezpodstawne oskarżenie, które przed chwilą w tej Izbie zostało skierowane pod moim adresem przez znanego sejmowego potwarcę Andrzeja Leppera o moje kryminalne związki z pewnym bardzo znanym przestępcą w Polsce - tłumaczył Rokita.

Rokita zażądał od Leppera dowodów i zbadania go „urządzeniem do pomiaru zawartości alkoholu we krwi”. - Nie mogę tego zarządzić - stwierdził Oleksy. W tym czasie Andrzej Lepper zniknął z Sejmu.

Na spotkaniu konwentu ustalono, że Józef Oleksy, marszałek Sejmu zwróci się do Leppera, aby ten jeszcze w piątek dostarczył dokumenty.

Wcześniej, przed debatą Bogdan Pęk zapytał pre-

miera o jego oświadczenie lustracyjne.

- Nie byłem tajnym i świadomym współpracownikiem służb specjalnych PRL - oświadczył Belka i poinformował, że złożył oświadczenie lustracyjne w październiku 2001 roku.

O tym, że Belka był współpracownikiem służb specjalnych, powiedział wczoraj w TVN 24 Mariusz Łapiński, były minister zdrowia, teraz w FKP Romana Jagielińskiego.

(bmk)



Szafiirek

Największy oszlifowany szafir - „Niebieski olbrzym Wschodu” wystawiony zostanie na aukcji w Genewie 19 bm. Ten 485-karatowy kamień może być sprzedany nawet za 1,5 miliona dolarów!

Fot. JAP/EDA

Weekend

7

**Dziennik
Bałtycki**

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

sobota, niedziela 15, 16 maja 2004 r.



Fot. Tomasz Holt

Pływający z fokami

Z Wojciechem Jechną, płetwonurkiem, rozmawia Renata Moroz

- Mężczyzna schodzi głęboko pod wodę. Bez butli. Odrywa rękę od liny łączącej go ze światem i płynie w otchłań z delfinem. Wokół tylko wielki błękit...

- To ostatnia scena filmu Luca Bessona „Wielki błękit”, zresztą jednego z moich ulubionych. Kanwą filmu była prawdziwa historia dwóch fenomenalnych płetwonurków - Francuza Jacques'a Mayola i Włocha Enzo Maiorca. Obydwaj schodzili na głębokość 130 metrów, mając w płucach tyle powie-

trza, ile udało im się wciągnąć jednym haustem na powierzchni. Ten ekstremalny sport uprawia garstka ludzi na świecie, zresztą za duże pieniądze. Nie wiele jednak ma to wspólnego z płetwonurkowaniem rekreacyjnym, bo o nim zdaje się mamy mówić.

- Rzeczywiście, ale proszę powiedzieć, jak człowiek może wytrzymać pod wodą, bagatela, 6 minut bez oddechu?

- To efekt treningu. Ja wytrzymuję jedynie 1,5 minuty. Wbrew temu co można by sądzić, to nie wstrzymywanie od-

dechu stanowi główną przeszkodę w nurkowaniu w głąb, lecz ciśnienie. Co 10 metrów rośnie ono o 1 kilogram na centymetr kwadratowy. Kości człowieka, mięśnie, ścięgna mogłyby wytrzymać jeszcze więcej, ale to, co dzieje się w płucach, wygląda niewesoło. Powietrze zmniejsza swą objętość dwukrotnie. Im głębiej się schodzi, tym bardziej trzewia klatki piersiowej naciskają na przeponę, która z kolei uciska płuca. A serce przeżywa rewolucję.

Dokończenie na str. 8

9 Goście, goście. Motylem jestem

- Mieszkam na Dzikim Zachodzie, w Teksasie - opowiada Irena Jarońska. - W mieście Lubbock, które ma 250 tysięcy ludzi i jest centrum produkcji bawełny. Mąż pracuje na uniwersytecie, dziecko studiuje. Spokój, cisza. Ale ciągnie mnie do kraju. Mąż, choć odgrywa twardego, też chce wrócić. Łapię go na różnych polskich sentymentach.



10 Pod parasolem. Trzy pieczenie



Nie minęły dwa tygodnie, kiedy w środku nocy zaspanych mieszkańców wyrwał ze snu kolejny alarm. Tym razem płonęły zabudowania należące do Piotra S., na krańcu wsi

pod lasem. Waldemar G. krążył między ludźmi bacznie się im przyglądając, jakby liczył, że z twarzy odczyta, co kto ma na sumieniu.

11 Styl. Czerwone korale

Te szklane paciorki to powrót do lat pięćdziesiątych, słodkich - jak mówiono. Takie koraliki nosiły nasze babcie i mamy. Kobiety mało znane i bardzo znane, jak chociażby Brigitte Bardot czy Doris Day. Namawiam śmiało do takich ozdób, bo one niewiele kosztują. A potrafią naprawdę odmienić strój.



16 Podróż. Chorwacja

Legenda mówi, że po stworzeniu świata Panu Bogu zostało trochę kamieni. Rzucił je więc na Adriatyk i tak powstało królestwo ponad stu wysp.



Pływający z fokami



Spenetrowałem kilka wraków - mówi Wojciech Jechna - i widziałem szczątki ludzi.

Fot. Tomasz Bolt

- Ale natura to przewidziała i znalazła lekarstwo.

- Na ludzkiej głowie znajdują się specjalne receptory wrażliwe na wodę. Gdy człowiek zanurza twarz w wodzie, na skutek odruchu fizjologicznego dochodzi do spowolnienia rytmu serca. Ludzie, którzy zawodowo tym się zajmują, pozostając nieruchomo pod wodą, potrafią spędzić w ten sposób do 8 minut. Tylko dlatego, że ich serce uderza zaledwie 10 razy na minutę. Proszę jednak tego nie trenować w wannie. Nurkowanie bez oddechu jest sportem więcej niż niebezpiecznym.

- Takiego treningu nie musi przechodzić Kowalski, by zanurkować w Bałtyku.

- Kowalski musi jedynie być zdrowy i nie bać się wody. No i oczywiście musi mieć zasobny portfel. Nie oszukujmy się, pletwonurkowanie to wypoczynek dla zamożnych. Ceny za strój i wyposażenie wynoszą od 2 do kilkudziesięciu tysięcy złotych. Oczywiście istnieją wypożyczalnie. Tyle że jak się raz posmakuje pletwonurkowania, to nie można przestać. I trzeba sobie kupić sprzęt.

- Pan nie przestaje od ilu lat?

- Mija już 16. Prowadzę zajęcia w bazie Łeba, a więc następne 16 też zamierzam spędzić głównie pod wodą.

- A co tam jest takiego, czego nie ma na powierzchni?

- Magia. Człowiek czuje jak uderza mu serce, jak krew krąży w żyłach. I ta cisza wokół, i te obrazy, których naprawdę nie ma na powierzchni. Nigdzie nie zobaczy pani tak różowych, żółtych, fioletowych czy czerwonych stworzeń o równie oryginalnych kształtach. Te ostatnie, co prawda, występują w ciepłych wodach. W Bałtyku za to można spotkać fok.

- Chyba w fokarium doktora Skóry na Helu.

- Pierwszą fokę - dziką - spotkałem nieopodal Rewy. Najpierw usłyszałem plusk, a potem zobaczyłem głowę psa tylko bez uszu, bo tak wygląda foczka. Podpłynęła, ale trzymała dystans. Serce waliło mi ze szczęścia. Drugi raz spotkałem fokę w Helu. Podpłynęła tak blisko, że mogłem ją pogłaskać. Okazało się, że była to jedna z byłych pensjonariuszek fokarium, którą niedawno wypuszczono na wolność. Jakoś nie mogła odejść, przypływała w porach karmienia. Nie chciało jej się polować. Morświna też spotkałem, niestety martwego. Przekazano go do instytutu doktora Skóry.

- Bałtyk kryje około 30 wraków. Zwiedził je pan?

- Tych odnalezionych jest rzeczywiście około 30. Spenetrowałem kilka. Na czterech widziałem ludzkie szczątki. Nie wydobywa się ich, ponieważ wraki traktowane są jak cmentarze. Większość wraków zamieszkują dorsze. Ich liczebność przez połowy znacznie spadła, te miejsca to dla nich rodzaj hotelu. W miarę bezpiecznego hotelu, bo są rybacy, którzy i we wrakach żyłki naciągają, a te mogą być niebezpieczne także dla ludzi. W ubiegłym roku zginęło kilku pletwonurków. Stracili życie, bo albo sprzęt odmówił posłuszeństwa, albo zabrakło doświadczenia, albo wpadli w panikę.

- Zna pan uczucie strachu?

- Każdy pletwonurek je zna. Bywały sytuacje, gdy zęgnąłem się z życiem. Ale nie chcę o nich mówić. Zazwyczaj, gdy schodzi się w głębie, dominuje niepokój i oczekiwanie, co się wydarzy. Niewyobrażalnie fascynujące.

- Porozmawiajmy o skarbach. Można je znaleźć na wrakach?

- Filmów się pani naogłądała. Po pierwsze, trzeba by było określić, co jest dla kogoś skarbem, po drugie - najważniejsze - nie wolno wyciągać pozostałości z wraków na powierzchnię.

- Jak długo trzeba trenować, by móc samodzielnie nurkować?

- W pojedynkę nie nurkuje się w ogóle. Podstawowe uprawnienia można zdobyć już po 5 dniach intensywnego treningu.

- A jakie choroby wykluczają nurkowanie?

- Astma, choć i w tym przypadku ostatnie słowo ma lekarz, choroby układu oddechowego, nerwowego oraz większość chorób układu krążenia. Niepełnosprawność, po odpowiednim przeszkoleniu, nie jest przeszkodą.

- Ulubiony pana akwen to...

- Bałtyk. Jest absolutnie fascynujący i piękny.

Alfabet pletwonurka

A jak automaty

Automaty oddechowe dostarczają gazy, którymi oddychamy, do warunków otaczających pletwonurka. Trzeba posiadać dwa pracujące niezależnie, w przypadku jakiegś awarii. To może uratować życie. Niezbędny jest także manometr, który wskazuje pletwonurkowi ciśnienie w butli. Konieczna jest też maska chroniąca twarz, a przede wszystkim oczy pletwonurka przed słoną wodą.



L jak łódź

Jej wyposażenie, wielkość itd. regulują przepisy wydawane przez Urząd Morski. Na łodzi musi się m.in. znaleźć sprzęt do ratowania życia, miejsce do reanimacji z dodatkową butlą tlenową, system łączności. W ubiegłym roku w Bałtyku utonęło kilku pletwonurków, przede wszystkim amatorów penetrowania wraków. Urząd Morski zaostrza więc przepisy, by utrudnić nurkowanie osobom bez wiedzy i doświadczenia.

B jak butla

W butlach znajduje się powietrze (nurkuje się na nim do głębokości 30 metrów), mieszanka Nitrox (do 40 metrów) i Trimix (powyżej 40 metrów). Gdy pływa się blisko brzegu, można korzystać z rurki oddechowej. Kilka lat temu podczas takiego pływania (snorkeling, czyli pływanie z rurką oddechową) odkryto w okolicach Helu drewniany wrak statku z XVIII wieku z ładunkiem i armatami.



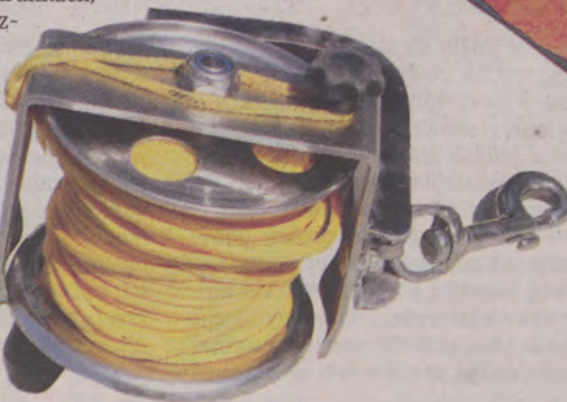
J jak jacket

Czyli inaczej kamizelka wypornościowa. To część stroju pletwonurka przypominająca kapok. Jest do niej przymocowana butla z powietrzem. Dzięki niej można kamizelkę napędląć powietrzem bądź je wypuścić. Wszystko po to, by pletwonurek mógł utrzymać się na wybranej głębokości. Kamizelka wypornościowa służy więc do wyważenia pletwonurka.



K jak kołowrotek

Urządzenie niezbędne przy nurkowaniu wśród wraków, w jaskiniach, czy też w warunkach, gdzie jest kiepska widoczność. Przypomina wyglądem tradycyjny kołowrotek wędkarski, ale jego znaczenie jest zgoła inne. Służy on bowiem pletwonurkowi do rozwijania poręczówki czyli linki, po której można wrócić do miejsca zejścia. Słowem pomaga uratować zdrowie a może i życie.



P jak pianka

Ta pierwsza chroni przed bezpośrednim kontaktem z wodą, choć między skórą pletwonurka a skafandrem znajduje się cienka warstwa wody. Jest ona jednak poprzez kontakt z ciałem podgrzana do temperatury człowieka. Piankę moką stosuje się w ciepłych wodach.

Skafander suchy wykonany jest z różnego rodzaju materiałów powłokowych, takich jak kevlar, izolujących od wody. Pod skafander wkłada się przylegającą do ciała bieliznę, tzw. aktywną, i ocieplacz zazwyczaj z polaru lub thinsulate'u. Chroni ciało oprócz rąk i twarzy. Stosuje się w zimnych wodach m.in. Bałtyku. Skafandry są różnej wielkości, waga i wzrost pletwonurka nie jest więc bez znaczenia. Kombinezony wykonane są z materiału, dzięki któremu ciało się nie wyziębia.



W jak wyposażenie

Bez pletw poruszanie się w wodzie byłoby utrudnione. Najczęściej mają czarny bądź biały kolor. Najlepsze pletwy wykonane są z silikonu. Pas balastowy to inaczej pas parciowy z ołowianymi ciężarkami. Przyjmuje się, że potrzebny jest jeden kilogram balastu na 10 kg wagi pletwonurka. Pas pozwala pletwonurkowi w pianie (ta utrzymuje na powierzchni) zanurzyć się. Niezbędne są także: bojka i kołowrotek (urządzenia sygnalizujące miejsce zanurzenia pletwonurka), latarka, nóż do przecinania lin i sieci pod wodą, kompas, głębokościomierz (zakłada się na rękę jak zegarek). Wyposażenie sprawia, że nurek czuje się pod wodą bezpiecznie.

Przygotowała Renata Moroz
Zdjęcia Tomasz Bolt

Motylem jestem

Z Ireną Jarocką rozmawia Ryszarda Wojciechowska

- Kocha się raz, potem drugi i trzeci i znów... A pani tymczasem jest już żoną ponad 20 lat.

- I jest coraz piękniej.

- Poproszę więc o przepis na długie małżeństwo.

- W naszym przypadku wystarczy, że ja wyjadę od czasu do czasu z Ameryki do Polski. I uczucia odświeżają się (śmiech).

- Ale czasami rozstania nie sprzyjają.

- Bo trzeba uważać, żeby nie być zbyt długo poza domem. Można się wtedy przyzwyczaić do kawalerskiego życia. Człowiekowi może się spodobać ta wolność i swoboda. Ale ja tęsknię za mężem. Za jego bliskością. Więc te moje wyskoki do kraju nie są tak długie i niekontrolowane.

- Jedną nogą w Ameryce, drugą w Polsce.

- No bo... motylem jestem.

- A gdzie jest więcej pani serca?

- Na początku w Ameryce bardzo cierpiałam. Chciałam wracać do kraju. Byłam ogromnie samotna.

- Mimo że mąż był przy boku?

- Ale mąż tam ciężko pracował. Musiał na początku udowodnić, że jest dobry. A nawet lepszy niż myśłano. Więc często śleżał po nocach. A ja nie chciałam się tam odnaleźć. I to powodowało różne depresje. Chciałam wrócić do świata, który zostawiłam tutaj. Śniła mi się moja publiczność. I to, że śpiewam. A tam byłam nikim. To trochę bolało. Ale to spokojne życie zmusiło mnie do tego, że się zaczęłam zastanawiać nad sobą. Pracować. Głęboko, spirytualnie.

- I ta praca do jakich wniosków panią doprowadziła?

- Do takich, że jeśli w Ameryce mam rodzinę, która jest mi najdroższa, a mąż ma świetną pracę, w której się wyżywa, to ja muszę być przy nim i przy dziecku. Wybrałam Stany.

- Co wtedy pomagało pani przetrwać ten trudny czas?

- Mądre książki. I ludzie. Weszłam w krąg osób, które interesowały się medycyną niekonwencjonalną, zdrowym sposobem życia. Zaczęłam i ja medytować. Zdrowo żyć. Spróbowałam takiej strony życia, której bym w Polsce nie dotknęła.

- Dlaczego?

- Bo przed wyjazdem do Ameryki ja właściwie głównie koncertowałam, podróżowałam z miejsca na miejsce. Nie miałam czasu dla siebie. Jednak Ameryka nie była moim pierwszym przebudzeniem. Pamiętam, że po wypadku samochodowym, jeszcze w Polsce, postanowi-



Tym razem Irena Jarocka przyjechała do Polski na dwa miesiące. Tydzień temu zaśpiewała w Gdańsku podczas Balu Biznesmena.

Fot. Grzegorz Mehring

łam wyhamować w życiu. Byłam czternaście godzin nieprzytomna. I kiedy się ocknęłam, zaczęłam inaczej patrzeć na życie.

- I żyć nie tak zachłannie?

- To nie o to chodzi. Bo zachłannie to ja żyję nadal. Mam dużo energii. I chcę ciągle czegoś innego doświadczać. Ale wtedy zobaczyłam, że poza pracą i karierą jest jeszcze świat, natura, przyroda.

- Jaką pani jest mamą?

- Niezbyt dobrą, bo rozpuszczam córkę. Ma 21 lat. A ja jej chcę tą miłością zrekomensować moje wyjazdy do Polski. I jak przyjeżdżam,

to ją rozpieszczam. Ale tata prostuje córkę kręgosłup podczas mojej nieobecności. Któregoś dnia, kiedy chciałam być dla niej wymagająca, ona powiedziała mi: Mamo, ty jesteś po to, żeby mnie kochać. A na miłość taty muszę zasłużyć.

- Będzie córka śpiewała?

- Nie. Gra na skrzypcach, na fortepianie. Ale studiuje grafikę komputerową. Troszkę poszła po tacie.

- Myśli już pani po amerykańsku?

- Na pewno. Przynajmniej wtedy, kiedy tam jestem. Mieszkam na Dzikim Zachodzie, w Teksasie. W mieście

Lubbock, które ma 250 tysięcy ludzi i jest centrum produkcji bawełny. Mąż pracuje na uniwersytecie, dziecko studiuje. Spokój, cisza.

- Jak to w 250-tysięcznym mieście.

- Tam gdzie ja mieszkam, jest naprawdę cichutko. Polaków niewielu, niestety. Są tylko dwie polskie rodziny w moim mieście.

- W domu mówimy po polsku. A ja, kiedy rozmawiam z Amerykanami, to zawsze słyszę: Skąd pani jest? Akcent mnie zdradza.

- Pani tęskni do kraju, a mąż?

- On trochę gra takiego twardego przede mną. Odpornego na tęsknotę. Ja jednak wiem, że też chce wrócić. Ale wtedy, kiedy przejdzie na emeryturę. Łapię go na różnych, polskich, sentymentach. Ostatnio oglądaliśmy program w CNN. Mówiono tam o wojnie w Iraku i o tym, ilu żołnierzy z jakiego kraju zginęło. Nie wymieniono Polski. Mój mąż był oburzony. Jak to, przecież Polacy też tam giną - mówił.

- Co Amerykanie mówią o wojnie?

- Są zmęczeni. I przestraszeni. Żyją w napięciu. Media pokazują, ile jest okrucieństwa na świecie. Nie lubię narzekać. Ale szkoda mi tych czasów sprzed 11 września. Żyliśmy w dużo większym spokoju.

- Nie wypada mieć lęków, obaw. To tak po amerykańsku.

- I ja też się staram we wszystkim widzieć słoneczko. Nie zawsze się jednak udaje. I jeżeli dzieje się coś złego w moim życiu, mówię: Boże, czego mam znowu się nauczyć? Daj mi siłę, żebym to przetrwała. Ja wierzę, że takie porażki mają sens. Miałam bardzo trudne ostatnie dwa lata. Właśnie w Polsce. I jakoś przetrwałam, mówiąc sobie - jutro będzie lepiej.

- A co się działo?

- Były problemy z moją płytą. Ze sponsorem.

- Przepraszam, myślałam, że chodzi o jakiś prawdziwy dramat.

- Dla mnie to był dramat. Sponsor z Kanady się wycofał, mimo obietnic. Ja wkładałam w płytę własne pieniądze. Coraz większe, bo wielu ludzi w Polsce myślało, że jestem milionerką. Wszystko się załamało. Nie chcę się zresztą w to zagłębiać. Ale płytę udało się wydać. Tyle że ja po raz kolejny czegoś się o sobie dowiedziałam.

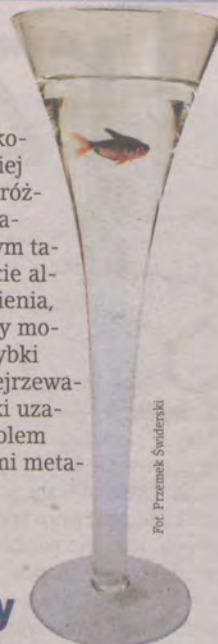
- Czego?

- Że jestem naiwna. Ale tak sobie myślę, że lepiej być naiwną niż wiecznie podejrzliwą.

CEKAWY I PRAWDZIWE

■ Zagadka alkoholizmu

Poszukując genetycznego podłoża alkoholizmu, badacze starają się dokładniej poznać efekty i powody osobniczych różnic w oddziaływaniu alkoholu na organizm. Wiele uwagi poświęcają przy tym takim cechom jak wrażliwość na zatrucie alkoholem i nasilenie objawów odstawienia, wykorzystując do tego celu organizmy modelowe: gryzonie, muszki owocowe, rybki akwariowe i obleńce. Naukowcy podejrzewają, że kluczem do rozwiązania zagadki uzależnienia są interakcje między alkoholem a genami i zależnymi od nich szlakami metabolicznymi.



Fot. Przemek Świdorski

■ Teleskop Hubble'a zagrożony

Słynna deklaracja prezydenta USA George'a W. Busha, dotycząca wysłania astronautów na Księżyc przed rokiem 2020, wiąże się nie tylko ze zwiększeniem wydatków budżetowych na eksplorację naszego naturalnego satelity oraz Marsa, ale i z cięciami w niektórych dziedzinach badań kosmicznych. Największym przegranym okazał się teleskop Hubble'a, gdyż po wystąpieniu prezydenta NASA ogłosiła, że odwołuje misję serwisową, podczas której ten wielce zasłużony weteran miał otrzymać nowe żyroskopy, baterie słoneczne i instrumenty naukowe. Jeśli NASA nie zmieni planów, to za kilka lat jej najważniejsze obserwatorium kosmiczne przestanie działać.

■ Zestresowane kijanki



Fot. Przemek Świdorski

Naukowcy od dawna podejrzewali, że jedną z przyczyn zmniejszania się populacji płazów są pestycydy. Gdy zaczęli badać to zjawisko, doszli do wniosku, że stężenia pestycydów są zbyt niskie, by mogły zabijać płazy. Dopiero szczegółowe badania wykazały, że karbaryl, powszechnie stosowany środek owadobójczy, jest znacznie bardziej niebezpieczny dla kijanek, nawet 46 razy, gdy działa jednocześnie z innym zagrożeniem - obecnością drapieżców. Stres wpływa więc na zmniejszenie odporności kijanek.

■ Dlaczego diesle mniej palą

Silniki Diesla charakteryzują się mniejszym zużyciem paliwa, ponieważ olej napędowy ma mniej więcej o 12% większą wartość energetyczną. Ponadto stosuje się w nich wyższe stopnie sprężania, co pozwala pozyskać więcej energii ze spalania. W silnikach Diesla stosuje się precyzyjne sterowanie bezpośrednim wtryskiem paliwa i nie mają one przepustnicy, dzięki czemu eliminowane są straty mocy wynikające z konieczności przepchnięcia powietrza przez częściowo zamknięty zawór.

■ Sedna na peryferiach

Daleko za orbitą Plutona, gdzie miało nie być niczego, astronomowie znaleźli niewiele od niego mniejszy obiekt, który nazwali Sedna (od imienia eskimoskiej bogini oceanu). Sedna jest jedną wielką zagadką i może spowodować głębokie zmiany w naszych wyobrażeniach o budowie i historii Układu Słonecznego.

Źródło: miesięcznik „Świat Nauki”, będący polską edycją pisma „Scientific American”, wydawany przez Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne SA

Trzy pieczenie

Softysa wsi Bułkowo, Waldemara G., zbudziło głośne szczekanie psa. Przez chwilę zastanawiał się czy to nie hałasy z telewizora, przed którym najwidoczniej zasnął zmęczony. Ale to nie była telewizja. Odwrócił się w stronę okna i od razu zauważył, że coś jest nie tak. Nie wiedział jeszcze, dokładnie co, póki nie odsunął firanki. Gdzieś od strony stodoły biła łuna. Waldek wychylił się na zewnątrz. Płomień nie dochodził już do dachu.

- Magda! pali się! Dzwonić po strażaków! - krzyknął do żony, która z nieprzytomnym wzrokiem wychyliła się spod kołdry. Sam pędem rzucił się na podwórko.

Podejrzany

Najbliżsi sąsiedzi też mieli czujny sen. Już po chwili roz-

ZŁOCZYŃCY

■ Od słowa do słowa

Pili we dwóch, w domu. Od słowa do słowa i... gospodarz oskarżył gościa o kradzież kosiarki z szopki. Kolega poczuł się na tyle urażony, że zażądał 500 zł zadośćuczynienia za to okropne pomówienie.

- Nie chcesz dać po dobroci? Poczekaj, przysię kogoś po pieńdże - powiedział i poszedł. Po kilku godzinach u gospodarza zjawili się dwóch osiłków. - Żądali pieniędzy i postraszyli, że go zabiją. Gdy odeszli, mężczyzna wezwał policję - mówi Wioletta Pietrzak, rzecznik kwidzińskiej policji. - Już ich zatrzymaliśmy, jeden ma 22, drugi 25 lat. (JK)



Rys. Bartłomiej Brosz

■ Pięknie złapały

W sidła płci pięknej wpada się przeważnie z dużą przyjemnością, ale nie potwierdzi tego złodziej zatrzymany niedawno w Malborku. Powinien był mocno się zastanowić, nim zrealizował pomysł okradzenia przedszkola. Pracownicy placówki ujęły go... nie wdziękiem, który bez wątpienia mają, ale na gorącym uczynku. Dzielnym kobietom pomogło dwóch przechodniów. Sukces tym większy, że złodziej okazał się osobą poszukiwaną listem gończym przez Sąd Rejonowy w Gdyni. Temida nie dogoniła, a płeć piękna - tak... (AMG)

dzwonił się kościelny dzwon, a do obejścia G. przybiegli pierwsi mieszkańcy wioski. Waldek rzucił się do obory wyprowadzać bydło, które zaczynało już ryczeć ze strachu. Gdy od strony gminy nadjechał wóz strażacki, płomień bił kilkanaście metrów w górę. Jasno było prawie jak w dzień. Zbiegła tam już prawie cała wioska, z dziećmi i starcami włącznie. Kiedy strażacy uruchomili motopompę, ochotnicy z wiadrami zamarli obserwując profesjonalistów w akcji.

Stodoła spłonęła doszczętnie. Na szczęście pozostałym zabudowaniom nic się nie stało, pomijając przewencyjne, ale dość dokładne zalanie obory oraz starej stajni, która służyła obecnie jako garaż na traktor i pozostałe maszyny. Rozprowadzanie zwierząt po sąsiadach trwało do czwartej nad ranem. Ale nawet leżąc już bezpiecznie w łóżku, Waldemar nie mógł zasnąć. W końcu nie wytrzymał.

- To musiał być Tobiasz. On nas spalił, skurczysyn jeden - rzucił w stronę żony.

Nic nie odpowiedziała, ale w duchu musiała mu przyznać rację. Tobiasz M., najbliższy sąsiad, a zarazem najzacieklejszy wróg G. wydawał się naturalnym podejrzany. Szczególnie że dwa tygodnie wcześniej zakończył się proces o prawo przejazdu przez pole G. Sprawę założył jeszcze dziad Tobiasza i ze wszystkimi odwołaniami, zaskarżeniami i rewizjami wyroku ciągnęła się chyba ze czterdzieści lat. Ostateczny, prawomocny i niepodlegający już żadnym apelacjom werdykt był niekorzystny dla Tobiasza i zmuszał go do nadkładania drogi, by mógł dostać się na swoje pole.

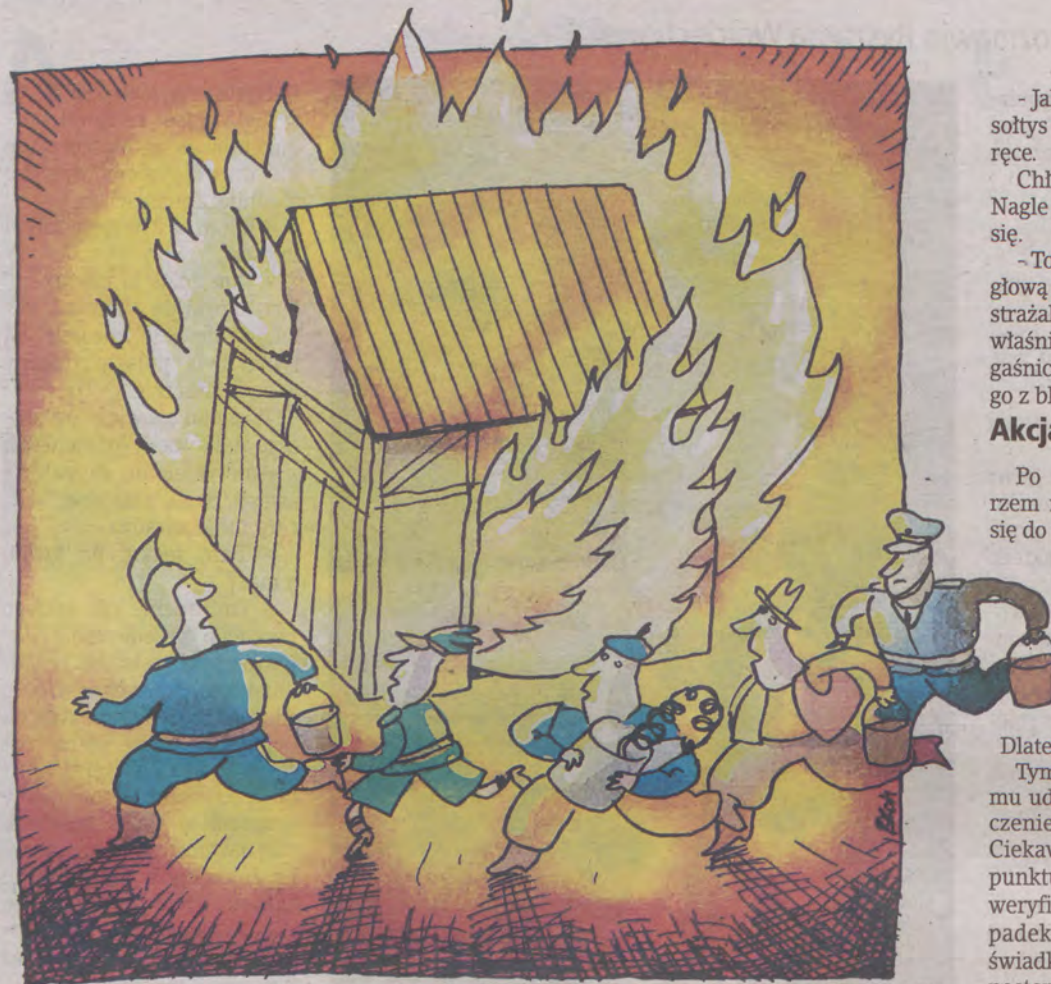
- Nie było czorta przy gaszeniu. Z ukrycia obserwował swoje ognisko.

- Nie - zaprzeczyła Magda. - Jak już było zagaszone, to go widziałam przy płocie. Ale minę miał jakąś taką wystraszoną.

Leśne roboty

Następnego dnia, podczas przesłuchania w komisariacie softys podzielił się swoimi podejrzeniami. Zgadzały się ze wstępnymi ustaleniami policji i strażaków, którzy przypuszczali że przyczyną pożaru było podpalenie. Zanim policjanci wezwali Tobiasza M., usiłowali wypytać innych świadków, czy widzieli go podczas akcji tamtej nocy. Zresztą i bez tego po wsi rozeszły się plotki, że to on był sprawcą. Szczególnie, że kilka osób potwierdziło, że pojawił się na miejscu pożaru jako ostatni.

- Ostatni, nie ostatni... Jakbym przybiegł pierwszy, to byłbym jeszcze bardziej podejrzany - zachnął się Tobiasz,



Rys. Bartłomiej Brosz

kiedy policjanci usiłowali go przyprzeć do muru.

- To jak wyjaśnicie fakt, że pojawiliście się na koniec pożaru, chociaż mieszkańcy najbliższej gospodarki poszkodowanego?

- Bo spałem.

- Wszyscy we wsi spali, ale pożar ich obudził. A wy co, w piwnicy spalicie?

- Nie, ale zdrowo popiłem sobie z wieczora, to i sen mocniejszy miałem.

- A wasza żona to co? Ją też zauważono na końcu.

- Ze mną razem popiła i razem ześmy spali.

Ta argumentacja nie trafiła do przekonania policjantom, szczególnie że wszem i wobec wiadomo było, że Tobiaszowa, w przeciwieństwie do swojego chłopca, była niepijaca. Wzięta w krzyżowy ogień pytań kobiecina wyznała wreszcie, że męża nie było w domu, kiedy wybuchł pożar, a ona przerażona, że podejrzenie mogło paść na niego, pobiegła czym prędzej go szukać.

- No i gdzie go pani znalazła? - dopytywał się posterunkowy.

- W lesie.

- Pięknie, a cóż takiego on tam robił?

Tu nieszczęsna kobieta wybuchnęła gromkim płaczem.

- Bimber robił. Ma tam ukrytą aparaturę - wyznała wreszcie.

Harcerz

wieczorową porą

W ten sposób praca dochodzeniowa policji zakończyła się sukcesem, choć niepełnym. Ujęto i doprowadzono

przed oblicze wymiaru sprawiedliwości bimbrownika, ale jednocześnie bezspornie (na podstawie stopnia fermentacji zacieru) potwierdzono alibi Tobiasza M. na feralny wieczór. Sprawca podpalenia pozostał zatem nadal niewykryty. Jak się miało okazać, nie na długo.

Nie minęły dwa tygodnie, kiedy w środku nocy zaspianych mieszkańców wyrwał ze snu kolejny alarm. Tym razem płonęły zabudowania należące do Piotra S., na krańcu wsi pod lasem. Akcja przebiegała podobnie jak przy poprzednim pożarze. Waldemar G. wykorzystał to natychmiast do wznowienia swojego śledztwa. Krążył między ludźmi bacznie się im przyglądając, jakby liczył, że z twarzy odczyta, co kto ma na sumieniu. W pewnym momencie zauważył nie-

znajomego chłopaka, który przyglądał się pracy strażaków, częściowo ukryty za krzakami. Waldek niepostrzeżenie zakradł się od tyłu i wprawnym ruchem wykreślił mu obie ręce. Nie zważając na to, że tamten się szarpał, softys doprowadził go przed oblicze posterunkowego.

- To pewnie ten gówniarz - oznajmił softys.

- Panowie, puście mnie - prosił chłopak. - Ja jestem harcerzem. Druh O. z 42 drużyny. Mamy tu obóz w lesie.

- A co tu sam robisz o tej porze?

- Byłem u Maryśki, tej u której się właśnie pali. Poznałem ją dziś rano w lesie, jak zbierała grzyby z koleżankami. Umówiliśmy się wieczorem u niej w stodole. Byliśmy w środku, jak ten facet podłożył ogień.

- Jaki facet? Jak wyglądał? - softys mocniej wykreślił mu ręce.

Chłopak skrzywił się z bólu. Nagle jego oczy rozszerzyły się.

- To on - zawołał pokazując głową w kierunku jednego ze strażaków, rozchodzących się właśnie po zakończonej akcji gaśniczej. - Słowo, widziałem go z bliska.

Akcja zimowa

Po konfrontacji z harcerzem młody strażak przyznał się do podpalenia stodoły Piotra S., softysa i wywołania jeszcze trzech innych pożarów w okolicznych wsiach. W sumie bałna sprawa - podpalał, bo lubił gasić.

Dlatego wstąpił do straży.

Tym razem posterunkowemu udało się upiec dwie pieczenie przy jednym ogniu. Ciekawy finał, z policyjnego punktu widzenia, miała próba weryfikacji - na wszelki wypadek - zeznań głównego świadka, druha O. W tym celu posterunkowy wraz z softyssem odprowadzili go do leśnego obozowiska. Pozostałych harcerzy zastano jednak w stanie zdecydowanie utrudniającym nawiązanie kontaktu. Zwęzłone żrenice, nadpobudliwość werbalna i ruchowa sugerowały, że osiągnęli ten stan przy użyciu środków subtelniejszych niż bimber. Wyjaśnienie zagadki znalazło się w plecakach zastęp. Były one pełne grzybków halucynogennych, które druhowie przez cały poprzedni dzień pracowicie zbierali na okolicznych polanach. Jak zgodnie zeznali, już po otrzeźwieniu następnego dnia przyświecał im szlachetny cel. Środki ze sprzedaży tego cudownego specyfiku zamierzali przeznaczyć na sfinansowanie harcerskiej akcji zimowej.

Maurycy Stempel

MOJA NAJCIEKAWSZA SPRAWA

■ Do aresztu na ochotnika

kom. Krzysztof Barański

zastępca szefa sekcji dochodzeniowo-śledczej KMP Sopot

- Zdarzyło się to 10 lat temu, gdy pracowałem jeszcze w Gdańsku. Pewnego dnia otrzymaliśmy zgłoszenie o kradzieży samochodu. Dwa tygodnie później do oficera dyżurnego zgłosił się mężczyzna, który twierdził, że ukradł samochód i prosi o areszt. Oficer spojrzał na niego jak na wariata i kazał się wynosić. Ten jednak nalegał, mówił, że nawet przyjechał kradzionym pojazdem pod komisariat. Okazało się, że jest to rzeczywiście prawda i jest to ten samochód, który zaginął dwa tygodnie wcześniej. W toku przestępstwa mężczyzna przyznał się jeszcze do innych kradzieży. Sprawa wyglądała bardzo dziwnie, bowiem człowiekowi strasznie zależało na tym, żeby się znaleźć w areszcie. Oczywiście zarzuty zostały mu przedstawione i mężczyzna trafił do aresztu. Dopiero po jakimś czasie, kiedy dalej pracowałem nad sprawą wyszło na jaw, że człowiek ten popadł w konflikt z najgroźniejszym przestępcą w Gdańsku. Idąc do aresztu chciał się uchronić przed zemstą. (ph)



Fot. Adam Wierucha

Dziś jemy Pierś w śmietanie

Pomimo śmietany nie jest to danie ciężkie - mówi Krzysztof Okliński, szef kuchni restauracji Piwnica u Claaszena w Sopocie i autor owego przepisu. - A ze względu na dużą ilość pietruszki zalicza się do dań zdrowych. Smak potrawy zawarty jest w soczystym mięsie. Warunkiem powodzenia jest jednak bardzo krótkie i umiejętne smażenie na małym ogniu.

Do przygotowania kurczaka w śmietanie nie używamy soli. Wystarczy vegeta i estragon w przyprawie. Serwowany z delikatnymi warzywami o naturalnym smaku jest danie wytwornym. Można do niego podawać białe wytrawne wino. (mig)

Kurczak w śmietanie - potrawa szefa kuchni restauracji Piwnica u Claaszena w Sopocie.

Fot. Maria Giedz



Gotujemy

■ Składniki, porcja dla 1 osoby: 1 pierś z kurczaka, 2-3 g przyprawy do kurczaka korzenno-ziołowej, 1 łyżka mąki, 1/2 pęczka natki pietruszki, 200 ml śmietany 30 proc., 2 łyżki oleju do smażenia, szczypta vegety.

■ Pierś kurczaka po obu stronach posypujemy przyprawą z dodatkiem m.in. estragonu. Obtaczamy w mące i smażymy na złoty kolor z obu stron, ale bardzo krótko, ok. minuty. Mięso zostawiamy na patelni, natomiast olej wylewamy. Do mięsa dodajemy śmietanę, vegetę i posiekaną pietruszkę. Całość trzymamy na małym ogniu ok. 2-3 min. Jeżeli śmietana zbyt szybko zgęstnieje, możemy jeszcze trochę dolać. Zdejmujemy z ognia. Serwujemy z blanszowanymi warzywami.

Dziś pijemy Bananowy song

Ten drink najlepiej nadaje się na gorące, taneczne wieczory, które mają niedługo nadejść - mówi Wagasewicz. - Można go traktować jako cocktail, a jednocześnie deser. Nadaje się zarówno do picia, jak i jedzenia łyżeczką. Jest znakomitą zestawem smaków, ale i bombą kaloryczną. To lekki, o niedużej zawartości alkoholu drink, najczęściej zamawiany przez panie, które nie liczą kalorii.

(mig)



„Bananowy song” według kompozycji Wojciecha Wagasewicza z Piwnicy św. Jerzego w Gdańsku.

Fot. Maria Giedz

Mieszmamy

10 ml likieru anyżowego, 20 ml likieru bananowego, 10 ml rumu białego, 100 ml mleka skondensowanego, gałka lodów orzechowych lub czekoladowych. Do dekoracji: banan, gałązka liścia mięty, kulka z czekolady.

Do shakera z kilkoma kostkami lodu wlewamy wszystkie składniki, zachowując proporcje. Potrząsamy, aby dobrze wymieszać. Przelewamy do szklanki lub kieliszka koktajlowego. Na wierzch kładziemy lody. Dekorujemy.

Co się nosi Czerwone korale



Prawdziwe lub sztuczne. Szkłane lub plastikowe. Byle dużo i kolorowo.



Fot. Przemek Świdorski

Marilyn Monroe śpiewała, że to diamenty są najlepszym przyjacielem kobiety. A co, jeśli się nie ma takich przyjaciół? Trzeba poszukać innych...

Żarty jednak na bok. Biżuterijne cacka znowu w modzie. Wiosną i latem nie wypada świecić gołym dekoltem. Powrócił hit sprzed lat - landrynkowe korale, szklane albo plastikowe. Nizane na żyłce. Można nosić pojedynczy sznur albo, efektowniej,

kilka sznurów razem. Wiem, że będzie ciężko, przynajmniej szyi. Ale czego się nie robi dla mody.

Te szklane paciorki to powrót do lat pięćdziesiątych, słodkich - jak mówiono. Takie koraliki nosiły nasze babcie i mamy. Kobiety mało znane i bardzo znane, jak chociażby Brigitte Bardot czy Doris Day.

Namawiam śmiało do takich ozdób, bo one niewiele kosztują. A potrafią naprawdę odmienić strój.

Również modne są korale prawdziwe, czerwone, albo przynajmniej udające prawdziwe. Niektóre są drobnutkie. Inne wielkie, niczym włoskie orzechy. Co kto lubi. Te prawdziwe korale można łączyć z turkusem albo jaspisem.

Jeśli ktoś jednak nie przepada za taką naturalną biżuterią, może wyciągnąć prawdziwe świecidełka, czyli naszyjniki i wisiorki diamentowe. Diamenciki, rzecz jasna,

sztuczne. Chyba że którąś z nas stać na prawdziwe. Co, daj Boże.

Liczy się za to kształt naszyjnika czy wisiorka. Powinien być wymyślny.

I jeszcze jedno. Moda pozwala, a właściwie nakazuje nosić błyskotki do wszystkiego. Nawet do stroju sportowego. Nośmy więc korale do kurtki dżinsowej albo zamkowej. Będzie pięknie.

Ryszarda Wojciechowska

Odjazd

Dla setki wybrańców

Mercedes raz na jakiś czas sprawdza refleks swoich klientów, wypuszczając supersportowe odmiany samochodów w limitowanych seriach. Kilka lat temu zaprezentował model CLK GTR, z umieszczonym centralnie (przed tylną osią) dwunastocylindrowym silnikiem o mocy 612 KM. Wyprodukowano zaledwie 25 takich aut. Cena - 1 000 000 niemieckich marek.

By kupić nową wersję limitowanego Mercedesa CLK DTM AMG wystarczy znacznie słabszy refleks - dokładnie czterokrotnie słabszy. Z taśmy - jeśli można to nazwać produkcją seryjną - zjedzie równo 100 egzemplarzy. Wystarczy także cieńszy portfel - cena CLK DTM AMG wynosi zaledwie... 236 060 euro.

Litery AMG oznaczają udział w tym przedsięwzięciu fabrycznego tunera Mercedesa, DTM to nazwa niemieckich wyścigów samochodów turystycznych. Limitowane CLK rzeczywiście może służyć do turystyki - bardzo szybko przemieści swego właściciela z miejsca na miejsce. Pod maską dwudrzwiowego coupe znajduje się 5.5-litrowy turboładowany silnik V8 o mocy 582 KM. Przyspiesza od 0 do 100 km/h w 3,9 sekundy i osiąga prędkość maksymalną 320 km/h.

Z zewnątrz auto wyróżnia się zestawem ogromnych spoilerów, ich zadaniem jest przede wszystkim dociskanie auta do nawierzchni. Tylne błotniki są poszerzone, z wlotami powietrza chłodzącego hamulce.

Pierwsze egzemplarze Mercedesa CLK DTM AMG trafią do właścicieli jesienią. (grad)



Fot. materiały promocyjne

BAJA-DERKI

Dżentelmeni



Wsiadam do kolejki i rozglądam się za wolnym miejscem. Jest kilka. Przypominam sobie do pierwszego. Trzy czwarte ławki zajęte. Chłopak rozłożył się z plecakiem i udaje, że mnie nie widzi. Najwyraźniej nie pragnie mojego sąsiedztwa. Przesuwam się dalej. Kolejny młodzieniec rozsiadł się tak, że nie ma mowy, abym obok niego się wcisnęła.

- Przepraszam, czy to miejsce obok pana jest wolne? - próbuję spowodować, by zgarnął nieco swoje długie kończyny.

- Tak - odpowiada krótko i ani drgnie. Najwyraźniej nie zamierza narażać się na dyskomfort.

Mam do wyboru, albo wcisnąć się na siłę, albo zrezygnować. Oddalam się zażenowana do drugiego wagonu.

Kilka godzin później muszę szybko gdzieś podjechać. Zamawiam taksówkę. Gdy podaje adres, kierowca nawet nie próbuje ukryć złości.

- Ja to mam szczęście - marudzi. - Od samego rana taki kurs! Będę musiał wracać bez pasażera.

Teraz ja udaję, że nie słyszę niegrzecznego biadolenia, ale w duchu obiecuję sobie, że o napiwku nie ma mowy. Rozwijamy prędkość i z otwartego okna mocno na mnie wieje.

- Mógłby pan podkręcić trochę szybciej? - proszę taksówkarza.

- A co, świeże powietrze pani szkodzi? - szydzi ze mnie pan, u którego w końcu to ja zamówiłam konkretną usługę. - Trzeba się hartować.

Wreszcie wieczorem wracam z pracy. Znowu w kolejce. Po doświadczeniach minionego dnia nieswojo rozglądam się dookoła. Pusto. I nagle czuję jakiś miły, znajomy zapach. Wszedł chłopak z naręczem bzu. Uśmiechnięty, sympatyczny, szczęśliwy. Usiadł obok mocno starszej pani, która po chwili nie wytrzymuje i mówi:

- Jaki piękny zapach! Miałam kiedyś bez koło domu... Chłopak oddziela kilka gałązek i podaje starszej pani.

- To niech pani sobie wstawi do wazonu. Pani z radości zaniemówiła, ale kiedy chłopak wyszedł, mówi do mnie:

- A myślałam, że już nie ma dżentelmenów...

Anna Jaszowska

W Polsce jak w Afryce

Strusiolandia



Dorosły struś waży do 150 kg i osiąga do 2 m wzrostu. Zjada zboża, zielonki, różne kombinacje granulatów. Fot. Paweł Najbar



Pinder nie przepada, co prawda, za ujeżdżaniem, ale zabrać na siebie jakoś musi. Struś biegnie więc posłusznie z jeźdźcem na grzbiecie, który trzyma się kurczowo ptasich skrzydeł. Fot. Paweł Najbar

Zanim struś Pinder zostanie wyprowadzony z zagrody, przypominam sobie wszystko, co na temat strusi czytałem. A zaczęło się w trzeciej klasie podstawówki, kiedy wpadła mi w ręce książka „Gwiazda Południa”. Jej treścią była kradzież olbrzymiego diamentu, o którą podejrzewano służącego głównego bohatera. Ten, choć niewinny, ewakuował się ucieczką na strusiu. Kiedy później ptakowi rozcięto żołądek, znaleziono poszukiwaną „Gwiazdę Południa”, którą połknął.

- Strusie to ciekawskie ptaszyszka - potwierdzają Marek i Violetta Żejmo, właściciele „Strusiolandii” w Bukwałdzie. - Widzi pan, jak próbuje dziobnąć. Nie po to, aby zrobić krzywdę, ale sprawdza, czy ta błyszcząca klamra na torbie jest jadalna. Dziób u strusia zastępuje węż.

Mity

Na razie Pinder ma na głowie kaptur, więc jest spokojny.

- Najpierw chcę obalić dwa mity - mówi pan Marek. - Że struś afrykański może żyć tylko w wysokich temperaturach i że chowa głowę w piasek.

Okazuje się, że strusie wytrzymują temperatury minusowe tak dobrze, że zimą nie trzeba im nawet ogrzewać boksów. I wcale nie chowają głowy w piasek, kiedy coś je wystraszy. Po prostu, budując gniazda w piasku, posługują się dziobem. Stąd taki widok. A teraz właśnie mają okres godowy.

Pan struś, inaczej kogut, posiada w haremie do sześciu samic, kur. Jedna z nich, najsilniejsza, dominuje. Tylko ona ma prawo wysiadywania jaj, podczas gdy inne składają je do wspólnego gniazda. Pani strusiowa dominująca lokuje swoje jaja pośrodku, obce spychając na bok. W ten sposób mają najkorzystniejszą temperaturę i na pewno przetrwają. Z pozostałych, ułożonych z brzegu, nie zawsze wyklują się pisklęta.

- Takie problemy w hodowli nie istnieją - wyjaśnia Marek Żejmo. - Jaja zabieramy i układamy je w inkubatorach - „klujnikach”. Skorupy są bardzo twarde. Ich grubość wynosi 2 mm. Aby rozbić strusie jajo, trzeba wywiercić otwór wiertarką. Zwartość strusiego jaja odpowiada wielkością trzydziestu jajom kurzym. Jajecznicą dla całej rodziny. No i zawierają mniej cholesterolu niż kurze.

Zaloty

Obserwujemy, jak pani strusiowa kładzie się brzuchem na piasku, po czym niczym wąż przesuwając głowę osadzoną na długiej szyi tam i z powrotem po piasku, a jednocześnie porusza skrzydłami. Wabi samca. On nie zwraca na nią żadnej uwagi, bo zainteresowany jest inną. Do czasu.

Jedna samica składa w sezonie lęgowym do 70 jaj. Pisklę wykluje się z każdego po 42 dniach. Trzeba mu w tym pomóc, rozbijając jajo.

Potem malec dorasta wraz z grupą rówieśników. Wiek dojrzały i gotowość do rozrodu samica osiąga po dwóch latach, samiec po trzech. Tak jest w hodowli. W naturze ten proces opóźnia się nawet o dwa lata.

Samiec pilnie strzeże swojego terytorium. Jeżeli inny osobnik znajdzie się w jego ogrodzeniu, atakuje. Trudno walczyć z rozdzielić.

Walka czasem kończy się dla jednego z przeciwników tragicznie.

Strusie afrykańskie mają po dwa palce u nóg. Na jednym osadzony jest 7-centymetrowy szpon. Cios zadany zaopatrzoną w szpon nogą strusia może zabić niedużego lwa, bo i o takim wypadku w Afryce słyszano. A lwy polują na strusie.

W naturze rzadko jednak dochodzi do tragedii. Zaatakowany słabszy struś w każdej chwili może uciec. A biegnie z prędkością 70 km na godzinę.

Wścigi

- Na świecie odbywają się wścigi jeźdźców na strusiach - mówi pan Marek. - Ja też marzę o czymś takim. A na razie ujeżdżam strusie.

Pindora muszą trzymać dwaj pracownicy. Widać, że nie ma zbytnej ochoty, żeby popisać się przed nami. Ale musi na siebie zabrać.

Pan Marek siada na strusiu w taki sposób, że ujmując kolanami jego kuper. Następnie chwytając rękami strusia pod skrzydła i kładzie się brzuchem na jego grzbiecie. Po chwili wierzchołkiem, z którego łba i szyi zdjęto czarny kaptur, biegnie przed siebie. Rajd na strusiu trwa z pół minuty.

- I jak? - pyta jeździec, który zaliczył wcześniej kilkanaście upadków. Bo struś, biegnąc z prędkością 70 km na godzinę, potrafi skrócić o 90 stopni.

Pan Marek marzy, by wybudować w „Strusiolandii” tor wyścigowy. Tylko gdzie znajdzie jeźdźców do rywalizacji?

Teraz kolej na pokaz jazdy dwukółką. Też zaprzęgniętą w strusia.

- Musimy wzbogacać ofertę, bo po początkowej hossie na strusie, obecnie panuje zastój, ludziom brak pieniędzy - wyjaśnia pan Marek. - Ze sprzedaży jaj i młodych strusi dla obcych hodowli nie wyżyjemy. Utrzymanie fermy kosztuje. A w sezonie mamy tu aż sto ptaków do wykarmienia.

Mięsko

Pozналиśmy Pindera. Ale są i inne, np. Kuba, Basia, Jacek. Każdy ma swój temperament, przyzwyczajenia, inne zachowanie podczas godów. Jeden kogut na przykład potrafi skusić partnerkę tańcem, a inny... kopniakami.

Rozmawiamy o strusiach żyjących, czas na strusia na patelni.

Jedną z ciekawszych ofert „Strusiolandii” jest jajecznicą z jaj strusich oraz mięsne. Jaja przypominają w smaku kurze, a mięso jest ciemnoczerwone, o dużych wartościach dietetycznych i odżywczych. Pani Violetta potrafi wyczarować kilkanaście rodzajów potraw mięsnych.

Władysław Katarzyński



sprawdź, jak zmieniło się **naszemiasto!**
teraz szybciej znajdziesz informacje, których szukasz

www.gdansk.naszemiasto.pl

To się świetnie składa

Już nie możesz się doczekać, żeby zasiać w ogrodzie na słoneczku?
To się świetnie składa! W IKEA mamy stoły, krzesła i leżanki wprost idealne dla Twoich potrzeb. A może wybierasz się nad morze? To nawet jeszcze lepiej. Mamy dla Ciebie parasol, plecak z coolerem i oczywiście leżak.
Nie może się lepiej składać!



~~69⁹⁵~~
49⁹⁹/szt.

FLISÖ parasol 180 x 180 cm,
niebieski lub szary, stal,
100% poliester

~~25⁹⁹~~
9⁹⁹/szt.

PUSTA krzesło plażowe,
rama lity buk,
pokrycie 100% bawełny,
S 35 x G 61, W 52 cm



~~129⁹⁵~~
99⁹⁵

TUSKÖ krzesło,
stal/polipropylen

~~129⁹⁵~~
99⁹⁵

TUSKÖ
stół 60 x 60 cm,
stal/polipropylen

~~159⁹⁵~~

99⁹⁵

BRANNÖ
krzesło,
lita olcha, olej



~~399⁹⁰~~

299⁹⁰

BRANNÖ stół,
lita olcha, olej,
161 x 80 cm



~~399⁹⁰~~

299⁹⁰

ECKERÖ
fotel składany,
lity grochodrzew,
olej



~~699⁹⁰~~

499⁹⁰

ECKERÖ stół
z opuszczanym
blatem, lity
grochodrzew,
olej, Ø 115 cm



~~99⁹⁵~~
49⁹⁹

IKEA/PS SURRIG
krzesło dziecięce,
tworzywo poliamidowe

~~69⁹⁵~~

39⁹⁹

IKEA/PS VÅGÖ fotel, tworzywo
polipropylenowe, wys. siedziska 36 cm



~~39⁹⁹~~

19⁹⁹

IKEA/PS VÅGÖ
podnózek, tworzywo
polipropylenowe



~~129⁹⁵~~

79⁹⁵

IKEA/PS ÖSTANÖ
stół/taca, stal, Ø 61, W 47 cm



~~25⁹⁹~~

15⁹⁹

KYLA torba z izolacją termiczną,
36 cm, różne kolory

~~299⁹⁰~~

199⁹⁰

HARPÖ
leżak, D 146, W 86 cm, stal,
tworzywo polipropylenowe



ZA PÓŁ CENY!

WSZYSTKIE PODUSZKI NA KRZESŁA
Z KOLEKCJI LETNIEJ

~~39⁹⁹~~

19⁹⁹

RÄSSÖN
D 116 x S 46 cm,
100% bawełny



~~29⁹⁹~~

14⁹⁹

HÄSTÖ
D 38 x S 38 cm, 100% bawełny



~~39⁹⁹~~

19⁹⁹

HÄSTÖ
D 44 x S 44 cm, 100% bawełny



KIELBASKA Z GRILLA
w szwedzkiej restauracji IKEA

2⁹⁹



Tylko do niedzieli

Oferta ważna do 16.05.2004 r. lub do wyczerpania asortymentu.

IKEA Gdańsk, ul. Złota Karczma 26, Centrum Matarnia, tel. (058) 349 83 00, pon. - pt. 11.00 - 21.00, sob. 10.00 - 20.00, niedz. 10.00 - 18.00



www.IKEA.pl

ODKRYCIA

■ Chichot szczura

Śmiech nie jest ludzkim wynalazkiem - uważają badacze. Chichotać potrafią ponoć hipopotamy, młode małpy, a nawet szczury. Dr Elke Zimmermann z Tierärztliche Hochschule w Hanowerze odkryła ostatnio, że młode karłowate szympansy (bonobo) z ogrodu zoologicznego w Wuppertalu łaskotane - wydają dźwięki co żywo przypominające śmiech małego dziecka. Na łaskotki odpowiadały też odgłosami w rodzaju rechotu hipopotamy z ogrodów Busch Gardens na Florydzie, jednak naukowcy sporo się nabiedzi- li, nim znaleźli odpowiednio wrażliwe miejsca na ciele gruboskórnego chipcia. Śmiać się potrafią też szczury. Badacze odkryli to już pod koniec ubiegłego stulecia, dzięki odpowiedniej aparaturze. Szczury śmieją się, ale ponieważ robią to ultradźwiękowo, ludzkie ucho ich chichotu nie usłyszy.



■ Chorzy na hazard

O tym, że hazard może być rodzajem nałogu, nikogo nie trzeba przekonywać. Zdaniem naukowców pokerzyści i gracze w ruletkę to po prostu chorzy ludzie, którym coś szwankuje w mózgu. Tak przynajmniej twierdzi dr Marc Potenza, dyrektor kliniki dla hazardzistów Uniwersytetu Yale. Dolegliwością tą dotkniętych jest ponoć około 2 proc. Amerykanów a im bliżej mają do kasyna, tym liczba chorych na hazard rośnie. Osoby mieszkające w promieniu 50 mil od świątyni hazardu są dwukrotnie bardziej uzależnione od osób, które mają do niej dalej. Tymczasem uzależnienie od hazardu można leczyć. Doktor Suck Won Kim, psychiatra z Uniwersytetu Minnesoty, podaje tego rodzaju choremu lek o nazwie Naltrexone. Nasi lekarze nie zabierają na ten temat głosu. W najśmielszych marzeniach nie przewidują, by Narodowy Fundusz Zdrowia zechciał taką procedurę finansować.

(jog)

Na zdrowie

Męska odpowiedzialność za rodzinę
Pigułka dla faceta

Czy to możliwe, by pół wieku po wynalezieniu antykoncepcyjnej pigułki, panowie mogli wziąć na siebie odpowiedzialność za planowanie rodziny? Na to wygląda.

Jak donoszą australijscy naukowcy, pierwsze, udane próby z „pigułką” dla mężczyzny mamy już za sobą. Tu musimy panów nieco zmartwić. Na początek zamiast pigułki dostawać będą... zastrzyki, gdyż blokującego płodność hormonu nie ma na razie w tabletkach. Badania ze środkiem antykoncepcyjnym dla panów prof. David Handelsman z ANZAC Institute w Sydney rozpoczął pięć lat temu. Wziął w nim udział kilkudziesięciu ochotników, z których każdy otrzymywał raz na trzy miesiące zastrzyk z progestinu - syntetycznej substancji podobnej do żeńskiego hormonu progesteronu. Dzięki progestinowi męski organizm drastycznie zmniejszał produkcję plemników. Niestety, działał nie tylko na plemniki, ale i... na potencję, gdyż jednocześnie obniżał poziom hormonu męskości, czyli testosteronu. Dlatego panom



Fot. Grzegorz Mehring

wszczepiano co cztery miesiące implant, z którego stopniowo uwalniał się testosteron.

Potem przyszedł czas na ogniową próbę. 55 mężczyzn zabezpieczonych tą metodą przez rok współżyło z partnerką, która żadnej antykoncepcji nie stosowała. Udało się. Nie było ani jednej ciąży. Pomyślnie zakończyła się też próba

odstawienia hormonu. Po kilku miesiącach produkcja plemników osiągnęła normę. Dowód? - kilka par wkrótce doczeka się potomstwa. Panowie są zadowoleni, trochę tylko narzekają na formę podawania leku. Woleliby łykać pi-

gułkę niż nastawiać pupę do zastrzyku.

Jak bowiem wiadomo - większość prawdziwych mężczyzn na widok strzykawki mdleje. A wtedy żadna metoda antykoncepcji nie jest już potrzebna.

Jolanta Gromadzka-Anzelewicz

R E K L A M A

BEZPŁATNE
badania kontrolne

Uwaga! Firma A-Z Medica proponuje Państwu bezpłatne badania lekarskie w placówce medycznej znajdującej się blisko Waszego miejsca zamieszkania.

1. Kup dowolny produkt A-Z Medica
2. Wytnij hologram z opakowania
3. Wypełnij kupon zgłoszenia, zamieszczony poniżej. Kupon znajdziesz także w miesięczniku Vilcadora. Żyj długo, Poradniku Zdrowego Człowieka oraz informatorach A-Z Medica dostępnych w aptekach, sklepach zielarskich i placówkach medycznych.
4. Wybierz jedno z badań kontrolnych
5. Wyślij czytelnie wypełniony kupon, wraz z hologramem, na adres:

A-Z Medica Sp. z o.o.
Dział Handlowy
ul. Leszczyńskich 9
80-464 Gdańsk

6. Wśród Uczestników akcji losujemy co dwa tygodnie 25 bezpłatnych badań, 200 egz. książki Jolanty Ossowskiej Przewodnik pacjenta. Wszystko o badaniach medycznych, a dodatkowo raz na kwartał dwuosobowy turnus w ośrodku wypoczynkowym w Łebie. Nazwiska laureatów publikowane są w miesięczniku Vilcadora. Żyj długo oraz na stronie internetowej www.azmedica.pl

Regulamin akcji dostępny jest na stronie internetowej www.azmedica.pl oraz w siedzibie organizatora.

Bezpłatna infolinia: 0 800 391 944

Wybieram następujące bezpłatne badanie:

- ☐ EKG ☐ PSA
☐ RTG klatki piersiowej
☐ Mammografia
☐ USG jamy brzusznej
☐ Lipidogram

Imię i nazwisko

Ulica i nr domu

Kod pocztowy

Nr telefonu

Miejscowość

Podpis

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w formularzu przez A-Z Medica Sp. z o.o. zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych. Dz. U. Nr 133 poz. 883.

Przede wszystkim zdrowe jelita

„Cierpiełem na uchyłkowatość jelit, co powodowało straszne, trudne do wytrzymania bóle brzucha. Po zastosowaniu Colon C uwalniłem się od tych dolegliwości. Przestałem cierpieć!” - napisał pan B. z Wałbrzycha. To tylko jeden z tysięcy listów, jakie nadeszły do firmy A-Z Medica po wprowadzeniu na rynek preparatu Colon C.

Codzienna troska o zdrowie jelit jest niezwykle ważna dla funkcjonowania organizmu człowieka. Powszechnie uważa się, że prawidłowe funkcjonowanie jelit ma decydujące znaczenie dla ogólnego zdrowia i vitalności każdego człowieka. Dlaczego?

Jelito grube jest istotną częścią układu trawiennego. Składa się z okrężnicy i odbytnicy. W okrężnicy kończy się proces trawienny, czyli dokonuje m.in. absorpcja płynów, rozpuszczalnych mikroelementów i synteza niektórych witamin. Niestrawione resztki pokarmu wędrują do odbytnicy. W zdrowych jelitach procesy te odbywają się dzięki pomocy milionów przyjaznych bakterii.

Dlaczego Colon C?

A co zrobić, gdy tych „przyjaznych bakterii” brakuje? Okazuje się, że najlepiej spożywać wówczas Colon C. Bowiem preparat ten to 600 milionów przyjaznych bakterii w jednej porcji, czyli w 5 gramach proszku. W dodatku Colon C jest produktem w stu procentach naturalnym.

Preparat ten zawiera trzy fundamentalne składniki:

- fruktooligosacharydy (prebiotyki) to naturalny składnik występujący w roślinach takich jak szparagi, salsafia, pora, cebula i czosnek. W dużych ilościach obecne są w karczochach, z których się je pozyskuje. Najnowsze badania naukowe przeprowadzone w USA i Japonii dowodzą, iż fruktooligosacharydy dodawane do diety modyfikują florę jelitową i zwiększają populację bakterii z rodzaju *Lactobacillus*

- bakterie z rodzaju *Lactobacillus* (probiotyki). Propagatorzy zdrowej diety od dawna rekomendowali wykorzystanie przyjaznych bakterii w celu utrzymania korzystnej równowagi mikrobiologicznej przewodu pokarmowego. Zapewnienie dostarczania probiotyków w diecie jest ważnym elementem wspomagania stałości środowiska jelit

- lupiny nasion babki płesznik, które dostarczają błonnika i dobrego smaku. Zwykle większość błonnika obecnego w diecie człowieka pochodzi z ziaren zbóż, mogą one jednak powodować podrażnienia wrażliwych ścian jelit. Lupiny nasion babki płesznik nie tylko chłoną wodę, ale - co ważne - w obecności wody uwalniają śluz i tworzą żel ułatwiający przesuwanie mas zawartych w jelitach w sposób skuteczny i delikatny. Ponieważ nie powoduje to otarcia ścian jelit, zastosowanie nasion babki płesznik jest idealne w przypadku jelit wrażliwych.

Dla kogo Colon C?

Przede wszystkim dla tych, którzy doświadczają jednego z najbardziej powszechnych kłopotów trawiennych - obstrukcji (problemy z wypróżnianiem się). Na pewno więc dla wszystkich. Preparat ten mogą przyjmować również kobiety ciężarne i karmiące matki.

Poza tym dla diabetyków. Colon C może bowiem odegrać istotną rolę w utrzymaniu właściwego poziomu cukru. Ale też i dla „sercowców”, czyli dla tych, którzy mają kłopoty z krążeniem. Badania przeprowadzone zarówno w Europie, jak i w USA dowodzą, że błonnik zawarty w nasionach babki płesznik, jako dodatek do diety zawierającej niewielkie ilości tłuszczów nasyconych i „dobrego” cholesterolu (frakcji HDL), może korzystnie wpływać na prawidłowe funkcjonowanie układu krążenia.

Colon C jest także niezbędny w kuracjach antybiotykowych, jako że odbudowuje właściwe proporcje flory bakteryjnej. Ale i to nie wyczerpuje jeszcze zbawiennych skutków stosowania Colon C. Jest on bowiem niezwykle pomocny w kuracjach oczyszczających. Preparat ten bowiem znakomicie nadaje się jako uzupełnienie diety oczyszczającej, ze względu na właściwości sprzyjające detoksykacji organizmu. Jest niezastąpiony dla wegetarian i wegan oraz w dietach odchudzających. Działając korzystnie na perystaltykę jelit, wpływa na systematyczne wypróżnianie się.

Pamiętajcie - Dobra rada na zdrowe jelita: Colon C.

Klucz do dojrzałej młodości
Maca 50 Plus

- wzmacnia siły vitalne
- zapobiega przedwczesnemu starzeniu się
- przeciwdziała osteoporozie

Maca 50 Plus to preparat naturalny wzmacniający siły vitalne, przeznaczony dla osób w wieku dojrzałym. Połączono w nim walory trzech składników: maki, premiks witamin A + C + E oraz chrzastki rekina. Korzeń maki odżywia organizm, utrzymując i przywracając jego równowagę wewnętrzną. Premiks witamin spełnia rolę „łapacza wolnych rodników”, dzięki czemu zapobiega przedwczesnemu starzeniu się. Trzeci ze składników - chrzastka rekina - przeciwdziała osteoporozie, a także zapobiega degradacji tkanki łącznej będącej przyczyną przedwczesnego zwiotczenia ścięgien, więzadeł oraz stawów.

Walcz z próchnicą bez fluoru
Pasta do zębów Vilcadora

- likwiduje osad i kamień nazębny
- zapewnia skuteczną higienę jamy ustnej
- pomaga walczyć z próchnicą, chorobami przyzębia i grzybicą jamy ustnej

Pasta do zębów Vilcadora odgrywa znaczącą rolę w przypadku chorób przyzębia, przy paradontozie i nadwrażliwości zębów. Likwiduje osad i kamień nazębny, zapewnia skuteczną higienę jamy ustnej, pomaga walczyć z próchnicą, chorobami przyzębia i grzybicą jamy ustnej. Dzięki oryginalnie skomponowanemu składowi wykazuje niezwykle wysoką aktywność przeciwdrobnoustrojową. Ma właściwości polekające powierzchnię zębów oraz dziąseł i błony śluzowej, zapewnia więc długotrwałą czystość jamy ustnej, a także utrzymuje pH na pożądanym poziomie. Zalecana do szczotkowania uzupełnień protetycznych i aparatów ortodontycznych. Nie zawiera fluoru.

Przebadana klinicznie w Akademii Medycznej w Gdańsku.

A-Z Medica Sp. z o.o.

Dział Handlowy, ul. Leszczyńskich 9, 80-464 Gdańsk
Bezpłatna infolinia: 0 800 391 944



To lubię Hafty pana Stanisława



– Gdy Gomulka wpadł na pomysł podzielenia Polski na czterdzieści dziewięć województw, ja postanowiłem stworzyć „Tysiąclecie Państwa Polskiego” – mówi Zdzisław Sobos.

Fot. „Gazeta Wrocławska”

Jego przygoda z tym małym męskim zajęciem zaczęła się czterdzieści lat temu. Wówczas Zdzisław Sobos odwiedzał jako chłopiec Bielawę – miasteczko słynące i żyjące z włókiennictwa. Tworzenie wzorów igłą i kolorowymi nićmi tak zafascynowało pana Stanisława, że wprowadził się do Bielawy i zawodowo zajął haftowaniem bieżników i obrusów.

– Moje pierwsze wyszywanki to był zwykły wzór poduszkowy – opowiada. – Trochę też wtedy malowałem. Ale moje obrazy po upływie kilku lat zaczęły się rozpa-

dać. Myślałem więc o utrwaleniu moich pomysłów.

Najlepszym sposobem okazało się wyhaftowanie obrazów. Najwięcej czasu, bo aż 10 lat, zajęło mu wyhaftowanie „Tysiąclecia Państwa Polskiego”. Ponad trzy lata Zdzisław Sobos rysował projekt na płótnie, a kolejne sześć – wyszywał obraz (ponad 500 tysięcy oczek!).

– Robiłem to podwójnym haftem krzyżkowym. Obraz wykonałem musliną na płótnie krawieckim złożonym z czterech kawałków. Żeby nie było widać łączenia, musiałem każdą nitkę wplatać w drugą – objaśnia hafciarz. „Tysiąclecie

Państwa Polskiego” ma imponujące wymiary – 1,6 m na 2,6 m. Dzieło zajmuje całą ścianę. Na co dzień jednak obraz leży zwinięty w kanapie.

Pan Zdzisław rocznie tworzy kilkanaście takich obrazów. Ostatnio zakończył pracę nad „Stworzeniem Adama” – obraz ma wymiary 60 na 135 cm.

– Zaczęłem wyszywać teraz swój autoportret – mówi bielawski hafciarz.

Zdzisław Sobos wie, że ma nietypowe jak na mężczyznę hobby.

– Czasem się ze mnie śmieją, ale ja lubię to co robię – mówi.

Karolina Osińska

Zielono mi Hortensja

Zawsze pozostawała przedmiotem moich marzeń i nigdy dotąd jej nie miałam. Z dzieciństwa kojarzy mi się z... dekoracją ołtarza w okresie Wielkanocy. Gapiłam się zawsze na białe kule hortensji, zapominając o całej reszcie. Od kilku lat obserwuję z przyjemnością, jak krzewy hortensji mnożą się np. w orłowskich przydomowych ogródkach, wyglądając pięknie nawet jesienią, kiedy usychają. Nie tracą kształtu, tkwią w ogródkach, mocno posiwia-
le.

Hortensję można sprawić sobie jednak także do domu. Już pojawiły się w kwiaciarniach, najczęściej w różnych odcieniach różu. Ale najpiękniejsze – według mnie – są te niebieskie. Nielatwo utrzymać taki kolor kwiatów, ziemia w doniczce musi być mocno kwaśna. A osiąga się tę barwę, podlewając roślinę roztworem alunu.

Hortensja ogrodowa, zwana też kulistą, przywędrowała do nas pod koniec XIX wieku z Japonii. W naturalnym środowisku jest krzewem, obficie rozgałęzionym, dorastającym do 4 metrów. W uprawie doniczkowej może osiągnąć maksymalnie metr wzrostu.

Ozdobą tej rośliny są wyjątkowe kwiaty (białe, niebieskie, różowe, purpurowe), ukształtowane w kule. Za dostarczenie nam wrażeń estetycznych



Fot. Grzegorz Mehring

hortensja wymaga jednak wielu starań. Lubi miejsca jasne, ale o świetle rozproszonym, np. wschodnie okna. Musi mieć też stale wilgotną ziemię, ale podtapianie korzeni, czyli tzw. zimne stopy są wykluczone. Roślina zgnije i nie da się jej uratować. Z drugiej strony – przesuszenie prowadzi do wędnięcia liści. Jednym słowem, trzeba codziennie kontrolować wilgotność ziemi. Gdy kwiaty przekwitają, należy wycinać je wraz z jedną parą liści. Po przekwitnię-

ciu można hortensję przetranszować do ogrodu, wkopując ją w cieniście miejsce. Jeśli decydujemy się, że będzie ozdobą domu – należy ją przesadzić do nowej ziemi. Gdy ostatnie liście opadną, hortensja musi przejść okres zimowania w chłodnym pomieszczeniu. Wiosną pojawią się pąki i wówczas wstawiamy roślinę do mieszkania, pielęgnując jak w poprzednim sezonie.

Ogrodniczka

Pasje Zbieram to, co oddaje morze

Pochmurne popołudnie. Na plaży w Jelitkowie niewiele osób. Tylko szczupły, ciemnowłosy mężczyzna wytrwale szuka czegoś na piasku. To nie jest dzień na bursztyny. Co zbiera?

– Kosteczki terakoty o wymiarach centymetr na centymetr – uśmiecha się Roman Gajewski, znany artysta plastyk, wykładowca Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku. – Dlaczego? Bo urodziłem się w Sopocie i mieszkam trzydzieści metrów od plaży. Zbieranie tego, co wyrzuca morze, weszło mi w krew. Idąc brze-

giem rzadko podnoszę głowę. Kocham plażę.

W stylowej sypialni, na półce w domu stoją pudełeczka. Płon sześciu lat. Każdy rok opisany osobno. Uzbierało się ponad sto sztuk. Można już ułożyć kilka metrów mozaiki.

– Nauczyłem się nawet tego, jak funkcjonują prądy zatokowe – opowiada z pasją niecodzienny kolekcjoner. – Wiem, w których miejscach będzie wysyp. Terakotę znajduję zwykle na trasie między Kamienym Potokiem a Jelitkowem. Skąd się bierze, nie mam zielonego pojęcia. Mogę tylko przypuszczać, że jest to materiał rozbiórkowy z okolic Helu. Zastanawiam się kto i kiedy ją wyrzucił. Potrzebowała sporo czasu żeby przypląć do Gdańska. Większość kostek, nieźle obrobiło już morze i piasek.

Z powątpiewaniem oglądam małe płytki. Co w nich pięknego? Może tylko wrażliwy artysta potrafi dostrzec ich urodę.

– To bardzo interesujący materiał – zapewnia żarliwie Roman Gajewski.

Wysypuje na stolik kilka pudełek. – Nie, nie pomylił mi się. Proszę spojrzeć. Są różnie wypalane. Mają minimalnie odmienny kolor; od bardzo ciepłych różowawych do chłodnych zielonkawych. Piękna mozaika się z tego układa.

Morze przynosi je od lat. Taki spacer to czasem jedna kostka, czasem nie ma nic. Roman Gajewski

wie już nawet i to, gdzie i jaka fala je oddaje.

– Duża fala je przybliża, niewielka wyrzuca na brzeg – mówi. – Koło moła w Sopocie i koło rybaków w Jelitkowie są najobfitsze miejsca. Zbieranie terakoty jest jak origami. Japończycy robią je nie tylko dla urody tego przedmiotu, lecz dla relaksu psychicznego i ożywczej koncentracji.

Nie cieszy się, gdy znajomi przynoszą płytki w prezencie. Woli je sam znajdować.

– One są kombatantami walki z żywiołem i betonowaniem – mówi z czułością w głosie. – Niektóre dosyć gładko pozbyły się zaprawy. Niektóre jeszcze walczą. To materiał mocny jak granit. Zbieranie kostek traktuję jak intymną rozmowę z morzem.

Rodzina i znajomi przyzwyczaili się do jego hobby. Swoją pasją zaraził nawet żonę Beatę.

– Gdy wychodzę na plażę, zamiast patrzeć daleko, na linię horyzontu, żeby oczy odpoczęły, mimowolnie ciągle zerkam pod nogi – mówi. – To jest zaraźliwe.

Małżonkowie zastanawiają się, gdzie w domu ułożyć darowaną przez morze terakotę. Muszą znaleźć dobre miejsce. Tak dobre jak dni, kiedy ją znajdowali.

Grażyna Antoniewicz

Roman Gajewski ma nadzieję, że kiedyś ułoży z tych kawałków terakoty oryginalną mozaikę.

Fot. Adam Warżawa

Terakota

Wyroby ceramiczne nieszkliwione, z glin drobnziarnistych o barwach od żółtaworóżowej do czerwono-brunatnej, charakteryzujące się znaczną odpornością na wpływy atmosferyczne. Terakota od najdawniejszych czasów (Mezopotamia, Grecja, Rzym) pojawia się w garncarstwie, rzeźbie i budownictwie, m.in. jako detal architektoniczny (fryzy, medaliony itp.).

Kto wie?

Jeśli ktoś rozpoznaje na zdjęciu terakotę, którą morze zostawia na brzegu, prosimy o telefon 3003356 lub wiadomość na adres mailowy g.antoniewicz@prasabalt.gda.pl. Być może zagadka kto, kiedy i gdzie wyrzucił ją do morza, zostanie rozwiązana.

W górach

Anglicy wybrali się na niezwykle obiad w Tybecie. Dotarli na szczyt Lhakpa Ri o wysokości 7045 m, wnosząc na górę stoły, krzesła, srebrne stołowe i obiad, który spożyli z apetytem. Fot. PAP/TEFA



Uwaga!
Od 1 maja
niższe
ceny
-7%

Ochota na lato?

Letnie smakołyki w TUI!

Na najlepsze wakacyjne oferty nie czekaj do ostatniej chwili. Już w maju pytaj o oferty specjalne na wakacje w **czerwcu, lipcu, a nawet w sierpniu.**

Kreta np. wyloty z Warszawy, 17.06., 01.07.04
Hotel Albatros ***
śniadania, pokój 2-osobowy
2 tygodnie od 454 €/os.
od 354 €/os.
1 tydzień

Turcja np. wyloty z Gdańska, 16.06., 14.07.04
Hotel Grand Bali ***
2 posiłki, pokój 2-osobowy
2 tygodnie od 474 €/os.
od 374 €/os.
1 tydzień

Dominikana np. wylot z Warszawy, 14.06.04
Hotel Occidental Allegro Punta Cana ***
All Inclusive, pokój 2-osobowy
2 tygodnie od 1448 €/os.
od 1149 €/os.
1 tydzień

Chorwacja/Stari Grad
dojazd własny, np. od 01.06.04
Hotel Arkada ***
2 posiłki, pokój 2-osobowy
od 137 €/os.
1 tydzień

Latem latamy z Gdańska do Turcji.



Cena wakacji dla dziecka już od **97€**.
Dzieci do 2 lat podróżują gratis.

WYBRANE BIURA PODRÓŻY SPRZEDAJĄCE OFERTY TUI: Elbląg (055): ORBIS, ul. Hetmańska 24, tel. 232 72 42; Gdańsk (058): FERIE TOURS, ul. Długi Targ 39/40, tel. 301 88 42; HOLIDAYS, ul. Wały Jagiellońskie 2/4, tel. 346 26 99; OLECH TRAVEL, ul. Targ Drzewny 12/14, tel. 305 22 23; ORBIS, ul. Podwale Staromiejskie 96/97, tel. 301 45 44; WAKACJE.PL, ul. Kołobrzeska 41C ALFA CENTRUM, tel. 511 77 00; SCAN HOLIDAY TRAVEL, ul. Podwale Grodzkie 8 lok. E13, tel. 320 24 00; Gdynia (058): ARS TOUR, ul. 10 Lutego 11 lok. 19 D.H. BATORY, tel. 661 91 73; FERIE TOURS, ul. Mściwoja 2, tel. 661 44 75; FIESTA, Al. Zwycięstwa 256, tel. 664 93 19; FIRST CLASS, ul. Żeromskiego 45-47, tel. 661 66 58; GRUPA TRAVEL, ul. 10 Lutego 24, tel. 627 82 88; LEOTOUR, ul. Abrahama 11, tel. 661 81 28; ORBIS, ul. 10 Lutego 2, tel. 620 48 44; Sopot (058): WORLD TOUR, ul. Bohaterów Monte Cassino 25, tel. 555 00 45, i wszystkie inne biura ze znakiem TUI. Pełną listę biur znajdziesz na www.tui.pl

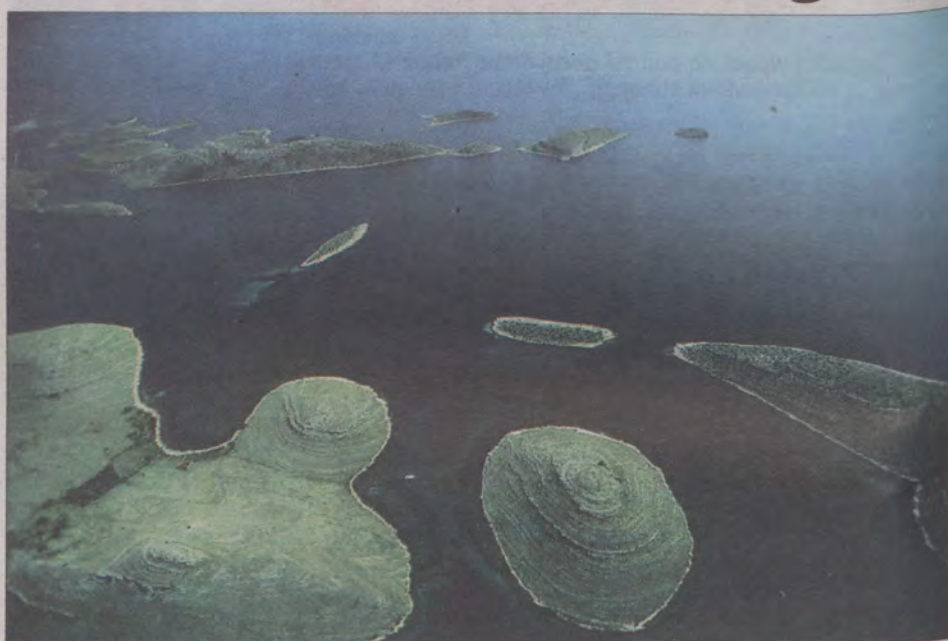
+0 Po prostu!
Żadnych ukrytych dopłat.
Uczciwie, po prostu.

Ceny TUI zawierają wszystkie obowiązkowe opłaty (np. ubezpieczenie, opłaty lotniskowe).

102725A

Wakacje. Bliżej, ale nie taniej

Chorwacja



Archipelag Kornati - 125 wysp - został uznany za fenomen natury.

Fot. NOITCH

Długość świata dalmatyńczyki, marmur na budowę Białego Domu, obyczaj wiązania krawata, a nawet patent na długopis. Kilka lat temu Chorwacja postanowiła zostać potęgą turystyczną i dziś bliska jest osiągnięcia tego celu.

W dużej części to zasługa natury. To naprawdę jeden z najpiękniejszych krajów naszego kontynentu. Linia brzegowa malowniczo poszarpana mnóstwem większych i mniejszych zatok, Adriatyk usiany tysiącem wysp i maleńkich wysepek, ogrom dobrze zachowanych zabytków, bogactwo parków narodowych - wszystko to sprawia, że można tu zaplanować niejedną wakację. Mimo to liczba turystów z Polski maleje.

Dwa lata temu w Chorwacji spędziło urlop około 350 tysięcy Polaków. Rok temu prawie 100 tysięcy mniej. To skutek zubożenia. Wakacje tam już dawno przestały należeć do

najtańszych. Coraz lepsza baza hotelowa, coraz więcej turystów z zachodniej Europy, mocne euro, to wszystko sprawia, że coraz mniej Polaków stać na takie wakacje. Nadal jednak Chorwacja pozostaje w pierwszej trójce miejsc, które wybieramy na wakacje, jadąc samochodem lub autokarem.

Według Bojana Bakety, dyrektora Narodowego Ośrodka Informacji Turystycznej Chorwacji w Warszawie, za dwa lata turystów z Polski znów znacznie przybywać. Niech tylko wreszcie na dobre ruszy gospodarka i ludzie zaczną lepiej zarabiać.

Jolanta Szymczyk

Jak dojechać

Najszybciej można dotrzeć z Polski na Istrię, Kvarner czy Środkową Dalmację jadąc przez Węgry lub Czechy na Zagrzeb. Turysty, którzy zdecydują się spędzić urlop w Dalmacji, mają autostradę do Trogiru. Do Dalmacji warto pojechać z dwóch powodów. Po pierwsze - to turystyczna perełka Chorwacji, a po drugie - jest tu taniej niż na Istrii, którą opanowali Niemcy, Austriacy i Włosi. Ceny idą w górę, gdy zbliżymy się do Dubrownika, ale południową Dalmację zostawiamy sobie na inną okazję.

R E K L A M A

FIRMA NORWEGIAN TRADE LTD
POSZUKUJE PRACOWNIKÓW DO NORWEGII.

1. MALARZ OGÓLBUDOWLANY
2. CIEŚLA BUDOWLANY
3. STOLARZ OGÓLBUDOWLANY
4. MONTER RUSZTOWNI BUDOWLANYCH
5. IZOLERZY (dobrze widziana znajomość j. angielskiego lub niemieckiego)
6. MAGAZYNIER Z UPRAWNIENIAMI NA SZTAPLARKI (dobrze widziana znajomość j. angielskiego lub niemieckiego).

WYMAGANIA:
1. Udokumentowana praktyka w zawodzie min. 6 lat.
2. Dla malarzy - szkolenie w zawodzie lub dyplom mistrza bądź czeladnika.

KONTAKT:
NORWEGIAN TRADE LTD SP. Z O.O.
72-001 KORBASKOWO, KAMIEŃC 7A
TEL. 091 311 93 23, TEL. 091 311 96 98, TEL/FAX 091 311 96 91
e-mail: asimonsen@wp.pl

102574A

Całe lato latamy z LOT z Gdańska i Warszawy!

DLA WSZYSTKICH MAM WAKACJE GRATIS!!!

Wystarczy, że Tata zarezerwuje dla siebie i dziecka wakacje z cennika nr 6 na dowolny kierunek (oprócz Tajlandii i Indonezji). Wyloty od 20 maja do 20 czerwca. Opłata za wakacje dla Mamy to tylko opłaty lotniskowe i ubezpieczenie.

Oferty nie można łączyć z żadnymi innymi rabatami i promocjami!



26 maja DZIEŃ MATKI

OFERTA SPECJALNA NA WYLOTY W MAJU I CZERWCU

RODOS
22, 29.05;
5, 12, 19.06

Filerimos***	1 tydz.	2 tyg.
Solemar*** HB	999	1199
Bellair Beach*** HB	1199	1699
Myrina Beach*** HB	1499	2199
Condor*** All Incl.	1699	2499

MAJORKA
21, 23, 28.05; 4, 11.06

Miraflores** HB	1 tydz.	2 tyg.
Gala*** HB	1199	1699
S'Entrador*** HB	1299	1899
Condor*** All Incl.	1699	2499
Posidon Palace*** All	1599	2399

RIWIERA OLIMP. Chalkidiki
22, 29.05; 5, 12, 19.06

Australia*** BB	1 tydz.	2 tyg.
Dolphin Beach*** HB	899	1199
Posidon Palace*** All	1199	1799
Posidon Palace*** All	1599	2399

TENERIFYA
30.06; 7.07

Green Park***	1 tydz.	2 tyg.
Tenerife Golf*** HB	1599	2099
Gala*** HB	1899	2799
Gala*** HB	2499	3699

PORTUGALIA
21, 28.05; 4, 11.06

Avenida*** HB	1 tydz.	2 tyg.
Club Praia da Rocha*** HB	1299	1799
Atlantis*** HB	1699	2399
Atlantis*** HB	2499	3599

COSTA DEL SOL
21, 28.05; 4, 11.06

Kristal*** BB	1 tydz.	2 tyg.
Puerto Real*** HB	1499	2099
Puerto Real*** HB	1999	2899

TURCJA
22, 26, 29.05,
2, 9, 12, 16, 23, 24.06

Apart. Blue Wave***	1 tydz.	2 tyg.
Club Turkmen*** All Incl.	999	1199
Klas*** All Incl.	1199	1499
Royal Vikingen*** All Incl.	1399	1899
Royal Vikingen*** All Incl.	1699	2599

KRETA
23, 30.05; 6, 13.06

Klasa turystyczna	1 tydz.	2 tyg.
Georgiana*** HB	899	1099
Peninsula*** + HB	1299	1899
Eri Palace*** All	1499	2199
Eri Palace*** All	1699	2499

EGIPT - Hurghada
21, 28.05; 4, 11, 20.06

Empire*** BB	1 tydz.	2 tyg.
Paradise Laguna*** HB	1099	1399
Menaville*** HB	1099	1399
Sea Star B. Rivage*** HB	1299	1699
Sumrise El Palacio*** All	1499	2099
Sumrise El Palacio*** All	1899	2799

TUNEZJA
18, 20, 25, 27.05;
1, 3, 8, 11, 15, 17.06

Skane Garden*** HB	1 tydz.	2 tyg.
Almaz*** HB	1099	1599
Orient Palace*** HB	1249	1799
Orient Palace*** HB	1599	2399

CYPR
21, 28.05; 4, 11, 18, 21.06

Club Azur*** HB	1 tydz.	2 tyg.
Ajax*** All Incl.	1599	2399
Elias Beach*** + HB	2149	3499

Na wszystkich kierunkach: dziecko na dostawce 799 (1 tydz.), 899 (2 tyg.)

OFERTA SPECJALNA

maj - czerwiec - lipiec - sierpień - wrzesień
Dokonaj rezerwacji przed 20 maja

Egipt - Hotel Empire* HB**
wyloty z WAW, POZ i KTW
1 tydz. 1349, 2 tyg. 1699
dziecko 1099 (1 tydzień)
1099 (2 tygodnie),
drugie dziecko 1199 (1 tydzień)
1399 (2 tygodnie)
dopłata do pokoju pojedynczego 250/tydz.
rejs po Nilu 4 dni/ 3 noce 98
125 USD, dziecko robot 50%

TAJLANDIA
Wyloty w poniedziałki i wtorki, polski pilot

Przykładowe ceny od:	2 dni	16 dni
Monom Bangkok*** BB	3199	3599
Long Beach*** BB, Cha Am	3399	4099
Methavalli*** BB, Cha Am	3899	4499
Amari Orchid*** BB	3799	4499
Royal Cliff***	3699	4499
Coral Cove*** LUX BB	4399	5099
Central Samui Village*** BB	4799	5899
Ocean Resort*** BB, Phuket	3999	4399
Seren Resort*** BB, Phuket	4199	4699
South Sea Park*** HB	4899	6199

EGIPT - Super Rejs po Nilu 7 dni - statek* FB**

Wylot z LOT co niedziela z Poznania i Warszawy. Program najwyższej jakości z polskim pilotem. 7 dni zwiedzania, relaksu, kąpiele słoneczne, animacji, 3 posiłki dziennie - bufet.

	21.05-27.06	4.07-19.09	26.09-13.11
1 tydzień	1999	2199	2399
dziecko na dostawce	1599	1699	1799
dopłata do pokoju pojedyncz.	400	500	600

Ecco Holiday
Infolinia (61) 6 570 570
pon - pt 9:00-19:00, sob. 10:00-18:00, nd. 10:00-16:00
Warszawa - Olsztyn (22) 650 44 91/92 - czynni 7 dni

GDANSK
Sun Club C. H. Osowa
tel. (58) 554 29 84/85
(otwarte 7 dni w tygodniu 10:00-21:00)

Gdańsk: AAL - Tourist, ul. Wały Piaskowe 1, (58) 301 89 51; Gdynia: Barkos, ul. Starowiejska 1, (58) 620 10 26; Bytów (59) 822 20 05; Łeba (59) 862 17 16; Malbork (55) 647 44 04; Słupsk: Herkules Express, ul. Reymonta 13/1, (59) 842 61 03; Sopot (58) 551 64 44; Starogard Gdański (58) 563 30 73; Tczew (58) 531 46 60; Wejherowo: Leotour, ul. Sobieskiego 55, (58) 672 21 66

Znajdź lokalnego agenta na stronie: www.eccoholiday.com

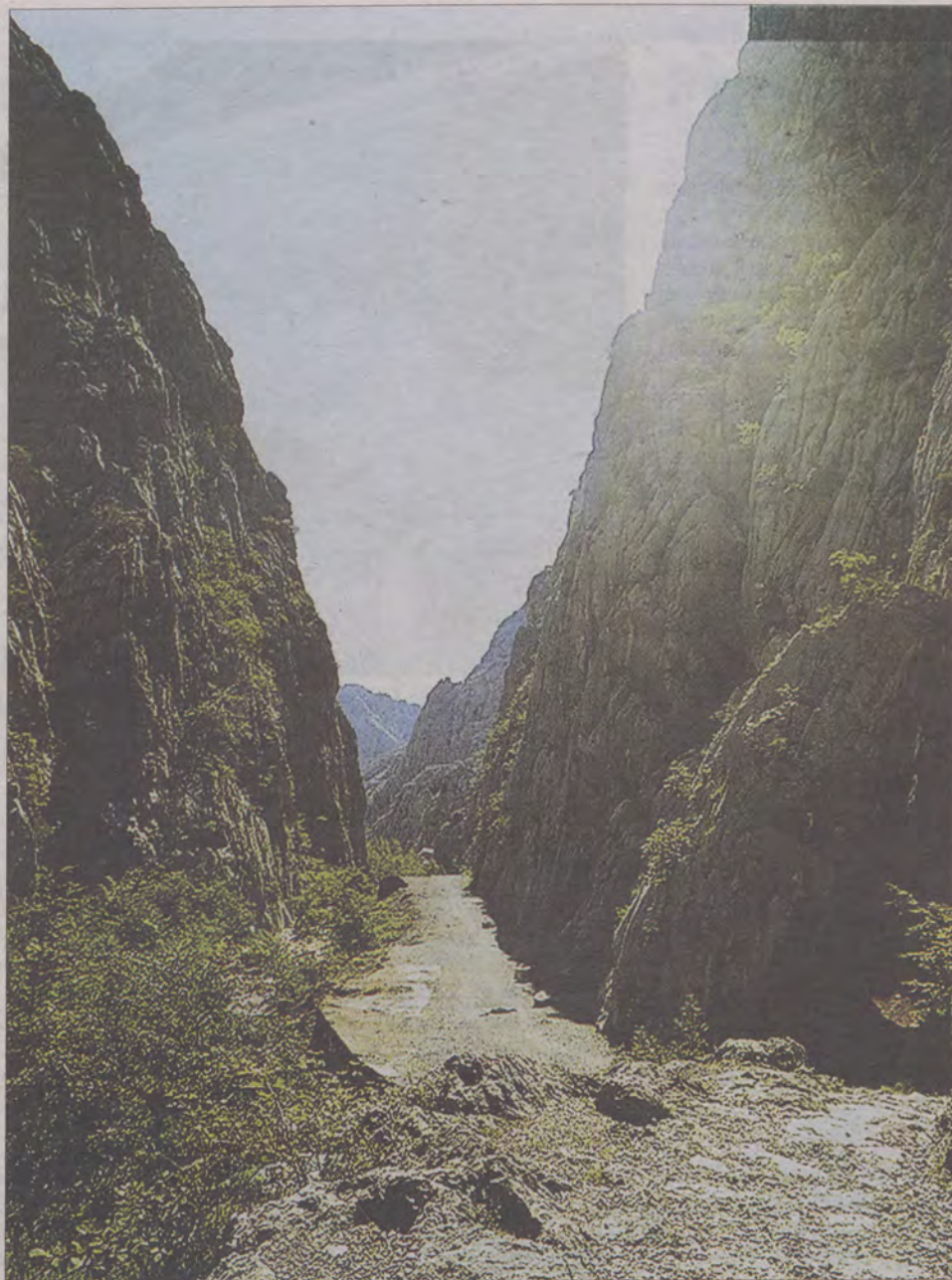
103027A

125 wysp

Kornati to archipelag 125 wysp i wysepek uznany za fenomen natury. Legenda mówi, że po stworzeniu świata Panu Bogu zostało trochę kamieni. Rzucił je więc na Adriatyk i tak powstało królestwo ponad stu wysp. Z dala wygląda to jak strome skały, broniące dostępu do otwartego morza. Najwyższe wznoszą się 100 metrów nad poziom morza, którego głębokość wynosi tu także 100 metrów. Morze i wyspy kryją w sobie takie gatunki roślin i zwierząt, że na 110 z nich utworzono Park Narodowy. Tylko dwie wyspy są zamieszkane. Po morzu leniwie przepływają białe żaglówki. Wokół cisza i przejrzysta na wiele metrów woda. Niektóre wyspy mają swoje nazwy, zwykle odpowiadające kształtowi, który przypominają. Jest Kapelusznik, Balon, Koszyk, ale jest i Mrtvac, czyli... trup.

Dla ambitnych

Park Narodowy Paklenica to miejsce dla tych, którzy lubią odpoczywać aktywnie. Paklenica jest wciśnięta między morze a najwyższy szczyt gór Velebit. W dwóch wąwozach, Velikej i Malej Paklenicy, wznoszą się na 400 metrów potężne skały o zadziwiających kształtach, które gdzienigdzie poprzecinane są wodospadami i jaskiniami. Paklenica to raj dla alpinistów, grotofajów, ornitologów podpatrujących ptaki i „zwykłych” turystów, patrzących z podziwem na naturę i penetrujących jej tajemnice.



Dwa wąwozy w Paklenicy obiecują moc wrażeń dla miłośników aktywnego wypoczynku.

Fot. NOITCH

Zagrzeb

Klimatem i wyjątkowo dużą ilością zieleni przypomina austriacki Graz. Oba miasta dzielą się na Górne i Dolne, połączone specjalną kolejką. Najlepiej widać to z deptaku Strossmayera. Nim do niego dotrzemy, warto odwiedzić plac św. Marka i św. Katarzyny. Miasto można zwiedzać samodzielnie, spacerując po ulicach i placach Gornjega i Dojnega Grada, odpoczywając po drodze w kawiarenkach, najlepiej przy butelce miejscowego schłodzonego wina. Kelner proponuje, że nasypie nam proszku. My za prosek dziękujemy i prosimy o coś do picia, czym mocno go rozbawiamy. Okazuje się, że prosek to wino deserowe, a nasypać to znaczy nalać. W Zagrzebiu można też wynająć polskojęzycznego przewodnika. Pomocna tu będzie informacja turystyczna, którą znajdziemy w pobliżu katedry.



Dolny i Górny Zagrzeb łączy specjalna kolejka. Fot. NOITCH

Cuda Plitwickie

Po drodze z Zagrzebia w kierunku wybrzeża koniecznie trzeba się zatrzymać w Parku Narodowym Plitwickie Jeziora. Znajdziemy tu dowody na to, że natura potrafi zdziałać cuda. Bajkowy krajobraz tworzy tu 16 jezior połączonych 92 wodospadami. Potok Plitvice wpada do rzeki ze skały wysokiej na 76 metrów. Jeziora ukryte w gęstym lesie robią na turystach ogromne wrażenie. Podobno żyją tu niedźwiedzie, wilki i rysie. Park można zwiedzać w wariantach skróconym w ciągu dwóch godzin, ale chcąc go poznać lepiej trzeba tu spędzić więcej czasu, pływając po jeziorach stateczkiem. Można też zwiedzić to miejsce przemierzając się kolejką elektryczną. Niektóre z jezior mają idealnie turkusowy kolor, co w połączeniu z intensywną zielenią lasów wygląda wspaniale. Widać, że wiele osób chciałoby tu wrócić, bo jedno z małych oczek wodnych pełne jest monet. Woda jest idealnie przejrzysta, ale potwornie zimna. I tak w jeziorach nie wolno się kąpać. W drodze powrotnej mijamy małe brody i niewielkie wapienne groty porośnięte algami i mchem. Nie dziwi nas, że właśnie tu kręcono film o przygodach Winnetou.

Sibenik i Zadar

To dwa najważniejsze miasta północnej Dalmacji. Półwysep Zadarski to centrum miasta. Do dziś zachował się tu rzymski układ ulic, antyczne Forum, średniowieczna katedra i wiele kościołów z tego okresu oraz mury obronne. Wszystko to świetnie komponuje się z budowlami XIX-wiecznymi. Najlepiej zostać tu do zachodu słońca. Promenada tętni życiem, pachną podawane ryby z grilla, leje się wino, ludzie śpiewają albo wpatrują się w otaczające miasto, wyspy, które także warto odwiedzić. Oczarowują niewielkimi osadami i zadziwiają opustoszałymi wioskami rybackimi. Najlepiej byłoby do Sibenika przypląć. Najładniej wygląda miasto właśnie od morza. Położone na zboczach wzgórz wypełnione jest zwartą zabudową. Najstarsza część miasta to Gradina. Gdyby ktoś potrzebował średniowiecznej sceny do filmu, tu nie musi nic poprawiać, dobudowywać. Wystarczy ustawić kamerę. Dalmacja ma trzy miejsca pod ochroną UNESCO. Jednym z nich jest katedra św. Jakuba w Sibeniku, która pochodzi z XV wieku i łączy w sobie gotyk i renesans. W pamięci zapadają przynajmniej trzy jej elementy. Chrzcielnica, w której architekt potączył różne style, zbudowana z kamiennych płyt kopuła i szereg wyrzeźbionych 74 ludzkich głów. Mistrzostwo projektujących ją architektów budzi podziw u kolegów po fachu do dziś. Stworzyli potężną budowlę, która wygląda jakby zbudowano ją z jednego bloku.

Rynek pracy w Zjednoczonej Europie

Unia po Twojej stronie

czytaj
w
poniedziałkowym
cyklu Dziennika



RIWIERA
TURECKA

GTI
Travel & Charters



22, 29.05. wyloty z Warszawy i Poznania; 19, 26.05. wyloty z Katowic

ALANYA	wyż.	1 tydz.	2 tyg.	SIDE	wyż.	1 tydz.	2 tyg.
Kleopatra Bebek **	HB	899	1039	Side Palmiye ***	HB	973	1159
Seckin **	HB	952	1118	Sert Kaya Apart	ALL	1159	1532
Aurora **	HB	1076	1366	Dosi ***	HB	1207	1538
Doris Aytur ***	HB	1118	1449	Side ***	HB	1442	2088
Palmiye ***	HB	1119	1449	Park Side ***	HB	1442	2088
Parador ***	HB	1159	1532	Orfeus ***	ALL	1575	2353
SVS ***	ALL	1199	1619	BELEK			
Balik ***	HB	1222	1647	Voyage Cesars *****	ALL	2258	3720
Begonya ***	ALL	1239	1699	Limak Arcadia *****	ALL	2814	4831
Krizantem ***	ALL	1279	1779	KEMER			
Blue Fish ***	ALL	1279	1779	Kami ***	HB	1076	1366
Akropol *****	ALL	1369	1949	Golden Sun ***	HB	1201	1615
Galaxy Beach *****	ALL	1409	2029	Ferienhouse ***	ALL	1201	1615

16, 23.06. wyloty z Gdańska; 5, 12, 19.06. wyloty z Warszawy; 6, 13, 20.06. wyloty z Poznania

ALANYA	wyż.	1 tydz.	2 tyg.	SIDE	wyż.	1 tydz.	2 tyg.
Aurora **	HB	1296	1746	Dosi ***	HB	1674	2502
Balik ***/Neray ***	HB	1338	1830	Orfeus ***	ALL	1800	2754
Mesut ***/Mikado ***	HB	1338	1830	Green Park ***	ALL	1968	3090
Doris Aytur ***	HB	1380	1914	Palm D'Or *****	ALL	2010	3174
Palmiye ***	HB	1422	1998	BELEK			
Parador ***	HB	1464	2082	Voyage Cesars *****	ALL	2892	4938
Tropicas Suite ***	ALL	1590	2334	Limak Arcadia *****	ALL	3270	5694
SIDE				KEMER			
Aside ***	HB	1338	1830	Kami ***	HB	1296	1746
Carna Garden ***	HB	1422	1998	Golden Sun ***	HB	1338	1830

Oferta rodzinna

22, 29.05. wyloty z Warszawy i Poznania; 19, 26.05. wyloty z Katowic

ALANYA	wyż.	1 tydz.	2 tyg.	SIDE	wyż.	1 tydz.	2 tyg.
Blue Fish ***	ALL	1279	1779	Dosi ***	HB	1207	1538
pakiet rodzinny 2+2	ALL	5146	6762	pakiet rodzinny 2+2	HB	4537	5572
Tropicas Suite ***	ALL	1283	1780	Linda *****	ALL	1703	2531
pakiet rodzinny 2+2	ALL	5477	7423	pakiet rodzinny 2+2	ALL	5820	8139
Tuvana Suit	ALL	1283	1780	Riva Costa *****	ALL	2014	3176
pakiet rodzinny 2+2	ALL	4926	6321	pakiet rodzinny 2+2	ALL	6636	9653

Stala cena dla dziecka 2-6 lat: 1 tydz. - 899 PLN; 2 tyg. - 919 PLN; infant (dziecko do 2 lat) 35€.
Pakiet rodzinny 2+2 - 2 osoby dorosłe + 2 dzieci w wieku 2-14 lat.
Ceny za osobę, podane w PLN, nie zawierają kosztów wizy tureckiej.
* Oferta ważna od 10.06.04

GTI Travel & Charters Sp. z o.o. ul. Wilcza 66/68, 00-679 Warszawa
tel. (022) 627 11 60-62, fax (022) 621 21 54, www.gti-travel.pl

Gdańsk: Wakacje.pl, tel. 344 97 24; Dylizans Travel, tel. 554 34 34

79537A

Szczecin 70-412, Al. Niepodległości 22,
(091) 480 00 00
Poznań 61-775, ul. Wielka 27/29
(061) 855 36 28
Warszawa 00-693, ul. Marszałkowska 99/101,
(022) 696 87 30
e-mail: office@jettouristic.pl
www.jettouristic.pl

Wyloty do Antalyi - Riwiera Turecka
z GDANSKA co tydzień w środę, z WARSZAWY co tydzień w sobotę i w środę

Wyloty w okresie 22.05. - 12.06.				Wyloty w okresie 16.06. - 30.06.			
Hotel	3*	1 tydz.	2 tyg.	Hotel	3*	1 tydz.	2 tyg.
Hotel BINGO	3*	1099 zł	1499 zł	Hotel BINGO	3*	1399 zł	1799 zł
Alanya/Side - HB				Alanya/Side - HB			
Club SANTANA	3*	1149 zł	1599 zł	Club SANTANA	3*	1449 zł	1999 zł
Alanya - HB				Alanya - HB			
Hotel ARSI	3*	1249 zł	1599 zł	Hotel ARSI	3*	1399 zł	1799 zł
Alanya - HB				Alanya - HB			
Club KARDELEN	4*	1249 zł	1699 zł	Club KARDELEN	4*	1549 zł	2099 zł
Side - HB				Side - HB			
Hotel PLAZA	3*	1349 zł	1799 zł	Hotel PLAZA	3*	1549 zł	2099 zł
Alanya - All Incl.				Alanya - All Incl.			
Hotel DOGANAY	5*	1999 zł	3099 zł	Hotel DOGANAY	5*	2199 zł	3499 zł
Alanya - All Incl.				Alanya - All Incl.			
Hotel R.V.	4*	2799 zł	4499 zł	Hotel R.V.	4*	3099 zł	4999 zł
Side - All Incl.				Side - All Incl.			
pakiet rodzinny (2 osoby + 2 dzieci)	2+2	4280 zł	5760 zł	pakiet rodzinny (2 osoby + 2 dzieci)	2+2	5240 zł	6760 zł
Club SANTANA	3*	4280 zł	5760 zł	Club SANTANA	3*	5240 zł	6760 zł
Club KARDELEN	4*	4280 zł	5760 zł	Club KARDELEN	4*	5240 zł	6760 zł

CZARODZIEJSKA ANATOLIA - 7 dni + 7 dni hotelu
(Kapadocja + Istanbul) + Efez + Pamukkale + Antalya) objazd + 7 dni Club Kardelem 4* - HB 2299 zł/os.

Gwarancja ostatecznych cen - bez żadnych dopłat!!!

Ceny zawierają: przelot, opłaty lotniskowe, podatek VAT, transfery, wyżywienie, ubezpieczenie KL i NNW, zakwaterowanie, opiekę rezydentów.

Pytaj o ofertę Jet Touristic Poland w swoim Biurze Podróży

zaliczka tylko 25%

Turystyka krajowa. Nad morzem

Między zdrojem i spokojem

Międzyzdroje to jeden z najmodniejszych nadmorskich kurortów kraju. Tłum ludzi na deptaku, gwar, samochody na ulicach to jednak cechy cywilizacji, od których wielu z nas chce podczas urlopu uciec. Nie znaczy to, że trzeba z tej części wybrzeża zrezygnować.

Międzyzdroje leżą na granicy Wolińskiego Parku Narodowego, łatwo znaleźć tam ciszę i spokój. Po dziesięciu minutach spaceru od zatłoczonego mola wchodzimy w las.

Na wschód do Grodna

Spokojniejszym wariantem wypoczynku w tym rejonie jest wybranie się do miejscowości nieco na wschód od Międzyzdrojów. Pierwsze na mapie jest Grodno. Ale próżno szukać takiej miejscowości.

ści. Zamiast tego znajdziemy dwa ośrodki wypoczynkowe o tej nazwie. Grodno I to ośrodek rządowy, do niedawna niedostępny dla postronnych. Wysoki klifowy brzeg, wysoki standard i wysokie ceny.

Nieco dalej znajduje się Grodno II, skromniejszy, spokojny i cichy. Oba są malowniczo położone w lesie, blisko morza. W Grodnie II, aby dojść na plażę, wystarczy przejść przez podwórze i zejść krętą ścieżką z klifu. Mniej więcej półtora kilometra w obie strony nie ma żadnego innego ośrodka. O toku na plaży (czy gdziekolwiek indziej) nie ma zatem mowy.

Z Wiselki na plażę

Jeżeli minimy Grodno dojedziemy do Wiselki, jak każdej nadmorskiej miejscowości pełnej pensjonatów i pokoi do wynajęcia. Wiselka

nie jest położona nad samym morzem. Żeby do niego dojść, trzeba przejść około kilometra szerokim traktem pośród lasu. Taki spacer sam w sobie może być przyjemnością. A takich wyspa Wolin oferuje więcej.

Wiele leśnych drózek jest co prawda zamkniętych dla turystów, ale przez najbardziej atrakcyjne tereny parku wyznaczono 7 szlaków turystycznych, a dokładniej mówiąc ścieżek dydaktycznych, o łącznej długości 46 km. Na niektórych wzgórzach stworzono punkty widokowe. Ze wzgórza Gosań można np. oglądać wysoki brzeg morską klifu. A ściślej mówiąc – najwyższy klifowy brzeg w Polsce, sięgający 95 m n. p.m.

Żubry w rezerwacie

Na terenie parku znajduje się Pokazowy Rezerwat Żubrów, w którym znajduje się



Kogo znużą morskie kąpiele może wybrać się do Wolińskiego Parku Narodowego.

zwyczajnie 6-12 zwierząt. W udostępnionej turystom hodowli znajdują się także inne gatunki – dziki, sarny, jelenie, puchacz, a także orzeł bielik. Przy każdym z nich można

znaleźć dokładne informacje na jego temat.

Na leśnych szlakach można znaleźć wiele rzadkich gatunków roślin i zwierząt. Wcześniej jednak warto odwiedzić Muzeum Przyrodni-

cze w Międzyzdrojach. Historia i dzień dzisiejszy wolińskiej (i nie tylko) przyrody są tam przedstawione w interesujący sposób.

Tekst i zdjęcie
Piotr Myszor

R E K L A M A

NAD MORZEM

DARŁÓWEK pokoje blisko morza, atrakcyjne ceny, 394-314-392, 3603-437-696

3DAŃSK dwupoziomowe, nowowbudowane przy głównym ciągu komunikacyjnym, miejsce parkingowe strzeżone, możliwość przechowywania rowerów, 058/345-26-78, 3692/241-865

3DAŃSK Przymorze pokojowe dla czasowiczów - dom jednorodzinny, oddzielne wejście, kuchnia, łazienka, parking, 20-25, os/dob. 058/558-21-89

3DAŃSK Sobieszewo 500 m do plaży 5 do Wisty, warunki turystyczne, parking, kuchnia, tanio, 358/308-07-74

GRZYBOWO k/ Kolobrzegu wczas nad morzem, 20 zł osobodzień, tel. 394/358-15-09

HEL, domki w lesie, majówki, tani urlop nad morzem, od strony otwartego morza, przy latarni morskiej, 0-607-601-533

HEL biwaki, obozy, kolonie, nurkowanie - tania baza noclegowa, z wyżywieniem, w lesie, nad otwartym morzem, 0-607-601-533

JANTAR blisko morze, pokoje 2 i 3 osobowe z łazienkami i ze wspólną łazienką, 055/247-89-02

JAROSŁAWIEC centrum blisko morza. Pokoje do wynajęcia, czerwiec i pierwsza połowa lipca - taniej, (0-59) 810-95-28, Jarosławiec

JASTARNIA pokoje 2, 3, 4 osobowe z łazienkami, balkonami, RTV, kuchnia - dostęp. Blisko morza, (0-58) 675-24-41

JASTRZĘBIA Góra pokoje 2,3,4 osobowe z łazienkami, 4-osobowe domki z łazienkami, maj-czerwiec 20, 058/674-92-04, 0696/04-06-61

JASTRZĘBIA Góra wczas "Adam" blisko morza. Pokoje z łazienkami, TV. Miła atmosfera. (058) 674-96-67, (058) 774-46-60, 0602-313-567

KARWIA pokoje z łazienkami i RTV - VI taniej, (0-58) 774-25-43

KARWIENSKIE Błota, pokoje 2, 3, 4-osobowe, przyczepy kempingowe, od 20,00 zł, posesja ogrodzona - parking, 0604-378-747

KOMFORTOWY dom oraz domek kempingowy do wynajęcia nad morzem, (0-59) 810-47-60, 0-601-676-669, Rusinowo

MIELNO 30 m od morza, pokoje z łazienką, umywalką, aneks kuchenny, TV, parking, grill, tel. (094)31-66-279, 0603-637-366

PUCK 2-os. z łazienkami 21 zł/os/dob. 3,4,5 osobowe 17 zł/os/dob. 058/550-55-72, 0605/401-528, www.octopus.pl

PUCK odnajmę lipiec, sierpień, domek letniskowy drewniany, 4-osobowy, komfort, 0608/256-226, 0606-381-923

RUMIA, w sąsiedztwie Gdyni, 10 km od morza, dom, wysoki standard, ogród, garaż, kominek, (0-58) 671-50-01

RUSINOWO k/ Jarosławca, dom parterowy, 7-osobowy, 500 m od morza, wysoki standard, 059/810-78-65, 0603-063-693

SOPOT centrum „deptak” kawalerka, oraz 2-pokojowe, komfortowe, garaż. Na każdą ilość dni, wystawiam faktury, 0-603-657-813

SOPOT dwa mieszkania 2-pokojowe od 1 czerwca, blisko Opera Leśna, blisko plaża, 35 zł/os/dob. 058/550-02-65

SOPOT mieszkanie 100 m kw, 500 m do morza, spokojna okolica, doba 180,- lipiec-sierpień, 058/629-16-95

SOPOT, dla kulturalnego małżeństwa (może być z dzieckiem). Komfortowa kawalerka na wczasy, czerwiec-wrzesień, (0-58) 554-56-04

SOPOT, domek, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, kompletnie wyposażony, czerwiec, lipiec, sierpień 150 zł/ doba, 058/551-80-05

USTKA komfortowy apartament 200 m od morza, tel., (0-59) 840-21-73, 0-601-896-694

USTRONIE Morskie, nowe domki drewniane, 4-osobowe, wysoki standard, 400 m od morza, 094/35-204-46, 35-15-344, 0602/304-553

WŁADYSŁAWOWO pokoje dwu, trzy osobowe, pełne wyposażenie, lipiec, sierpień, 25, 30 zł miejsce, 058/77-45-326

WŁADYSŁAWOWO pokoje z pełnym wyposażeniem od 25,- do 45,-/doba, (058) 622-12-65, (0-58) 674-01-23, 0-060-269-532

WŁADYSŁAWOWO ul. Zawiszy 17, wczas nad morzem. Tel. 058-674-09-01, kom. 0506-153-131

WYNAJM pokoi z łazienkami i TV ul. Wrzosowa 3A, 0-603-278-336, Jarosławiec

HOTEL La Siesta Jastrzębia Góra 100 m do morza. tel. 058/674-91-97 674-94-21, www.lasiesta.pl

PENSJONAT na Zatokę Pucką (6 km przed Władysławowem) atrakcyjna okolica. 600-670-713 lub (058)673-22-92

NAD JEZIORAMI

BORY Tucholskie wygodny domek letniskowy 100 m od jeziora dla 6-8 osób, 0-692-377-049

CHMIELNO mieszkanie wakacyjne, 2 pokoje, 3-os. łazienka, wyposażona kuchnia, przy domu ogród z oczkiem, dużo zieleni, grill, leżak 058/684-21-23

KASZUBY Wdzydze domek, las nad jeziorem 5 miejsc, 90,- doba + prąd, czerwiec, 058/552-51-09

KASZUBY, „Jezioro w ogrodzie”, całkowity komfort, 4 pokoje, kuchnia, 100 zł/ doba. Gdynia, 0-504-643-440, bate@poczta.onet.pl

LIPNICA Kaszuby oddzielny domek z ogrodem, do dyspozycji łódka. Możliwość przyjazdu z czworonogiem, 059/821-84-50, 0603/767-406

ŁĘTOWO koło Sławna wynajmę domek letniskowy dozor. całodobowy, (0-59) 845-68-41, 0-606-737-818

MIKOROWO, Agroturystyka, stajnia Grażyny, las, woda, rowery, łódki, łazienki, kuchnie, kominki 0-600-435-120, 0-600-435-117

OLSZTYN Redykajny, M4 nowe, blisko jeziora, las, duży taras, wszystkie wygody, 95 zł/ doba, 0601/822-741

OLSZTYN, pokoje gościnne „Stadion”, 27-179 zł, jedyński, dwójki, wieloosobowe, apartamenty, 74 miejsca, Restauracja, 089/533-23-82

PUPKI gm. Jonkowo, 17 km od Olsztyna, dom w lesie, na 10-13 osób, teren 14 ha, jezioro, 0602/611-957

SOMINY na Kaszubach pokoje z łazienkami lub zabytkowa chata dla trzech rodzin, 20,- nocleg, 15,- obiad, 059/82-162-44

WILCZE Błota- Bory wczas w pięknym siedlisku, 30 m od jeziora, bardzo dobre warunki, 0-602-292-283

DOM duży, letni, samotnie położony, las, 50 m do jeziora, 0608/458-768

DOMEK Młynarza przy wodnym młynie 2 pokoje, kuchnia, łazienka, rzeczka, jezioro, Kaszuba gm. Brusy, 052/398-23-54

MAZURY przytulny dom nad jeziorem przy lesie (łódka, rowery, kominek, garaż), 089/513-51-97, 0606/802-872

W GÓRACH

CISNA Bieszczady, Bacówka „Pod Honem”, schronisko turystyki kwalifikowanej, 2, 3, 4, 5, 8-osobowe, pole namiotowe, www.podhonem.home.pl, 0503/137-279

JELEŚNIA Beskid Żywiecki, 4 pokoje, 15 miejsc, 17 zł, 033/8636-731

Masz pokoje lub domek do wynajęcia?
Kup ogłoszenie

w „Banku Kwater”

a ukaże się ono aż w siedmiu gazetach w Gdańsku, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu, Krakowie, Łodzi oraz portalu internetowym Gratka.pl

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”: BRE BANK SA Oddział Regionalny Gdańsk 921140 1065 0000 3148 0700 1001

■ WRZUĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO

■ ZOSTAW W BIURZE OGŁOSZEŃ (adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)

■ PRZEŚLIJ FAKSEM Gdańsk, (058) 30-03-213

■ PRZEŚLIJ POCZTĄ pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Głosie Wielkopolskim, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim oraz portalu internetowym Gratka.pl

PROSIMY WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZĄĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść: _____

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

BANK KWATER

Ogłoszenie do 15 słów = 39 zł*

*cena zawiera VAT

imię i nazwisko _____

adres _____

numer dowodu osobistego _____

SPIS RUBRYK:

1. Nad morzem

2. Nad jeziorami

3. W górach

4. Za granicą

5. Różne

Nr rubryki

podpis czytelny imię i nazwisko

Wiedeń. Ciekawostka turystyczna Pampersy dla konia

W Wiedniu od połowy czerwca wszystkie konie w zaprzęgach będą musiały nosić specjalne pieluchy, aby móc i kałem nie zanieczyszczać ulic. Zdecydowały władze miasta.

Złamanie tego nakazu będzie karane mandatem do wysokości 3500 euro.

Wiedeński magistrat swoją decyzję podjął po otrzymaniu specjalistycznej analizy, z której wynika, iż stołeczny asfalt najbardziej niszczy zawarta w końskim moczu urenia.

Po Wiedniu każdego dnia jeździ około 150 dorożek konnych. Korzystają z nich głównie zagraniczni turyści; godzinna przejażdżka wśród zabytków stolicy Austrii kosztuje od 50 do 100 euro.

(PAP)



Fot. Robert Kwiatek

Jeszcze tylko przez miesiąc tak będą wyglądały wiedeńskie konie w zaprzęgu.

Warto wiedzieć. Zanim wykupisz wakacje Pierwsza czy ostatnia minuta

Marzeniem właścicieli biur podróży jest zmiana naszych obyczajów dotyczących planowania wakacji. Czekanie na wpłaty klientów do lata chwieje płynnością finansową wielu, zwłaszcza małych firm.

Biura podróży już od miesiąca zachęcają do kupna letnich wakacji w tzw. pierwszej, a nie ostatniej minucie. Najważniejszym argumentem są rabaty. Ich system jest dość skomplikowany. Wiele

zależy od kraju i hotelu. Wszystkim jednak przyswieca jedna zasada: im wcześniej zarezerwujesz, tym mniej zapłacisz. Niektóre biura, przy rezerwacji w pierwszej minucie gwarantują niezmienny kurs euro albo kuszą dodatkowymi bonusami.

Na czym polega wyższość first minute nad last minute? W pierwszym wariantcie wybieramy z pełnej oferty miejsce, czas, hotel, w którym chcemy zamieszkać. W dru-

gim, bierzemy co jest. Upust przy ostatniej minucie może być większy niż przy pierwszej, ale niekoniecznie. Na koniec zostają propozycje najmniej atrakcyjne. Warto o tym pamiętać i jeśli planujemy wyjazd i możemy sobie pozwolić na wyłożenie 30-, 40- procentowej zaliczki, to przyjrzyjmy się, co touroperatorzy proponują nam w pierwszej minucie.

Jolanta Szymczyk

R E K L A M A

LOGO I ADRES	MIEJSCE POBYTU / KIERUNEK			DATA	CENA	INFORMACJE DODATKOWE				
GAIRING Gdańsk, ul. Ogarna 72 tel. 320-26-27, 300-06-25	poniedziałek,	14.45	Gdynia	KASSEL	* dzieci do lat 4	BRAUNSCHWEIG, GETYNGA, KASSEL, FRANKFURT, MANNHEIM, KARLSRUHE	11 20	wtorek środa piątek niedziela	MERCEDES wideo, klimatyzacja, w.c., bar	Linia koncesjonowana rezerwacja miejsc na terenie Niemiec: 07222-32765
	środa, piątek, niedziela	16.00	Gdańsk PKS stanowisko nr 8	FRANKFURT 260,-/350,- STUTTGART 270,-/400,-	- 60% * dzieci 5-12 lat - 20% * stali klienci i osoby pow. 60 lat - 10%					

RAINBOW TOURS www.leotour.pl Gdynia, Abrahama 11, tel. 661-81-28 DT Chylonia, Gnińska 21, box 81, tel. 664-02-34 Wejherowo, Sobieskiego 255 WCK, tel. 672-21-66	Chorwacja Pag - apartament** Wiedeń i Budapeszt ** BB Praga i Karlovy Vary ** BB Ukraina i Lwów **** HB Rodos - studio ** Kreda - studio **	własny autokar autokar autokar samolot samolot	10 dni 5 dni 5 dni 7 dni 12 dni 12 dni	28.05 27.05 27.05 8.06 28.05 21.05	415 zł 499 zł 599 zł 830 zł 899 zł 925 zł	objazdówki po EUROPIE RABAT 400 Zł od pary do 22.05
--	--	---	---	---	--	--

PTTK Oddział Gdański Centrum Przewodniczk ul. Długa 45, 80-827 Gdańsk tel./fax (0-58) 301-13-43, 301-60-96, www: pttk-gdansk.pl e-mail: biuro@pttk-gdansk.pl	Praga i Wrocław Wczasy FWP - Krynica Rejs po Kanale Elbląskim Kolonie i obozy	17.07-21.07 14 dni 20.06 14 dni	800 zł 840 zł 130 zł 799 zł	Przewodnictwo dla grup polskich i zagranicznych.
---	--	--	--------------------------------------	---

wyloty z Gdańska, Bydgoszczy, Szczecina, Poznania, Warszawy

latamy z LOT Charters

Adresy biur agencyjnych na www.triada.pl

ucieczka od codzienności

URODZINY TRIADY

Oferta ważna tylko do 20.05.2004

wyloty z Warszawy, Poznania, Krakowa, Bydgoszczy, Wrocław

Halkidiki

OFERTA TYGODNIA
oferta ważna do 20.05.2004

w cenie: przelot samolotem, zakwaterowanie, śniadania, opieka polskiego pilota

wyloty: 07.14.06.2004

1 tydzień	2 tygodnie
979	1249

hotel Mount Athos*** / BB

wyloty z Warszawy, Poznania, Krakowa

Rhodos

OFERTA TYGODNIA
oferta ważna do 20.05.2004

w cenie: przelot samolotem, zakwaterowanie, śniadania, opieka polskiego pilota

wyloty: 14.21.06.2004

1 tydzień	2 tygodnie
999	1299

hotel Genadi Bay*** / BB

Tunezja	1049 zł	15 dni
Turcja	1199 zł	15 dni
Kreta	1299 zł	15 dni
Halkidiki	999 zł	15 dni
Riwiera Olimpijska	999 zł	15 dni
Thassos	1199 zł	15 dni
Rhodos	1199 zł	15 dni
Egipt	1299 zł	15 dni
Malta	1299 zł	15 dni
Włochy	999 zł	15 dni
Hiszpania	1499 zł	15 dni
Cypr	999 zł	8 dni
NOWOŚĆ Maroko	1699 zł	15 dni 2 posiłki w cenie hotel****

last minute

	wyloty	1 tydz.	2 tygz.
29.05 EGIPT	hotel*** / HB	WAW	999
31.05 RHODOS	apart./hotel West***	WAW	SPRZEDANE
31.05 CYPR	apartamenty***	WAW	SPRZEDANE
02.06 TURCJA	hotel*** / HB	WAW	SPRZEDANE
05.06 EGIPT	hotel*** / HB	WAW	SPRZEDANE
07.06 CYPR	apartamenty***	WAW, KRA	999
07.06 RHODOS	apart./hotel West***	WAW, KRA, POZ	899
07.06 HALKIDIKI	hotel*** / HB	WAW, KRA, POZ	1149
08.06 TUNEZJA	hotel*** / HB	WAW, KRA, POZ	899
09.06 TURCJA	hotel*** / HB	SCZ, KRA, KTW, POZ	999
10.06 KRETA	apartamenty	WAW, KRA	1049
12.06 EGIPT	hotel*** / HB	WAW, POZ, KRA	999
14.06 RHODOS	apart./hotel West***	WAW, KRA, POZ	899
14.06 HALKIDIKI	hotel*** / HB	WAW, KRA, POZ	1149
14.06 CYPR	apartamenty	WAW	999
15.06 TUNEZJA	hotel*** / HB	WAW, KRA, POZ	899
16.06 TURCJA	hotel*** / HB	WAW, SCZ, KRA, POZ	999
17.06 KRETA	apartamenty	WAW, KRA	1149

BB - śniadanie, HB - śniadania i obiadokolacje
WAW - Warszawa, KRA - Kraków, WRO - Wrocław, POZ - Poznań, GDN - Gdańsk, KTW - Katowice, BZG - Bydgoszcz, SCZ - Szczecin

Urząd Miasta Sopotu
Wydział Urbanistyki i Architektury

Na podstawie art. 61 § 4 k. p. a. zawiadamia się, że w dniu 22.01.2004 r. zostało wszczęte na wniosek Zakładu Komunalnego ZDiZ z siedzibą w Sopocie przy al. Niepodległości 930 postępowanie w sprawie wydania decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego dla: planowanego remontu i przebudowy fragmentu ulicy Polnej na wysokości nieruchomości przy ul. Polnej 54 i skarpy sopockiej na długości 65 m.

W związku z powyższym informuje się, że w terminie 7 dni od daty ukazania się niniejszego zawiadomienia strony - właściciele i użytkownicy wieczyści terenu, na którym planowana jest inwestycja oraz terenów przyległych mogą zapoznać się z aktami sprawy (pokój nr 103) oraz składać uwagi i zastrzeżenia codziennie w godzinach pracy Urzędu Miasta Sopotu przy ul. Kościuszki 25-27.

103280A

Gmina Miejska Czarna Woda

informuje, że w siedzibie Urzędu Miasta Czarna Woda, ul. Mickiewicza 7 wywieszony został wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze przetargu nieograniczonego. Przedmiotem zbycia jest 13 działek budowlanych zlokalizowanych przy ul. Polnej w Czarnej Wodzie oraz działka handlowo-usługowa w Hucie Kalnej.

102888A

Praca + szkoła + szkolenia

zamów reklamę we **wtorek**
w **Dzienniku**, (058) 30 03 200

PRZEJAZDY AUTOKAROWE

	Dzień wyjazdu	Miejsce odjazdu	Ceny biletu		Stacje pośrednie	Czas podróży	Powrót	Autokar	Informacje dodatkowe
			normalny	zniżki					

KIERUNEK: HAMBURG-BREMEN

 Gdańsk, ul. Podgarbary 10 tel. 301-55-25, 301-45-52	poniedziałek wtorek czwartek piątek sobota niedziela	18.00	Gdańsk Dworzec PKS stanowisko nr 8	H 190/255 zł B 200/265 zł	dzieci do lat 12 - 50% stali klienci osoby powyżej 60 lat, młodzież uczująca się do 26 lat 10%	ELBLĄG MALBORK WEJHEROWO	LĘBORK SŁUPSK KOSZALIN	11 17	poniedziałek wtorek środa piątek sobota niedziela	BOVA, MERCEDES, SETRA	Bilet ważny 3 m-ce rezerwacja miejsc w RFN, Hamburg tel. 0-40/24-14-27

45814A

KIERUNEK: KÖLN

 Gdańsk, ul. Podgarbary 10 tel. 301-55-25, 301-45-52	wtorek* czwartek sobota* niedziela	17.15 18.00	Gdynia Dworzec PKP/PKS Gdańsk Dworzec PKS stanowisko nr 8	Hannover 200/285 zł pozostałe miasta 230/320 zł	dzieci do lat 12 - 50% stali klienci i osoby powyżej 60 lat, młodzież uczująca się do 26 lat 10%	HANNOVER BIELEFELD PADERBORN WITTEN HAGEN WUPPERTAL KÖLN	ELBLĄG MALBORK TCZEW STAROGARD GD. CHOJNICE WAŁCZ	13 18	niedziela* wtorek czwartek* sobota	BOVA, MERCEDES SETRA	Bilet ważny 3 m-ce rezerwacja miejsc w RFN, 02203/52710



45829A

KIERUNEK: KÖLN-AACHEN

 Gdańsk, ul. Podgarbary 10 tel. 301-55-25, 301-45-52	poniedziałek środa piątek sobota	18.00	Gdańsk Dworzec PKS stanowisko nr 8	320 zł 230/	dzieci do lat 12 - 50% stali klienci i osoby powyżej 60 lat, młodzież uczująca się do lat 26 - 10%	DORTMUND ESSEN, DÜSSELDORF KÖLN	ELBLĄG MALBORK TCZEW WEJHEROWO *LĘBORK SŁUPSK KOSZALIN	13 18	środa piątek niedziela poniedziałek	BOVA, MERCEDES, SETRA	Bilet ważny 3 m-ce rezerwacja miejsc w RFN 02203/52710
			18.40	Gdynia PKP/PKS							

45836A

BIURO PODRÓŻY POLMAR Członek Polskiej Izby Turystyki Ul. Grzegorza z Sanoka 10, 80-408 Gdańsk tel. 0/58 341-36-82; 344-45-00	codziennie	17.15	GDAŃSK, DWORZEC PKS STANOWISKO NR 8	214,00 / 316,00 zł	dzieci do lat 4 - 50% do lat 12 - 20% powyżej 65 lat - 10%	BIELEFELD, HAMM, DORTMUND, BOCHUM, ESSEN, DUISBURG, KREFELD, DUSSELDORF, LEVERKUSEN, KÖLN	9-21	codziennie	MERCEDES, SCANIA - wc, wideo, barek, klimatyzacja	LINIA KONCESJONOWANA - REZERWACJA W NIEMCZACH - 0172 29 70 828 CAŁODOBOWA INFORMACJA W POLSCE - 0503 049 545

45889A

KIERUNEK: HAMBURG, LUBECK, NEUMUNSTER, SCHLESWIG, FLENSBURG, KIEL

 PRZEJAZD KOMFORTOWYM CZARNYM AUTOKAREM MARKI BOVA Z PEŁNYM WYPOSAŻENIEM! Bilety do nabycia we wszystkich biurach podróży.	wtorek piątek sobota niedziela	8.00 8.50	Gdańsk PKP obok poczty Tczew PKS	HAMBURG: 170,- (w 1 str.) 230,- (w 2 str.)	Dzieci, emeryci stali klienci do 50%	Grudziądz, Bydgoszcz Piła, Wałcz Stargard Szcz., Szczecin	od 12 do 17 godz.	środa czwartek sobota niedziela	Klimatyzacja komfortowe fotele Autobus 16 - osobowy	WYJAZDY PORANNE Z GDAŃSKA GODZ. 8.00 WTOREK PIĄTEK SOBOTA NIEDZIELA
	codziennie	14.00 14.35 15.10 16.30 17.30	Elbląg Malbork Tczew Gdańsk PKP obok poczty Gdynia PKS st.1	HAMBURG: 190,- (w 1 str.) 260,- (w 2 str.)	Dzieci, emeryci stali klienci do 50%	Wejherowo, Lębork Słupsk, Koszalin Nowogard, Goleniów, Szczecin	od 12 do 17 godz.	codziennie	Toaleta barek, wideo klimatyzacja, komfortowe fotele	CENTRALNA REZERWACJA GDAŃSK PODWALE GRODZKIE 1 DW. PKP BOX 117 TEL. 058/320-70-71 FAX. 058/320-70-72 TEL. KOMÓRKOWY 0-888-245-793 W NIEMCZACH HAMBURG 0-40/280-45-50 FLENSBURG 0-4608/970-354
	środa sobota	14.00 14.35 15.10 16.30 17.30	Elbląg Malbork Tczew Gdańsk PKP obok poczty Gdynia PKS st.1	140,- (w 1 str.) 280,- (w 2 str.)	Dzieci, emeryci stali klienci do 50%	Wejherowo, Lębork Słupsk, Koszalin Nowogard, Goleniów, Szczecin	do 9 godz.	wtorek piątek	Toaleta, barek, wideo klimatyzacja komfortowe fotele	

92712B

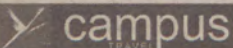
KIERUNEK: HAMBURG, LUBECK, NEUMUNSTER, SCHLESWIG, FLENSBURG, KIEL

 	Codziennie	17.00 18.00	Gdańsk PKS Gdynia PKS	Od 190,- do 340,-	Dzieci, emeryci, stali klienci do 50%	Wejherowo, Lębork, Słupsk, Stawno, Koszalin, Nowogard, Goleniów, Szczecin	Od 13 do 18 godz.	Codziennie	Toaleta, barek, video, klimatyzacja, komfortowe fotele	Gdańsk: Wały Piastowskie 24, p. 7 tel. 306-36-47 Wały Piastowskie 1 tel. 301-97-75 Gdynia: Starowiejska 41/43 tel. 660-62-72 wszystkie placówki ORBIS oraz renomowane biura podróży

13164D

POŁĄCZENIA LOTNICZE

	Dzień wyjazdu	Miejsce odjazdu	Ceny biletu		Stacje pośrednie	Czas podróży	Powrót	Autokar	Informacje dodatkowe
			normalny	zniżki					

 ul. Grunwaldzka 43, 80-241 Gdańsk tel. 520-31-62, fax 520-31-64 pn.-pt. 10-18, sobota 10-15	Najtańsze bilety lotnicze	U nas znajdziesz ceny w złotych! Londyn Zurich Bruksela Rzym Paryż Atlanta Barcelona/Madryt Nowy Jork/Chicago	Wiosna 2004 r.	od 375 PLN od 535 PLN od 558 PLN od 750 PLN od 795 PLN od 1290 PLN od 818 PLN od 1150 PLN Ceny dla młodzieży i studentów. Wszystkie ceny bez podatków i opłat lotniskowych.	Praca i Praktyka Zawodowa dla studentów i absolwentów w USA

940K



HIT DNIA

Złoto pustyni

■ TVN, godz. 21.25
■ Dramat, USA 1999
■ reż. David O. Russell
■ wyk. George Clooney, Mark Wahlberg, Ice Cube, Spike Jonze, Cliff Curtis, Nora Dunn, Jamie Kennedy (140 min)
Rok 1991, schyłek wojny w Zatoce Perskiej. Major Archie Gates wrócić do Stanów. Nim to jednak nastąpi, otrzymuje rozkaz opieki nad się dziennikarką Adrianą. Niechętny mediom kapitan postanawia się jej pozbyć, zwłaszcza że w jego ręce trafia mapa, dzięki której można dotrzeć do skarbów wywiezionych z Kuwejtu.



FILM

■ TVP 2
22.35 Szczeniackie wojsko - komedia, USA 1995
Czarnoskóry major Benson Winifred Payne uważa siebie za urodzonego zabójcę. Jest komandosem i ma określony cel w życiu - walczyć, zabijać, zwyciężać. Gdy tajna operacja antynarkotykowa w Ameryce Południowej dobiega końca, generał Decker odsyła go do cywila. W pokoju hotelowym major zastanawia się nad swoją przyszłością. Niebawem trafia do Madison Academy - prywatnej szkoły dla kadetów.



FILM

■ POLSAT
22.50 Mój brat Kain - thriller, USA 1992
Biblijna przypowieść w filmowej wersji Briana De Palmy. Widz zmuszony jest do nieustannego odgadywania, kto jest kim w powikłanej akcji. Opowieść o bliźniakach - do brzm Cartera i złym Joshu (John Lightgow). Cierpiący na schizofrenię psycholog dziecięcy Carter Nix odkrywa, że jego żona, Jenny, ma romans. Wstrząs wyzwala najciemniejsze strony jego osobowości.



HALO TRÓJKA

dziś o 22.00 „Świat zamieszkały”

o ewangelicko-augsburskiej parafii w Mikołajkach, gdzie otwarty został ośrodek pomocy osobom z chorobą alkoholową.



TVP 1

Konkurs Piosenki...
godz. 21.00

6.30 Rok w ogrodzie 7.00 Agrolinia 8.00 Wiadomości 8.15 Podróżnik: Goa - program krajoznawczy 8.35 Lippy i Messy - kurs językowy 8.40 Ziarno - program redakcji katolickiej dla młodzieży 9.05 Talent za talent - program artystyczny 9.35 Legenda Tarzana - serial animowany 9.55 Zorro (63, 64) - serial przygodowy 10.50 Kolejka - lista przebojów - program muzyczny 11.20 Słoneczny patrol (12) - serial przygodowy 12.05 Zabawy językiem polskim 12.35 Mieszkać z wyobraźnią: Nastroj - magazyn 13.00 Wiadomości 13.10 Co Pani na to? 13.35 Zwierzęta świata: Groźne pieszczoty - serial dok. 14.15 Dziesiąte królestwo (4) 15.45 Studio Festiwalu TV Programów Religijnych 16.00 Między nami - talk show 16.30 Moda na sukces (2207) - telenowela 17.00 Teleexpress 17.20 Sportowy Express 17.25 Gość Jedyński 17.40 Plebani (430) 18.05 Śledzi 18.35 Jaka to melodia? 19.05 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 Gwiazda tygodnia - Benny Hill: Benny Hill - To, co najlepsze - program rozrywk. 21.00 Konkurs Piosenki Eurowizji Stambul 2004 - transmisja 0.15 Świadek mimo woli - thriller, USA 1984, reż. Brian De Palma, wyk. Craig Wasson, Melanie Griffith 2.10 Kino nocnych marków: Pojedynek mistrzów - film sensacyjny, Hongkong 2000, reż. Wai Keung Lau, wyk. Andy Lau, Ekin Cheng 3.55 Zakończenie programu



TVP 2

Złotopolscy
godz. 14.35

6.55 10 minut tylko dla siebie 7.05 Echa tygodnia - wiadomości 7.35 Spróbujmy razem 8.00 M jak miłość (234) - serial obyczajowy, wyk. Witold Pyrkosz 8.50 Nieproszeni goście - serial dok. 9.15 Wydarzenia, wydarzenia... 9.30 Ojczyzna-polszczyzna: Włóczyć, założyć - uszło uwagi lub uwadze - program edukacyjny 9.50 Powrót dinozaurów - Kraina gigantów - film dok. 10.30 Kręciola - program dla młodzieży 10.50 Jetsonowie - serial animowany 11.10 Animals - magazyn 11.35 Piękniejsza Polska - magazyn 11.55 Dom (4) - serial obyczajowy 13.30 30 ton! - lista, lista 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Złotopolscy (598) - telenowela 15.05 Koncert zyczeń kabaretu OTTO: Lambaluna - Reaktywacja 16.00 Śpiewające fortepiany: Joanna Szczepkowska, Piotr Machalica, Grażyna Wolszczak, Jerzy Filar - teleturniej 17.05 Święta wojna (19) 17.30 Dłaka przyszłości - serial dok. 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 19.05 Herbatka u Tadeusza 20.00 Europa da się lubić: Modne snobizmy - talk show 21.00 Siódme piekło - film sensacyjny, Polska/Francja 1991, reż. Bernard Uzan, wyk. Christine Lemler 21.50 Słowo na niedzielę 22.00 Panorama 22.20 Sport-telegram 22.35 Szczeniackie wojsko - komedia, USA 1995, wyk. Damon Wayans 0.10 Facet do towarzystwa - film obycz., Francja 1999 1.55 Zakończenie programu



TVP 3

Wojna domowa
godz. 18.50

6.50 Mały pingwin Pik-Pok - serial animowany 7.00 Olimpiada Bolka i Lolka - serial animowany 7.15 Dixie - serial animowany 7.30 Kurier 7.45 Panorama, pogoda 8.00 Dzień dobry, tu Gdańsk - magazyn regionalny 8.30 Kurier 8.45 Dzień dobry, tu Gdańsk 9.00 Świat - magazyn międzynarodowy 9.30 Kurier 9.45 Droga (2) - serial obyczajowy 10.45 To jest temat 11.00 Bądź zdrow! 11.30 Kurier 11.45 Yapa - XXIX Festiwal Piosenki Turystycznej - festiwal 12.15 Artystyczne „Zdarzenia” w Tczewie 12.30 Kurier 12.45 Kowalski i Schmidt 13.10 Telenowela 13.30 Koszykówka: Era Basket Liga IV mecz finału 15.30 Kurier 15.45 Brulion kulturalny - magazyn 16.10 Słowo o Ewangelii 16.15 Panorama, pogoda, sport 16.30 Kurier 16.45 Młodzież kontra 17.30 Kurier 17.35 Świat - magazyn międzynarodowy 18.00 Panorama 18.15 Gość tygodnia 18.30 Kurier 18.35 Regiony kultury 18.50 Wojna domowa (3) 19.25 Wojna domowa (4) 20.00 Bitwa o Monte Cassino - film dokumentalny 20.30 Kurier 20.50 Przegląd gospodarczy 21.20 Książka tygodnia 21.30 Kurier 21.45 Panorama, pogoda 22.00 Świat zamieszkały 22.30 Kurier 22.40 Kurier sportowy 23.05 Patrol Trójki - magazyn policyjny 23.35 Ekstradycja II (2) - serial sensacyjny 0.30 Zakończenie programu



TVN

Camera Cafe
godz. 23.45

5.40 Uwaga! - program publicystyczny, prowadzenie Mieczysław Rogalski 6.00 Telesklep - program reklamowy 7.40 Dla ciebie wszystko - program rozrywkowy, prowadzenie Hubert Urbański 8.50 Automania - magazyn motoryzacyjny 9.20 Tele gra - teleturniej 10.20 Pascal: po prostu gotuj - magazyn kulinarny 10.55 VIVA Polska! - program muzyczny 11.55 Na Wspólnej (291) - serial obyczajowy 12.20 Na Wspólnej (292, 293, 294, 295) - serial obyczajowy, wyk. Tomasz Schimschneider, Grażyna Wolszczak, Mieczysław Hryniewicz, Ewa Gawryluk, Bożena Dykiel 14.10 Dzieciaki z klasą - program rozrywkowy, prowadzenie Martina Wojciechowska 15.30 Mamy cię! - program rozrywkowy, prowadzenie Szymon Majewski 16.50 Siłacz - program rozrywkowy, prowadzenie Irek Bieleninik 18.00 Pascal: po prostu gotuj - magazyn kulinarny 18.30 Trzy serca - program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty 19.25 Sport 19.35 Pogoda 19.40 Uwaga! 20.00 Jestem, jaki jestem 21.25 Złoto pustyni - dramat, USA 1999, reż. David O. Russell, wyk. George Clooney, Mark Wahlberg, Ice Cube, Spike Jonze, Cliff Curtis 23.45 Camera Cafe (40, 41, 42) - serial komediowy, wyk. Waldemar Błaszczyk, Karolina Muszala 0.25 Trzy serca - program rozrywkowy 0.55 Usterka - serial dok. 1.25 Nic straconego



POLSAT

Baza
godz. 0.35

6.00 Poplista 7.00 Twój lekarz - magazyn medyczny 7.15 Wystarczy chcieć - magazyn informacyjny 7.30 Domowa kawiarenka - magazyn kulinarny 8.00 Ed, Edd, Eddy - serial animowany 8.15 Laboratorium Dextera - serial dla dzieci 8.30 Yu-gi-oh! - serial animowany 9.00 Hugo - program dla dzieci 9.30 Mop Man - program muzyczny 10.15 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny 10.45 Samo życie (362) - serial obyczajowy 11.25 Samo życie (363, 364, 365) - serial obyczajowy 13.30 Pensjonat pod Różą (13) - serial obyczajowy 14.30 Domowa kawiarenka: Piszynger - magazyn kulinarny 15.00 Muzyczna winda 15.45 Informacje 16.00 Prognoza pogody 16.05 Europolsat - ogłoszenie wyników - magazyn 16.10 Interwencja 16.30 Niezakończane reklamy 17.00 Top Trendy eliminacje - program rozrywkowy 17.30 Awantura o kasę - teleturniej, prowadzenie Krzysztof Ibis 18.30 Informacje, sport 18.55 Prognoza pogody 19.00 Pse serce 20.00 Bar - gorące krzesła 21.30 Studio Lotto 21.40 Dziupla Cezara (8) - serial komediowy 22.30 Bar - wyniki - reality show 22.50 Mój brat Kain - thriller, USA 1992, reż. Brian De Palma, wyk. John Lightgow, Lolita Davidovich, Steven Bauer 0.35 Baza - film sensacyjny, USA 1998, reż. Mark L. Lester, wyk. Mark Dacascos, Tim Abell, Paula Trickey 2.30 Reebok Hip Hop 5.00 Zakończenie programu



TV 4

Rozmówki polsko...
godz. 18.00

6.10 VIP - wydarzenia i plotki - magazyn 6.35 V max - magazyn motoryzacyjny 7.00 Xena, wojownicza księżniczka (125) - serial przygodowy 8.00 KOT, czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy - program rozrywkowy 9.00 Eek! The Cat - serial animowany 10.00 Rodzina, ach rodzina (8) - serial obyczajowy 11.00 Miłość czy kochanie (4) - serial obyczajowy 12.00 U2 - koncert 13.00 VIP - wydarzenia i plotki - magazyn 13.30 V max - magazyn motoryzacyjny 14.00 Na topie - wywiad z... 14.30 Sztukateria - magazyn kulturalny 15.00 Joker - talk show 16.00 Gdzie diabeł mówi dobranoc (18) - serial obyczajowy 17.00 Misja w czasie (66) - serial fantastyczny, wyk. Jonathan LaPaglia, Don Franklin 18.00 Rozmówki polsko-polskie - talk show, prowadzenie Jerzy Kryszak 19.00 Bye Bye, Love - komedia USA 1995, reż. Sam Weisman, wyk. Matthew Modine, Randy Quaid, Paul Reiser, Janeane Garofalo, Amy Brenneman 21.00 Dziennik 21.20 Informacje sportowe 21.30 Arena marzeń PEPSI and TV 4 - progr. rozrywk. 21.40 Komenda 22.10 Strażacy - serial dok. 22.40 Drogówka 23.10 Mary i Roda - komedia, USA 2000, reż. Barnet Kellman, wyk. Mary Tyler Moore, Valerie Harper, Elon Gold, Christine Ebersole 0.50 To się w głowie nie mieści 1.15 Sztukateria 1.40 Zakończenie programu



Wszystkie programy na cały tydzień w piątkowym dodatku oraz w Internecie www.telemagazyn.pl

SPORT

EUROSPORT

9.00 Pływanie: Mistrzostwa Europy w Madrycie
11.00 Wyścigi samochodowe: LG Eurosport Super Racing Weekend Magny-Cours
12.15 Rajd: Rajd Cypru Rajdowe Mistrzostwa Świata
12.45 Sporty motocyklowe: Grand Prix Francji Motocyklowe Mistrzostwa Świata
15.15 Kolarstwo: Giro d'Italia 7. etap: Frosinone - Montevergine di Mercogliano
17.30 Pływanie: Mistrzostwa Europy w Madrycie
19.00 Piłka nożna: Mistrzostwa Europy do lat 17 we Francji Finał
21.00 Magazyn olimpijski: Kierunek Ateny
21.30 Boks: Mistrzostwa Francji
23.00 Rajd: Rajd Cypru Rajdowe Mistrzostwa Świata
23.30 Magazyn sportów ekstremalnych: YOZ - Youth Only Zone
0.15 Tenis: Turniej WTA w Rzymie Półfinał
1.15 Judo: Mistrzostwa Europy w Bukareszcie

FILMY OD A DO Z

▲ "K-19" - film sensacyjny, Wielka Brytania 2002, CANAL+, godz. 16.35
K-19 to duma Rosjan: nowoczesny atomowy okręt podwodny. Sowiecki rząd, by pokazać swoją potęgę, nakazuje pierwszy rejs patrolowy. Dowódca K-19, kapitan Michaił Polenin, nie aprobuje tej decyzji. W dodatku statek cieszy się smutną sławą wśród marynarzy, którzy nazywają go "pływającą trumną". Kreml wyznacza nowego kapitana - pryncypialnego Aleksieja Wostrikowa. Na Atlantyku reaktor jądrowy ulega awarii. Wybuch może spowodować wojnę nuklearną. By ocalić łódź, załogę i świat, Polenin i Wostrikow muszą współpracować.

▲ "Klub Paradise" - komedia, USA 1986, TVN 7, godz. 20.00
Jack Moniker postanawia rozpocząć nowe życie i przenosi się na karaibską wyspę Saint Nicolas. Decyduje się zainwestować wszystkie oszczędności w orestaurowanie zrujnowanego ośrodka wypoczynkowego usytuowanego wokół popularnego klubu muzycznego. Niestety, okazuje się, że jego poczynania są nie w smak pewnemu hotelarzowi, który chce wszystko, aby zniszczyć konkurencję. Wraz ze skorumpowanym premierem dąży do wykupienia wyspy, a następnie odsprzedać jej bogatemu szeklowi.

▲ "Pamiętnik księżniczki" - komedia, USA 2001, HBO, godz. 19.00
Kilka tygodni przed szesnastymi urodzinami Mia Thermopolis - ty-

powa, amerykańska nastolatka z San Francisco - dowiaduje się, że jest następczynią tronu niewielkiego europejskiego królestwa, Genovii. Mia, która organicznie nie znosi etykiety i publicznych występów, ma parę tygodni, by z nastolatki o wiecznie potarganych włosach przeistoczyć się w nienagannie wychowaną, zawsze opanowaną i dystyngowaną księżniczkę.

▲ "Siódme piekło" - film sensacyjny, Polska/Francja 1991, TVP 2, godz. 21.00
Po tajemniczym telefonie Vincent Thibault postanawia jechać do Marsylii. Podczas podróży pociągiem zapada w nerwową drzemkę. Śni mu się zdarzenia sprzed dwudziestu lat, kiedy to w czasie rowerowej przejażdżki poznał Valerie i zakochał się. Młodzi rychło wzięli ślub, ale równie szybko zaczęły się problemy i kłótnie. Po kolejnej z nich Vincent zostawił żonę na korycie, gdzie przystojny tenisista zaproponował jej podwiezienie do domu. Kobieta dotarła do zaniepokojonego męża po wielu godzinach, oznajmiając, że zabiła człowieka, który ją zgwałcił.

▲ "Yakuza" - film sensacyjny, USA 1975, TVN 7, godz. 22.00
George Tanner współpracuje z japońską yakuzą. Ponieważ nie był w stanie dostarczyć w terminie zamówionej broni, przywódca mafii, Tono Toshio, porwał jego córkę. Tanner zwraca się o pomoc do przyjaciela z wojska, Harry'ego Kilmera, który mieszkał przez jakiś czas w

Japonii po zakończeniu wojny. Kilmer niechętnie zgadza się mu pomóc, gdyż wie, że aby dotrzeć do Tono, będzie musiał współpracować z Kenem, byłym członkiem yakuzy. Kilmer przyjeżdża do Tokio i rozpoczyna poszukiwania dziewczyny.

▲ "Zawrócony" - tragikomedia, Polska 1994, TV POLONIA, godz. 22.10
Tomasz Siwek pracuje w śląskiej elektrowni, rozwijając wodę sodową wśród robotników. Jest członkiem ZPPR, więc partyjny zwierzchnik namawia go do szpiegowania kolegów z "Solidarności" podczas wiecu w Katowicach. Tomek bez zbytnich oporów wyraża zgodę. Niestety, w czasie manifestacji Siwek daje się porwać nastrojowi chwili, zapomina o zadaniu. Zaczyna wspólnie z innymi śpiewać "My chcemy Boga", staje się ofiarą milicyjnego pościgu. Z niedosłego konfidenta przeobraża się niemal w opozycjonistę.

▲ "Zmiana pasa" - dramat, USA 2002, CANAL+, godz. 22.40
Pewnego poranka na jednej z zatoczonych ulic Nowego Jorku dochodzi do stłuczki samochodowej. Uczestnikami kolizji są Gavin Banek, młody adwokat, który wiezie do sądu ważne dokumenty dotyczące wielomilionowego kontraktu.

Legenda

- ▲ - WARTO
- ◆ - MOŻNA
- ▼ - NIEKONIECZNIE

DLA DZIECI

■ TVP 1
9.35 Legenda Tarzana
19.05 Wieczorynka:
Noddy; Bob budowniczy

■ TVP 2
10.50 Jetsonowie

■ TVP 3 GDAŃSK
6.50 Mały pingwin Pik-Pok
7.00 Olimpiada Bolka i Lolka



7.15 Dixie

■ POLSAT
8.00 Ed, Edd, Eddy
8.15 Laboratorium Dextera
8.30 Yu-gi-oh!
9.00 Hugo

■ TV 4
9.00 Eek! The Cat



HIT DNIA

Hair
■ **POLSAT, godz. 13.05**
■ **Musical, USA/Niemcy 1979**
■ **reż. Milos Forman**
■ **wyk. John Savage, Treat Williams, Beverly D'Angelo, Annie Golden, Nicholas Ray, Dorsey Wright, Don Dacus (145 min)**
Adaptacja słynnego broadwayowskiego przeboju, opiewającego hipisowską kontestację lat 60. XX wieku. Claude Bukowski (John Savage) przed powołaniem do służby wojskowej w Wietnamie przybywa na dwa dni do Nowego Jorku. W Central Parku spotyka grupę hipisów z ich przywódcą, Bergerem (Treat Williams).



FILM
■ **TVN**
13.55 House Arrest
- komedia, USA 1996
Kiedy Stacey i Grover dochodzą do wniosku, że są ostatnią w okolicy przykłądną rodziną, ich rodzice oznajmiają, że chcą się rozstać. Dzieci urządzają mamie i tacie rocznicowe przyjęcie, na którym puszcza filmy z miesiąca miodowego jubilatów. Następnie zabijają gwoździem drzwi pomieszczenia, w którym odbywa się projekcja. Dzieci oznajmiają, że nie wypuszczą rodziców dopóki się nie pogodzą.



FILM
■ **TVP 1**
22.10 Prywatne piekło
- dramat, USA 1998
Wade jest szeryfem w małym miasteczku w Nowej Anglii. Jedyna więź rodzinna łączy go z bratem, Rolfe'em. Od lat nie układają się jego stosunki z ojcem. Koszmarnie dzieciństwo w domu alkoholika odciśnię na nim piętno. Kłęska okazała się też jego małżeństwo, tylko od czasu do czasu widuje córkę, Jill, która boi się go, mimo że jest wobec niej czuły i opiekuńczy.

FILM
■ **TVP 2**
0.00 Rodzinny klimat
- film obyczajowy, Francja 1996
W każdy piątek rodzina Menardów: matka, dwaj synowie z żonami i niezamężna jeszcze córka, urządzają wspólny wypad do restauracji. Spotkania te służą podtrzymywaniu rodzinnych więzi, podkreślanu jedności i harmonii rodziny, która w rzeczywistości wcale nie jest spójna i zgodna. Pierwsze skrzypce gra w niej matka - apodyktyczna, usiłująca rządzić dorosłymi dziećmi.



Malibu Road 2000
godz. 20.15

6.00 Akwen Eldorado (1) - serial sensacyjny 6.55 Europa bez między 7.40 Przedszkolandia 8.05 Moda na sukces (2207) - telenowela 8.30 Nowe przygody Flippera (21) - serial przygodowy 9.15 Lippy i Messy 9.20 Myślisz o kimś? - Wybierz teledysk! 9.45 Teleranek 10.10 Gamebox 10.35 Songowanie na ekranie 11.10 Bezpieczna przystań (8) 12.00 Regina coeli 12.30 Tydzień - aktualności 13.00 Wiadomości 13.10 Kuchnia z Okrasą 13.30 Kochamy polskie seriale - teleturniej 14.00 Pan Wołodyjowski (2) - film historyczny Polska 1968, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Tadeusz Łomnicki, Magdalena Zawadzka 15.20 Trop sekret 15.45 Czas na dokument - BBC w Jedyne: Wędrowni z jaskiniowcami - film dok. 16.35 Studio Festiwalu TV Programów Religijnych 17.00 Teleexpress 17.20 Sportowy Express 17.25 Dziennik telewizyjny 17.35 Śmiechu warte 18.05 Lokatorzy - serial komediowy 18.35 Jaka to melodia? 19.00 Wieczorynka: Gumisie 19.30 Wiadomości 20.15 Malibu Road 2000 (5) - serial obyczajowy 21.10 Spełniamy marzenia 21.40 Przed Opolem - premiery 22.10 Uczta kinomana: Prywatne piekło - dramat, USA 1998, reż. Paul Schrader, wyk. Nick Nolte, Sissy Spacek, James Coburn, Willem Dafoe 0.05 Uczta kinomana: Nic nowego pod Słońcem - film obyczajowy, Szwecja 1998, reż. Colin Nutley, wyk. Rolf Lassgär, Helena Bergström 2.05 Zakończenie programu



Łamigłówka
godz. 22.40

7.00 Czarne chmury (6) - serial przygodowy 7.55 Słowo na niedzielę 8.00 M jak miłość (235) - serial obyczajowy 8.50 Nie tylko dla komandosów 9.20 Mischa Maisky w Katowicach 10.00 Miesiąc z National Geographic - Podróże w czasie i przestrzeni: Zębate olbrzymy - film dok. 11.10 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Nad łakami ze smakiem 11.50 Mózg - komedia kryminalna Francja/Włochy 1969, reż. Gérard Oury, wyk. Jean-Paul Belmondo, Bourvil, David Niven, Eli Wallach 14.00 Familiada - teleturniej 14.30 Złotopolscy (599) - telenowela, wyk. Paweł Wawrzecki 15.00 Szansa na sukces: Jubilatka - program rozrywkowy 16.00 Na dobre i na złe (181) - serial obyczajowy 17.05 Święta wojna - serial komediowy, wyk. Krzysztof Hanke, Zbigniew Buczkowski 17.30 7 dni świat - program publicystyczny 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 19.05 Tygodnik Moralnego Niepokoju: Kabaretowy przegląd wydarzeń 19.30 Tylko futbol 20.00 Kabaretowa Scena Dwójki: Kabaret Ani Mrd Mrd 21.00 Ja, alkoholik: Ostatnia szansa 21.30 Gorączka - talk show 22.00 Panorama 22.20 Sport-telegram 22.25 Pogoda dla alergików 22.30 Losowanie audiotek 22.40 Teatr Telewizji: Łamigłówka - Polska 1999 0.00 Wieczór filmowy Kocham kino: Rodzinny klimat - film obyczajowy, Francja 1996 1.45 Zakończenie programu



Kobieta samotna
godz. 0.00

6.50 Mały pingwin Pik-Pok - serial animowany 7.00 Olimpiada Bolka i Lolka - serial animowany 7.10 Dixie - serial animowany 7.25 Książka dla dzieci 7.30 Kurier 7.45 Panorama, pogoda 8.00 4 & 2 - magazyn motoryzacyjny 8.15 Etos - program religijny 8.30 Kurier 8.45 Gdański magazyn sportowy 9.00 Teleplotki 9.30 Kurier 9.45 To jest temat 10.00 Transmisja mszy świętej - transmisja 12.00 Tam tam 12.30 Kurier 12.45 Masz prawo być bezpieczny 13.05 Świat zamieszkały 13.25 Kość niezgody 13.50 Co mnie gryzie? 14.05 Panorama tygodnia - wiadomości 14.30 Kurier 14.35 Odcienie sukcesu - talk show 15.00 Sprawa na dziś (29) 15.30 Kdriery 15.45 Rodno zemia 16.15 Panorama, pogoda, sport 16.30 Kurier 16.45 Muzyka łączy pokolenia 17.30 Kurier 17.35 Teleplotki 18.00 Panorama, pogoda 18.15 Kronika kulturalna 18.30 Kurier 18.35 Regiony kultury 18.50 Wojna domowa (5.6) - serial kom. 20.00 Bitwa o Monte Cassino 20.30 Kurier 20.55 Od niedzieli do niedzieli 21.20 Książka tygodnia 21.30 Kurier 21.45 Panorama, pogoda, sport 22.10 Z Waleśnią na rybach 22.30 Kurier 22.40 Kurier sportowy 23.05 Telekurier nocą 0.00 Klub filmowy Trójki: Kobieta samotna - dramat, Polska 1981, reż. Agnieszka Holland, wyk. Bogusław Linda 1.35 Zakończenie programu



Kasia i Tomek
godz. 20.00

5.20 Uwaga! - program publicystyczny, prowadzenie Ryszard Cebula 6.10 Telesklep 7.50 Niesamowite opowiadki - serial animowany 8.15 Betaville - film przygodowy USA 2001, reż. Tom Small, wyk. John Astin, Lou Rawls, Tim Kazurinsky, Jennifer Kern, Judge Reinhold 10.15 Kowboj i aktoreczka - film obyczajowy USA 1998, reż. Mark Griffith, wyk. Sean Young, Perry King, Priscilla Barnes, David Groh 12.10 Jestem, jaki jestem - program rozrywkowy, prowadzenie Michał Wiśniewski 13.30 Co za tydzień - magazyn, prowadzenie Olivier Janiak 13.55 House Arrest - komedia USA 1996, reż. Harry Winer, wyk. Kyle Howard, Russel Harper, Jamie Lee Curtis, Kevin Pollak, Amy Sakasitz 16.10 Zielone drzwi - program publicystyczny, gość programu: Eleni 16.40 Usterka - serial dokumentalny 17.10 Chwila prawdy - program rozrywkowy, prowadzenie Zygmunt Chajzer 18.30 Trzy serca 19.00 TVN Fakty 19.25 Sport 19.35 Pogoda 19.40 Uwaga! 20.00 Kasia i Tomek (93) - serial komediowy, wyk. Joanna Brodzik, Paweł Wilczak 20.30 Dla ciebie wszystko - program rozrywkowy 21.55 Pod napięciem - talk show 22.25 Superwizjer - magazyn 22.55 Nie do wiary - magazyn 23.25 Alfabet mafii: Oczko - serial dokumentalny 23.55 Trzy serca - program rozrywkowy 0.25 Renegat (72) - serial sensacyjny 1.20 Nic straconego



Kosmaty zawodnik
godz. 11.20

6.00 Mop Man 6.45 Benny Hill - serial komediowy 7.00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny 7.30 Magazyn redakcji programów religijnych 8.00 Casper - serial animowany 8.30 Przygody Jackie Chana - serial animowany 9.00 Hugo - program dla dzieci 9.30 Poplista - program muzyczny 10.25 Rodzina zastępcza plus (166) - serial komediowy 11.20 Kosmaty zawodnik - komedia USA/Kanada 2000, reż. Robert Vince, wyk. Russell Ferrier, Lomax Study, Kevin Zegers, Jamie Renee Smith 13.05 Hair - musical USA/Niemcy 1979, reż. Milos Forman, wyk. John Savage, Treat Williams, Beverly D'Angelo, Annie Golden 15.30 Fundacja Polsat - program publicystyczny 15.45 Informacje 16.00 Prognoza pogody 16.05 Interwencja 16.30 Czarny pies, czy biały kot - talk show 17.30 Awantura o kasę - teleturniej, prowadzenie Krzysztof Ibisz 18.30 Informacje, sport 18.55 Prognoza pogody 19.00 Rodzina zastępcza plus (167) - serial 20.00 Pensjonat Pod Różą (14) 21.00 W pustyni i w puszczy (1) 21.30 Studio Lotto (w przerwie serialu) 22.00 Czego się boją faceci, czyli seks w mniejszym mieście (22) - serial komediowy 22.30 Kuba Wojewódzki 23.30 Raport specjalny: Recydywa 0.00 Neandertalczyk: Walka o przetrwanie (1) - dokument fabularyzowany, Wielka Brytania 2000 1.00 Magazyn sportowy 5.00 Zakończenie programu



Smok: Historia Bruce'a Lee
godz. 15.00

5.45 VIP - wydarzenia i plotki 6.10 Strefa P6.35 Kinomaniak - magazyn filmowy 7.00 Rodzina, ach rodzina (8) - serial obyczajowy 8.00 KOT, czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy 9.00 Echa lasu 9.30 Eek! The Cat - serial animowany 10.00 Bye Bye, Love - komedia USA 1995, reż. Sam Weisman, wyk. Matthew Modine, Randy Quaid, Paul Reiser, Janeane Garofalo 12.00 Kinomaniak 12.30 Modna moda 13.00 Rodzina, ach rodzina (9) - serial obyczajowy 14.00 Xena, wojownicza księżniczka (125) - serial przygodowy 15.00 USA/Niemcy 1993, reż. Rob Cohen, wyk. Jason Scott Lee, Lauren Holly, Robert Wagner, Michael Learned, Nancy Kwan 17.00 V.I.P. (1) - serial sensacyjny, wyk. Pamela Anderson, Molly Culver 18.00 Stan wyjątkowy (3) - serial sensacyjny, wyk. Sammo Hung Kam-Bo, Kelly Hu 19.00 Mary i Roda - komedia USA 2000, reż. Barnet Kellman, wyk. Mary Tyler Moore, Valerie Harper, Elon Gold, Christine Ebersole, Joie Lenz 21.00 Dziennik 21.20 Informacje sportowe 21.30 Arena marzeń PEPSI and TV 4 - program rozrywkowy 21.40 Reporter - cykl reportaży 22.10 Drogówka 22.40 Milicia - film sensacyjny, USA 2000, wyk. Dean Cain, Jennifer Beals, Stacy Keach 0.20 Gliniarze z Szanghaju - thriller, Hongkong 1988, wyk. Adam Cheng 2.05 Reporter - cykl reportaży 2.30 VIP - wydarzenia i plotki 2.55 Zakończenie programu

Wszystkie programy na cały tydzień w piątkowym dodatku oraz w Internecie www.telemagazyn.pl

SPORT

■ **EUROSPORT**
8.30 Rajd: Rajd Cypru Rajdowe Mistrzostwa Świata
10.00 Sporty motocyklowe: Grand Prix Francji Motocyklowe Mistrzostwa Świata
11.00 Sporty motocyklowe: Grand Prix Francji Motocyklowe Mistrzostwa Świata
16.15 Kolarstwo: Giro d'Italia 8. etap: Giffoni valle Piana - Policoro
17.30 Pływanie: Mistrzostwa Europy w Madrycie
19.30 Tenis: Turniej WTA Finał 20.30 Boks: S. Ottke - A. Krajnc Walka w wadze superlekkośredniej o Mistrzostwo IBF/WBA w Magdeburgu
22.15 Rajd: Rajd Cypru Rajdowe Mistrzostwa Świata
0.00 Sporty motocyklowe: Wyścigi superbików Mistrzostwa Świata - Monza
1.00 Sporty motocyklowe: Motocross Mistrzostwa Świata - Beneluks
■ **POLSAT Sport**
22.15 Piłka nożna: VfB Stuttgart - Bayern Monachium Bundesliga
11.10 Piłka nożna: TSV Monachium - Hertha Berlin Bundesliga
14.25 Piłka nożna: Feyenoord Rotterdam - FC Zwolle
Liga holenderska
17.50 Piłka nożna: FC Porto - Benfica Lizbona Finał Pucharu Portugalii
20.00 Tenis: ATP Masters Series w Hamburgu Finał
22.00 Żużel: Atlas Wrocław - Unia Tarnów Ekstraliga
0.10 Sporty walki: Turniej K1 w Pruszkowie

FILMY OD A DO Z

▲ **"Gliniarze z Szanghaju" - thriller, Hongkong 1988, TV 4, godz. 0.20**
Szanghaj, lata 30. ubiegłego stulecia. Miasto zżera korupcja, a handel narkotykami odbywa się niemal jawnie. Nowo mianowany inspektor policji, Ding Chun-Bee, wypowiada wojnę gangom. Angażuje do tego przyjaciół z wojska, dawnych riksarzy, znakomicie znających każdy zaułek miasta. Pomaga mu również Mona Fong, prostytutka, dostarczająca cennych informacji. Dotarcie do szefa handlarzy narkotyków jest sprawą wyjątkowo trudną, ponieważ z jego przestępczej działalności czerpią profity ważne osobowości Szanghaju.

▲ **"Kobieta samotna" - dramat, Polska 1981, TVP 3 GDAŃSK, godz. 0.00**
Irena jest niemłoda już listonoszką. Boryka się z wieloma przeciwnościami losu - tragiczne warunki mieszkaniowe, nieludzki sąsiedzi, który chce zająć jej mieszkanie, mordercze dojazdy do pracy, bezduszny szef i świadomość, że pozostawia w domu na cały dzień małego synka. Ale najgorsza jest samotność, na którą jest skazana jako kobieta wychowująca niesłubne dziecko. Irena poznaje młodego górnik, który po wypadku w kopalni przeszedł na rentę. Rodzi się między nimi uczucie.

▲ **"Kosmaty zawodnik" - komedia, USA/Kanada 2000, POLSAT, godz. 11.20**
Jack jest trzyletnim szympansem, którego amerykański uczony doktor Kendall (Lomax Study) uczy języka migowego. Kiedy zniechęcony sponsor obcina fundusze, Jack trafia do Kanady. Szczęśliwie spotyka tam Tarę (Jamie Renee Smith), głuchoniemą dziewczynkę, która potrafi się z nim porozumieć. Jej starszy brat Steven (Kevin Zegers) odkrywa, że Jack jest urodzonym hokeistą. Jego celność, szybkość i wyjątkowa zwinność na lodowisku doprowadzają przeciwników do szału.

▲ **"Nic nowego pod Słońcem" - film obyczajowy, Szwecja 1998, TVP 1, godz. 0.05**
Szwedzka prowincja, rok 1956. Olof, samotny farmer w średnim wieku, ma do towarzystwa tylko jednego przyjaciela, Eryka, który pomaga mu także w niektórych pracach. 27-letni drobny chłopak jest jego przeciwieństwem: sprytny, wioskowy cwaniaczek, były marynarz, przechwała się przygodami w szerokim świecie i opowiada, że spał już z setkami kobiet. Nieoczekiwanie Olof daje w lokalnej prasie ogłoszenie, że poszukuje młodej gospodyni do prowadzenia domu. Na anon odpowiada Ellen, atrakcyjna, elegancka blondynka z miasta.

▲ **"Orzeł wyładował" - film wojenny, Wielka Brytania 1976, TVN 7, godz. 20.00**
Listopad 1943 r. Na osobiste polecenie Adolfa Hitlera na Wyspach Brytyjskich ląduje doskonale wyszkolona grupa niemieckich spadochroniarzy dowodzona przez puł-

kownika Kurta Steinera (Michael Caine). Celem misji noszącej kryptonim "Orzeł" jest porwanie Winstona Churchilla z wiejskiej rezydencji w Norfolk. Steinerowi i jego komandosom, przebranych za polskich żołnierzy, pomaga irlandzki bojownik Liam Devlin i dwójka angielskich zdrajców.

▲ **"Powrót gwiazdy" - komedia, USA 1999, TVN 7, godz. 0.05**
Historia Jackie Washington, niezwykle popularnej w latach 70. gwiazdy muzyki pop. Jej kariera załamała się z powodu złych relacji z nieuczciwymi menedżerami. Piosenkarka wraca na scenę po długim okresie milczenia, by znów oczarować publiczność swym głosem. W filmie wykorzystano fragmenty koncertów i wywiadów z gwiazdą, wypowiedzi jej rodziny i przyjaciół, m.in.: Lizzy Minelli.

▲ **"Smok: historia Bruce'a Lee" - film biograficzny, USA 1993, TV 4, godz. 15.00**
Fabularyzowana biografia najślawniejszego mistrza kung-fu - Bruce'a Lee. Cztery filmy zrealizowane z jego udziałem w latach 1970-73 - "Wielki szef", "Wściekła pięść", "Wejście Smoka" i "Droga Smoka" - mimo upływu 30 lat od nagłej śmierci aktora nadal są kultowymi dziełami.

DLA DZIECI

■ **TVP 1**
19.00 Wieczorynka: Gumisie

■ **TVP 3 GDAŃSK**
6.50 Mały pingwin Pik-Pok
7.00 Olimpiada Bolka i Lolka
7.10 Dixie

■ **POLSAT**
8.00 Casper
8.30 Przygody Jackie Chana
9.00 Hugo

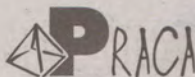
■ **TVN**
7.50 Niesamowite opowiadki



Legenda

- ▲ - WARTO
- ◆ - MOŻNA
- ▼ - NIEKONIECZNIE

■ **TV 4**
9.30 Eek! The Cat



ZATRUDNIĘ

BLACHARZY, dekarzy,
0507-219-253

BUFETOWĄ i kelnerkę,
0-606-788-650

CIEŚLĘ, stolarza
ogólnobudowlanego,
malarza, murarza. Mile
widziana szkoła w
zawodzie, minimum 5 lat
udokumentowanej praktyki.
Praca w Norwegii. Kontakt
Norwegian Trade LTD
72-001 Kolbaskowo,
Kamieniec 7A Tel.
091/311-93-23,
091/311-96-98 fax
091/311-96-91 e-mail.
asimonsen@wp.pl

CIEŚLI dachowych,
0507-219-253

EKSPEDIENTKĘ do sklepu
spożywczo-monopolowego
od zaraz. C.v., list
motywacyjny obojętnie.
Gdynia, ul. Morska 176/184

FRYZJERKĘ fryzjerkę od
zaraz. Gwarancja
wynagrodzenia
minimalnego!
(0-58) 669-64-33

FRYZJERKĘ damsko-
męską zatrudnię,
551-54-65

KELNERKĘ do baru
gastronomicznego,
Gdańsk. Mile widziany
język angielski, 556-74-90

KIEROWCÓW z własnym
samochodem zatrudni
Pizzeria Dominium,
550-71-24

KONSULTANTKI Avon,
556-65-57, 302-84-55

KONSULTANTKI Avon,
763-49-30, 0501/311-281

KOSIARZY do prac
związanych z koszeniem
traw na terenie Trójmiasta,
wymagane doświadczenie,
550-25-89

KRAWCOWE od zaraz
zatrudnię,
(0-58) 552-72-90,
0-603-052-299

KUCHARZY (dwóch) ze
znajomością kuchni
chińskiej i hinduskiej,
322-00-44

KUCHARZY (dwóch) ze
znajomością kuchni
chińskiej i hinduskiej,
322-00-44

KUCHARZY zatrudni
Pizzeria Dominium,
550-71-24

MANIKIURYSTKĘ,
550-21-20

MASZYNISTĘ offsetowego
(maszyna Adast 725 CP)-
doświadczenie w zawodzie
zatrudni. Drukarnia.
Zgłoszenia telefoniczne:
wyłącznie w godzinach
14.00- 16.00 tel. 320-94-55

MECHANIKĄ
samochodowego z
praktyką zatrudni firma VW
i Audi, Gajos, Smolna 19,
Sopot

MONTERÓW kadłuba,
spawaczy, 512-27-70

MONTERÓW kadłubów
okrętowych, spawaczy z
uprawnieniami CO2,
ślusarzy okrętowych,
monterów rurociągów
okrętowych, pilnie
zatrudnimy! Tel. 663-97-
52

MONTERÓW rurociągów
okrętowych przyjmę,
0608/025-995

OPERATORÓW kosiarek
ręcznych, trymerów na
terenie Trójmiasta,
wymagane doświadczenie,
550-25-89

TYNKARZY gipsowych-
brigadę, 683-22-13

DO prowadzenia
sekretariatu, 1/2 etatu,
kobietę do 30 lat,
wykształcenie minimum
średnie, 0506/695-894

DZIEWCZYNĘ z
zakwaterowaniem zatrudni
Club w Poznaniu (wysokie
zarobki) tel. 0501-706-708,
061-8142-554

KOBIETY- ogrodnictwo,
Pruszcz Gd., 0501/590-699

MŁODĄ energiczną
ekspedientkę z
doświadczeniem w branży
spożywczej, Gdańsk,
760-41-16

PRACOWNIKÓW do
Niemy, Holandia,
Austria- odbierz
podatek
(0-58) 301-82-63

PRACOWNIKÓW do
sadzenia kwiatów
(Kosakowo). Informacje
pod telefonem
665-09-20 w niedzielę
lub, 0-603-657-660

PRACOWNIKÓW do
sklepu spożywczego i
mięsnego zatrudni od
zaraz, 3000-874

PRACOWNIKÓW ochrony
oraz dozoru mienia, także
poligrafii, do pracy

305-80-53 (11.00- 14.00)

SPECJALISTÓW do pracy
w szlifierni bursztynu

zatrudni firma Silver &
Amber, tel. (058)781-45-08

SZUKAM PRACY

BEHAPOWIEC- specjalista
wykona pełny zakres zadań

slużyby BHP w Twojej
Firmie, 303-37-33,
0602-837-328

KIEROWCĘ C, E,
plandeka, kraj,
0602/410-169 Gdańsk

MAJSTER budowy-
inżynier, 0-506-168-336



OBSŁUGA
ekonom-prawnik

ALFIN. Biuro
Rachunkowe,
620-67-02. alfin@alfin.pl

BIURO Rachunkowe
Orgtech
058/305-83-29 Pomoc w
zakładaniu firm.
Doradztwo, księgowość,
ZUS.

BIURO Rachunkowe
Rena 305-38-80

BIURO Rachunkowe
Gdańsk Sopot, odbiór
dokumentów od klienta
gratis, tel. 344-87-43,
0503-876-796

KSIEGOWE, place,
058/553-22-62

LICENCJONOWANE biuro-
doradztwo, księgowość.
620-80-30

KREDYTY I POŻYCZKI

DOBRY kredyt.
660-63-41,
0-509-411-554

KREDYTY „na wczoraj”,
344-95-22

KREDYTY
dla firm.
Najtaniej!
Najszybciej!
(0-58) 345-19-55

KREDYTY gotówkowe -
decyzja w 1 godz., kredyty
dla zadłużonych,
konsolidacje, hipoteczne,
Gdynia 058/620-24-86,
Wejherowo 672-27-75 w.
45, 0-691/398-038

KREDYTY gotówkowe- bez
poręczyteli, kredyty
hipoteczne,
(0-58) 301-40-89

KREDYTY 520-33-99

POŻYCZKA 10-dniowa
1000, 0502-818-458

POŻYCZKI pod zastaw
nieruchomości,
0-501-931-620

POŻYCZKI pod zastaw,
0508-616-189

BRAMY garażowe uchylne,
segmentowe
058/76-29-512,
0505-95-33-56,
012-251-50-02



USŁUGI INNE

DETEKTYW,
0-503-173-119

DETEKTYW, licencja,
fachowość, dyskrecja,
0-601-692-992

DETEKTYW. 781-59-95

DEŁUGI odzysk- handel,
(0-58) 341-68-53,
0-604-609-034

LAKIEROWANIE i
piaskowanie konstrukcji
stalowych oraz
samochodów ciężarowych i
osobowych,
(0-58) 785-54-40

WRÓŻBA, słynny
jasnowidz Tomaszewski,
(0-58) 629-27-13

WRÓŻBITA- jasnowidz-
parapsycholog,
(0-58) 663-74-74,
0-609-350-500

WRÓŻKA,
(0-58) 623-66-25

WRÓŻKA-
psychoterapeutka,
301-36-83

LOMBARDY

ABSOLUTNIE
wszystko, Lombard
Jesionowa 17,
341-53-99

AGENCJA Lombard Komis
663-44-52

ANTYKI złoto. BGB
Szeroka 119/120.
3 4 6 - 3 1 - 5 7,
bgbblombard@wp.pl

GDAŃSK Dworzec
Główny PKP 346-33-42

GDYNIA Dworzec
Główny PKP 628-54-23

LOMBARD złoto,
samochody, 511-09-87,
660-33-98

LOMBARD, samochody,
RTV, złoto. Gdańsk
Kolobrzeska 39F
553-04-68

LOMBARD, złoto, RTV,
Gdynia, Świętojańska
135 (058)622-76-38

SPRZĘT KOMPUTEROWY

NAPRAWA 345-00-33

INNE

KUPIMY półautomaty

spawalnicze 350 A i

powyżej, tel. 769-25-04,
769-13-13

SAMOCŁÓD
sprzedam

CITROEN Xsara Picasso,
2003 r., 10 tys. km, pełna
opcja oprócz skór,
sprzedam lub zamienię na
tańszy, 62.800,- do
uzgodnienia,
0-609-314-376

CITROEN BX diesel, 1990,
5,5 l/ 100. 5400,-
342-52-73, 0609-982-113

SKODA Forman, 1994r.,
0-606-736-409

VW Jetta, 1,6 TDI, 1990
r., 0-602-714-607

SAMOCŁÓD CIĘŻAROWY
sprzedam

OPEL Astra kombi, 1,4
1998, homologacja
ciężarowy, 2x airbag, ABS,
18.000,- + VAT, 344-77-55

SAMOCŁÓD - kupię
do 5 tys. zł

AUT! Powypadkowe,
Uszkodzone. Panta,
(0-58) 340-03-33

SAMOCŁÓD - kupię
od 5 tys. zł do 10 tys. zł

OSOBOWE Dostawcze!
Powypadkowe, całe,
gotówka, 344-77-33

SAMOCŁÓD - kupię
powyżej 10 tys. zł

Al Gotówka. Osobowe,
dostawcze 554-44-00,
0604-215-315

Al Dostawcze, Osobowe,
uszkodzone, gotówka,
344-77-33

AUT! osobowe.
Gotówka,
(0-58) 552-11-81,
0-696-220-000

OSOBOWE. Dostawcze.
Uszkodzone. Całe.,
0-696-220-000

CZĘŚCI ZAMIENIE
sprzedam

AUTOKASACJA!
Bezpłatne
zaświadczenia.
Sprzedaż nowych,
używanych części
samochodowych.
Panta,
(0-58) 340-03-33

CZĘŚCI
do samochodów
japońskich,
koreańskich
Japparts-
058/344-34-52,
058/344-34-53,
058/661-29-20
www.japparts.pl

CZĘŚCI do dostawczych,
Gdańsk 348-05-95,
0501/107-190

AUTO-SZYBY

ABIX.
Kapitańska 4.
Sprzedaż. Montaż.
Przyciemnianie.
664-70-38

AUTO- szyby,
sprzedaż, montaż,
przyciemnianie,
Wrzeszcz,
Kościszki 8,
520-16-72

AUTO-Glass, szyberdachy.
Traugutta,
(0-58) 344-07-78,
0-602-846-139



Gdańsk - Oliwa,
Grunwaldzka 345
058/344-00-19
HURTOWNIA SZYB
SAMOCŁÓDOWYCH
Orunia, Trakt Św. Wojciecha 223
058/309-02-51
Gdynia, al. Zwycięstwa 96/98
0-58/662-30-70
Gdynia - Cisowa, Morska 306
0-58/623-68-88



0-58/555-73-10

MECHANIKA POJAZDOWA
I ELEKTROMECHANIKA

AMORTYZATORY
Mechanika.
Tłumiki.
058/520-24-72,
058/343-25-64,
058/663-96-97

AMORTYZATORY,
chłodnice, klimatyzacja,
opony,
(0-58) 344-44-11

AUTO Haki, tłumiki,
blokady, 306-65-63

AUTO- Gaz! tankowanie
Gratis, raty, „Set-Serwis”
322-10-60

AUTO- GAZ, alarmy,
tanie. PM Auto Gdańsk,
(0-58) 341-91-75

AUTO-gaz „Poma”
Wulkanizacja,
554-46-40,
0505-051-061

AUTO-Gaz.
Superpromocja- raty: 1,5
%, (0-58) 522-70-90

AUTO-GAZ,
wtrysk sekwencyjny,
Perfect-
Auto,
(0-58) 664-90-78 raty

AUTOGAZ
„Centrum” od 1250,-
www.autogazcentrum.net,
(0-58) 345-70-28,
0-698-121-996

AUTOGAZ „Coala”,
309-40-28

AUTOGAZ
625-98-64

AUTOGAZ
Blokady „Górzny”
Powstańców
Warszawskich 23,
(0-58) 306-46-75

AUTOGAZ Eko-Pal,
(0-58) 349-74-80,
0-602-354-499

AUTOGAZ
Sopot, (058)555-00-11,
(0-58) 550-30-95 raty

AUTOGAZ!
Alarmy!
Elektryka. Raty. 340-49-01

HAMULCE,
tłumiki,
katalizatory, spawanie.
VAT. Gdynia
058/624-81-73

IB-Auto.
części, serwis
Opel,
(0-58) 556-10-03

TŁUMIKI, katalizatory,
sondy Lambda,
(0-58) 309-05-61

TŁUMIKI, katalizatory,
strumienie sportowe,
kolektory
058/664-70-05,
0501/524-357

TŁUMIKI, katalizatory, tylko
dobre, 552-71-41

ZABEZPIECZENIA
ALARMY

ALARMY od 330,-
antyporwaniówki,
blokady, montaż CB,
atesty PZU, zestaw
głośnomówiący „Ara”
6 2 9 4 - 2 9 5,
0601-692-566

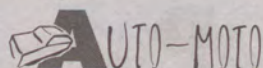
ALARMY od 380,- brutto
664-94-55

AUTOALARMY
Blokady. Najtaniej
341-83-37

AUTOALARMY
Radia Autorad,
Kocurki 1,
(0-58) 301-77-46

ZAPRASZAMY DO NASZYCH BIUR OGŁOSZEŃ:

Na niedzielę ogłoszenia drobne przyjmowane są do soboty do godziny 12.30 w Biurze Ogłoszeń w Gdańsku i Gdyni (ul. Władysława IV 17), (1 słowo - 1,20 zł netto), dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej 0,30 zł.
Na wtorek ogłoszenia drobne przyjmowane są do poniedziałku do godz. 17.30 w Biurze Ogłoszeń w Gdańsku i Gdyni (Władysława IV 17) i do 16.00 w Biurze Ogłoszeń w Sopocie i Gdyni (ul. Świętojańska 141 b. Do dodatku „Dom + nieruchomości + wnetrza” do pon. do godz. 8.30 we wszystkich Biurach Ogłoszeń, do dodatku „Praca + szkolenia + szkolenia” do pon. do godz. 11.30 w Biurze Ogłoszeń w Gdańsku i Gdyni (ul. Władysława IV 17) (1 słowo - 1,20 zł netto), dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej 0,30 zł netto.
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 3003-216, 3003-217, fax 3003-213 cała dobę; pon. - pt. 8.00-18.00, soboty 9.00-15.00; Sopot, Kościuszki 61, tel. 551-54-55, pon.-czw. 8.00-16.00, pt. 9.00-18.00; Gdynia, Świętojańska 141b, tel./fax 622-74-79, pon.-czw. 8.00-16.00, pt. 8.00-17.00, Władysława IV 17, tel. 660-65-16, fax 660-65-17 pon.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-14.00.
Zamieszczanie ogłoszeń i reklam do Dziennika Bałtyckiego i jego dodatków realizowane jest w oparciu o „Regulamin przyjmowania ogłoszeń i reklam prasowych oraz realizacji innych usług do Dziennika Bałtyckiego i innych wydawnictw Polskajedynka”, którego treść dostępna jest we wszystkich Biurach Ogłoszeń.

TRANSPORT
osobowy

AUTOBUS komfortowy do
20 osób, (0-58) 671-57-11

B U S
www.emar.znet.one.pl,
0-502-059-203

MIKROBUSY .Tanio,
9-osobowe, 344-77-33

TRANSPORT
ciężarowy

ATRAKCYJNIE Tanio,
towary- meble, 344-77-33

AUTA bagażowe,
Przeprowadzki, 306-04-19,
0603/249-803

AUTOBAGĄŻÓWKA

306-84-34, 0503-399-358

AUTOBAGĄŻÓWKA,
przeprowadzki,
0501/84-80-64

AUTOTRANSPORT tanio,
1,5-3,5t, 302-63-42,
0601/68-02-32

WYWÓZ gruzu!
Załadunek,
(0-58) 623-25-33,
0-501-525-307

ŻWIR! Piasek,
czarnoziem,
(0-58) 623-25-33,
0-501-525-307

TRANSPORT
MEBLI

II Achilles
przeprowadzki.
Kompleksowo.
058/343-48-36,
0601/612-533
www.achilles.gda.pl

II Akord
(0-58) 343-51-52,
0-606-627-035
www.akord.gda.pl

I Meble- towary, 344-77-33

ABY! Przeprowadzić
taniol 629-98-83,
302-92-28

ATRAKCYJNE!
Przeprowadzki,
(0-58) 664-61-14,
0-601-612-556

MEBLOWOZY,
(0-58) 621-72-75,
0-602-183-950

PRZEPROWADZKA,
załadunek, rozładunek,
(0-58) 623-25-33,
0-501-525-307

PRZEPROWADZKI cały
kraj, profesjonalnie. Tel.
058/681-88-18

PRZEPROWADZKI
solidnie, tanio,
0-696-210-000

PRZEPROWADZKI,
(0-58) 623-72-67,
0-602-727-209

TRANSPORT pianin,
fortepianów,
(0-58) 554-27-38,
0-602-645-088

WYPOŻYCZALNIE

III,
(0-58) 625-14-92

I Atrakcyjnie
344-77-33
Dostawcze!
Osobowe!
Mikrobusy.
Zastępcze. Refundacja
z OC

ABSOLUTNIE
Atrakcyjnie.
Dostawcze- Osobowe-
Mikrobusy.
058/552-75-22,
0601/651-672

ASTRA 309-93-84,
763-11-31

ATRAKCYJNE.
Dostawcze. Osobowe.
Mikrobusy. Diesle.
Refundacja z OC,
(0-58) 550-73-04,
0-601-060-299

AUTA 9-osobowe,
dostawcze, 1,5 tony, Vat,
(058) 342-37-34,
0504-065-841,
0502-604-199

AUTO FEST.
66-46-888. Osobowe.
Dostawcze

DOSTAWCZE.
Osobowe **Piast**
558-26-33

PRZYCZEPY. Lawety.
Wypożyczalnia. Produkcja.
(0-58) 552-57-04

WWW.3trojka.webpark.pl.
304-70-91, 0601/610-609



N/ERUCHOMOŚCI

DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ
sprzedam

GDAŃSK Orunia Górna
sprzedam działkę
budowlaną o powierzchni
840 m kw z pozwoleniem
na budowę, z projektem
domu jednorodzinnego,
cena 1m kw- do
uzgodnienia,
0606/38-92-68, 622-31-32
po godz. 18.00

GDYNIA ul. Morska, pod
budownictwo
wielorodzinne lub
biurowiec,
0-602-742-230

JUSZKOWO działkę
budowlaną sprzedam,
348-72-83

KONARZYŃKI działka
budowlana uzbrojona 1000
m kw. 058/56-376-23

MOSTY, budowlane, pilnie,
Sadowski 664-16-63

SITNO, nad jeziorem,
500 m kw., 40 zł/ m kw.,
budowlana, uzbrojona,
(0-58) 661-14-94

KASZUBY tanio,
www.dzialki.kaszuby.pl,
(0-59) 841-01-14

DOM
sprzedam

BORKOWO, nowy dom
sprzedam, 0601/62-84-84

GARCZ, nad jeziorem,
Sadowski 664-16-63

GDYNIA Milenium-
luksusowy 2-piętrowy
apartament 220 m kw.,
basen, rekreacja,
osiedle strzeżone,
550-03-35

SOPOT, 2-rodzinny, 260 m,
działka 600 m, 3 wejścia
osobne, z widokiem na
morze, 0-508-226-452

STAROGARD Gd. dom
piętrowy, plus gospodarczy
mieszkalny, działka 670 m
kw, 0-606-470-020

TCZEW, dom
jednorodzinny,
0-608-204-594

MIESZKANIE
sprzedam

SPÓŁDZIELNIA
Mieszkaniowa „Dom
Nad Stupią” planuje
budowę mieszkań w
Słupsku, cena od 1519-
1645 zł/m kw, termin
rozpoczęcia październik
2004, (0-59) 843-01-54

MIESZKANIE 2-POK.
sprzedam

GDYNIA Leszczynki,
46-metrowe, I/IV, 85.000,-
Sadowski 664-16-63

SOPOT, 48 m, plus ogród,
CO gaz, 120.000,- parter,
(0-58) 550-52-14 po 20.00

MIESZKANIE 3-POK.
sprzedam

GDAŃSK Śródmieście,
Elbląska 0/2 63 m kw, po
kapitałnym remoncie 118
tys. Trójmiasto-
Chodkowski,
(0-58) 340-45-42,
0-602-393-441

GDYNIA Chylonia,
63-metrowe, 90.000,-,
Sadowski 664-16-63

GDYNIA Wiejska,
53-metrowe,
wyremontowane, Sadowski
664-16-63

SOPOT Brodwin, 58 m
kw., sprzedam pilnie,
0505/430-441

LOKAL BIURO-USŁUG.
sprzedam

GDYNIA Cadena Park,
nowy, gotowy do
użytkowania sklep, 107
m kw., cena 2200 PLN
plus VAT za 1 m kw.,
0-602-742-230

DOM
odnajmę

A www.apartments-for-rent.pl

GDYNIA, dom, pokoje 4-
10 osób, obiadowalnia,
0-600-882-391

MIESZKANIE
odnajmę

A Gdańsk- Sopot,
Apartamenty,
0-601-502-501

GDAŃSK mieszkanie,
pokoje, 348-52-66

MIESZKANIE 1-POK.
odnajmę

GDAŃSK, 400,-,
(0-58) 305-33-99

GDYNIA centrum,
komfortowe, 0-508-795-032

REDA, komfortowe, 450,-,
0-602-705-002

SOPOT Wyścigi, blisko
morza, kawalerka, na
dłużej lub krótkiej pobyty,
(dla 4 osób),
058/555-06-89,
0606-394-810

MIESZKANIE 2-POK.
odnajmę

GDAŃSK, 500,-,
(0-58) 305-33-99

GDYNIA centrum,
umeblowane, 800,-,
(0-58) 661-20-96,
0-503-096-969

NOWY Kłincz, 2 km od
Kościerzyny, do wynajęcia
mieszkanie o wysokim
standardzie 2-pokojowe, 70
m kw, taras + ogród, 550 zł
z ogrzewaniem i ciepłą
wodą, tel. 0049/
1074132884

MIESZKANIE 3-POK.
odnajmę

A www.apartments-for-rent.pl

GDAŃSK Osowa, nowe,
komfortowe, na dłużej,
teren ogrodzony, dobra
lokalizacja, 058/555-06-89,
0606-394-810

GDYNIA, komfortowe,
garaż, 624-83-49

LOKAL BIUROWO-USŁUGOWY
odnajmę

GDAŃSK nad Motławą,
prosperujący lokal
gastronomiczny
odstąpię, tel.
0501-012-773

GDAŃSK Wrzeszcz
centrum, Dmowskiego,
(110 m), 344-41-67

GDYNIA, biura,
magazyny,
0-602-387-920

GRUNTY

MOSTY k. Gdyni,
sprzedam ziemię 2,6 ha, 4
euro/ m kw., 0-606-773-429

GARAŻ

GARAŻE blaszaki
najtaniej! Transport,
montaż w cenie!,
(0-58) 762-95-12,
0-606-235-417

GDAŃSK Stara Oliwa,
garaż murowany,
14.000 zł, 550-03-35

GDAŃSK Wrzeszcz,
Kochanowskiego,

murowany, własność

hipoteczna, 22.000,-

0608-150-340, 344-73-35

wieczorem

GDAŃSK, Kartuska, obok

poczty, garaż odnajmę,

341-12-44

INNA NIERUCHOMOŚĆ

GDAŃSK, wydzierżawie

obiekt przemysłowy,

0601/62-84-84

MATERIAŁY BUDOWLANE
sprzedam

BLOCZKI, gazobeton,
cegła, żwir, kafle
piecowe, styropian.
Transport. Raty.
348-78-00

BOAZERIE, deski
podłogowe, listwy,
(0-58) 342-54-31

KONTENERY
dwudziestostopowe,
izotermi, chłodnie,
0-602-705-003

SIATKI, słupki, druty-
kolczasty, (0-59) 847-13-29

KUPIĘ

MASZYNY
stolarskie kupię,
0-607-614-625

MURARSTWO

ADAPTACJE, budowy,
0-603-378-831

BRUKARSKIE 559-75-93,
0501-410-811

BRUKARSTWO układanie
kostki, 0506/578-620,
305-00-33

BRUKARSTWO,
0603/526-049,
058/304-72-22

BUDOWA domków
remonty, docieplenia- tynki,
522-42-43

BUDOWA kompleksowo
dachy, wylewki,
(0-58) 692-09-77

BUDOWA! Domów.
Remonty. 623-08-76,
0-696-437-241

BUDOWA, 0-601-667-698

BUDOWLANE,
dekarstwo,
0607-499-638

OGÓLNOBUDOWLANE
drenaże, izolacje,
(0-58) 623-25-33,
0-501-525-307

POSADZKI- wylewki
agregatem, 0601-64-33-43

PODŁOGA

CYKLINIARSKIE!
Bezpyłowe,
664-97-33

CYKLINIARSKIE
(0-58)300-56-86,
VAT-owskie

CYKLINIARSKIE
(0-58)301-66-66

CYKLINIARSKIE
(0-58)302-06-10

CYKLINIARSKIE
(0-58)305-51-47

CYKLINIARSKIE
(0-58)556-01-95

CYKLINIARSKIE
(0-58)623-11-79

CYKLINIARSKIE
058/553-22-62

CYKLINIARSKIE
620-74-81

MONTAŻ paneli
podłogowych,
(0-58) 550-20-07,
0-602-889-992

PARKIECIARSKIE
cykliniarskie,
058/551-19-20

PARKIECIARSKIE
usługi kompleksowo,
(0-58) 668-51-45

PARKIET
„Drew-Styl”.
Produkcja, usługi.
(058)623-08-55,
0608-401-400

Auto+moto
+gratka

Zadzwoń
(058) 30 03 200

zamów reklamę
w **środe**
w **Dzienniku**



PARKIET „Heban”
wszystkie gatunki,
egzotyki, usługi
profesjonalne,
058/551-63-35,
555-15-12

PROMOCJA!
Parkiet, usługi+ wczasy
„Mat-Bud”,
(0-58) 663-03-85

DACH
BLACHARSKO- dekarstwo,
remonty, 320-28-70,
0502/324-293

MARKIZY, rolety,
żaluzje „MAAT” ETC
5-111-174 Producent

PAMIR
Producent. Żaluzje,
rolety, moskitiery,
markizy. Brame
garażowe. Okna PCV,
(058) 671-53-39,
(058) 625-16-68

MATY GRZEJNE
montaż gratis,
(0-58) 551-25-68

INSTALACJE pomiary,
pogotowie 621-17-12

DOMOFONY, montaż,
sprzedaż, 624-00-90

DEZYNSEKCJA,
deratyzacja
Gwarancja! 629-16-95

PARKIET cyklinowanie,
układanie, sprzedaż
„Drewus”,
(0-58) 551-05-83

PRZEKŁADANIE,
układanie, cyklinowanie,
(0-58) 551-53-58,
0-692-106-706

CIESIELSTWO, dekarstwo,
0507/43-67-43
DACHY kompleksowo,
dachówki, blachodachówki,
trapezy, orynnowanie; okna
dachowe, elewacje,
docieplenia, sprzedaż,
transport, wykonawstwo,
(0-58) 775-13-40,
0-601-992-015

OKNA PCV Eko-
System 300-46-22

ELEWACJE

„Fliza” 629-25-78

USŁUGI HYDRAULICZNE

USŁUGI GAZOWE

Al „Abagaz”, naprawa,
konserwacja, montaż
pieców, junkersów,
kuchenek, 625-31-49,
665-35-66

KRATY! Ogrodzenia!
Najtaniej! 341-12-44

KRATY, Ogrodzenia-
kute, Drzwi. 665-58-72

SPRZĄTANIE zlecenia
stałe i jednorazowe,
3 0 5 - 0 0 - 3 3,
0888-977-104

ŚCIANY, SUFIT

CEKOLOWANIE
malowanie, tapetowanie,
324-34-16, 0694/479-154

CEKOLOWANIE,
malowanie, remonty,
662-33-20

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
(0-58) 554-24-67

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
301-42-94, 0502/955-199

CYKLINOWANIE najtaniej,
bezpłowo,
(0-58) 557-70-82

KAFELKOWANIE,
remonty, solidnie,
(0-58) 558-22-69

MALARSKIE, najtaniej,
662-20-62

REMONTY kompleksowo,
304-33-66

REMONTY kompleksowo,
340-85-76

SUFITY!
Kompleksowe
remonty, kafelkowanie
3 0 3 - 0 3 - 6 9,
0604-527-513

TAPETOWANIE
natryskowe, malowanie,
302-03-65, 0601/594-371

TAPETOWANIE
natryskowe, zmywalne,
621-07-46, 0601-61-66-33

ADAPTACJA remont,
0-601-667-698

OKNA, DRZWI

BALKONY. Kraty! Daszki.
Drzwi stalowe. 342-83-69

DRZWI 324-59-00 dwa
zamki, 380,- pokojowe,
harmonijkowe, okna PCV

DRZWI antywłamaniowe,
przesuwane,
harmonijkowe, zamki-
karnisze. Raty! 341-45-92,
Politechniczna 9.

DRZWI wejściowe,
profesjonalny montaż, 450,-
Raty: 10 x 45,- bez odsetek
5 5 8 - 1 1 - 5 6 ,
5 1 1 - 0 0 - 0 4

DRZWI!
0-58/346-93-46
Producent.
Antywłamaniowe.
Drewniane. Solidnie.
Gwarancja.
Superpromocja

DRZWI, 0694-431-310

KRATY rolowane. Rolety
antywłamaniowe
„Rollgate”
Producent,
(0-58) 342-48-48

ROLETY
303-48-19!
Żaluzje!
Antywłamaniowe
Moskitiery

ROLETY antywłamaniowe
„Bogumił & Górka”
302-02-88

ROLETY!
Antywłamaniowe!
550-42-72!
Żaluzje! Tanie!

ROLETY! Żaluzje!
Rolety
antywłamaniowe!
Okna PCV. Producent
„Dama”, 661-48-88,
348-06-35, 302-29-04

ROLETY! Żaluzje.
Producent
„Hanles”
664-60-03

ROLETY, atrakcyjne,
346-94-95, 0502-361-666

ROLETY, żaluzje.
Promocja! 559-85-19

ŻALUZJE! Rolety Tanie!
623-55-69, 623-57-86

GLAZURNICTWO

A-Z solidnie, tanio,
302-00-30, 0608/535-965

ADAPTACJA! Łazienek
kafelkowanie,
hydraulika, solidnie,
556-95-14. Faktury

GLAZURA, hydraulika,
elektryka, remonty,
(058) 682-25-58

GLAZURNICTWO
kompleksowe, remonty,
doświadczenie,
referencje,
0692-44-33-01

GLAZURNICTWO!
Hydrauliczne, remonty,
aranżacje. Gwarancje.
Profesjonalizm.
Doradztwo. 663-50-70,
0-607-839-746

GLAZURNICTWO!
Hydrauliczne. Remonty.
664-61-44, 629-21-16

KAFELKOWANIE,
hydraulika, malowanie,
(0-58) 306-12-39

BUDEKUS. Ogrzewanie.
Instalacje. Serwis,
(0-58) 341-97-35

HYDRAULICZNE!
Grzewcze. Gazowe.
Instalacje, przyłącza,
kotłownie. Nowocześnie,
konkurencyjnie. 672-62-64,
0601-677-964

HYDRAULICZNE, awarie,
remonty, 620-11-62,
0-501-977-409

HYDRAULICZNE, gazowe,
665-84-35

HYDRAULICZNE- gazowe,
uprawnienia, 625-32-84,
0605-125-892

HYDRAULICZNO- gazowe,
302-98-56

HYDRAULIKA, c.o.,
elektryka, remonty,
(058) 682-25-58

USŁUGI ELEKTRYCZNE

AWARIE 0602-765-717,
elektryczne 341-51-79

AWARIE 552-76-39

ELEKTROINSTALACJE,
pomiary, 0-602-474-232

ELEKTRYCZNE,
0602/670-409

INSTALACJE, pomiary,
(0-58) 349-59-80

KOMPLETNE,
(0-58) 671-43-94,
0-502-097-208

GAZOWE, szczelność,
665-84-35

NAPRAWA montaż,
szczelność, 302-28-30,
0602-25-90-87

ZABEZPIECZENIA

ALARMY domofony,
520-37-97

ALARMY kamery- biura,
domy, 664-94-55

ALARMY! Domofony,
kamery, telefony,
(0-58) 551-40-42

ALARMY, domofony,
telewizja, 0509-045-368

ALARMY, domofony,
(0-58) 306-98-54

ALARMY- domofony,
(0-58) 306-98-54

BALUSTRADY, bramy,
kratki, kowalstwo,
0-605-695-328

BRAMY- automatyka,
(0-58) 306-98-54

DOMOFONY dzwonki,
wideodomofony, serwis,
montaż, 0-501-311-415

DOMOFONY!
341-66-40

USŁUGI PORZĄDKOWE
I EKSPLOATACYJNE

CZYSZCZENIA
antyalegiczne (058) 620-
20-18, 663-13-43

CZYSZCZENIA 304-51-82
Karcherem

CZYSZCZENIA
341-32-01

CZYSZCZENIA
Promocja, 559-85-19

CZYSZCZENIA,
301-19-67

CZYSZCZENIA,
345-68-25

CZYSZCZENIA,
347-63-27, Karcherem

CZYSZCZENIA,
347-63-27, Karcherem

CZYSZCZENIA,
347-63-27, Karcherem

CZYSZCZENIA,
347-63-27, Karcherem

CZYSZCZENIA,
347-63-27, Karcherem

CZYSZCZENIA,
347-63-27, Karcherem

CZYSZCZENIE dywanów,
0-607-429-027

CZYSZCZENIE,
306-18-70

DEZYNSEKCJA 100%
skuteczności 559-85-19

USŁUGI
STOLARSKO-TAPICERSKIE

TAPICERSKIE,
(0-58) 553-89-29

INNE

ARCHITEKT. Projekt
domów, wnętrza,
0605/55-31-13

BUDOKOR, cięcie,
wiercenie, frezowanie
żelbetu, rozbiórki,
nadproża, izolacje,
kolorowe posadzki
epoksydowe, ogrodzenia,
polbruki, (0-58) 620-38-93,
0-602-620-777

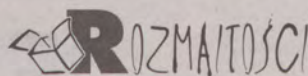
BLASZANE,
bramy garażowe,
producent 0-58 535-15-96;
0-52-33-27-575;
0-52-56-25-663

GEODETA uprawniony,
0607-429-027

KLIMATYZACJA,
wentylacja. Solidnie.
623-08-76, 0-696-437-241

OGÓLNOBUDOWLANE,
docieplenia, najtaniej,
0607/693-323

OGRODY- zakładanie,
(0-58) 781-78-32,
0-605-551-465



SPRZĘT ELEKTR.-ELEKTRON.

AUDIOVIDEO
usługi

POGOTOWIE telewizyjne
629-02-33

TURYSTYKA I SPORT

CHORWACJA- Adriatyk-
Apartamenty, rezerwacja,
płatność na miejscu,
0 5 8 / 3 0 0 - 4 6 - 0 4 ,
0 5 0 5 / 1 1 2 - 6 4 6 ,
www.omeganet.pl/chorwacj
a

WCZASY, WYCIECZKI,
SANATORIA

ZAKOPANE, Centrum-
Ośrodek, www.anar.net.pl,
(0-18) 201-27-50

GINEKOLOG
0600-77-27-07 zabiegowo,
bezzabiegowo

WIZYTY,
(0-58) 556-12-49

SPRZĘT GOSP. DOM.
usługi

ACCENT, Siesta,
Trilux, Royal,
Telesar,
Autoryzowany serwis.
Dojazd bezpłatny.
Gwarancja.
307-53-75

SIESTA Trilux, Elemis,
Sony, Sanyo,
Ratyński Zbigniew,
(0-58) 303-55-49,
0-602-343-482

PRZEWOZY

EUROTOUR Bilety
autokarowe, zniżki
Wynajem minibusów,
autokarów 550-14-24,
555-06-46 www.euro-
tour.com.pl

ATRAKCYJNE obozy
młodzieżowe:
Grabowo, Karpacz,
Zakopane, Bieszczady,
Słowacja, Czechy, Węgry,
Bulgaria, Włochy, Sycylia,
Hiszpania, Grecja.
www.gró-tour.pl, 305-82-42

ZDROWIE I URODA

GINEKOLOG 0604/823-164
Bezzabiegowo!

POMOC WYJAZDOWA

AGD pralki, bezpłatny
dojazd, 691-40-87

ANTENA! Calodobowo:
indywidualnie, zbiorcze,
satelitarne, 0-501-311-415

TELENAPRAWA
301-88-63
341-38-66
302-66-58 Dojazd
bezpłatny, gwarancja

AALTOURIST
najtańsze bilety
307-48-06,
301-89-51

HANNOVER Berlin
Braunschweig,
(0-58) 344-55-54

ATRAKCYJNE wczasy,
wycieczki **Włochy**
Rimini od 399,- zł.,
Włochy 9 dni- 1099,- zł
Chorwacja 9 dni- 1099,-
zł., 555-02-04/05
www.sportstour.com.pl

CHIRURG specjalista-
nieoperacyjne
leczenie
żyłaków
odbytu, choroby
odbytnicy, *
(0-58) 623-32-39,
0-602-441-513

GINEKOLOG bardzo tanio,
profesjonalnie, 0506/423-
562

ABC
alkoholoodtrucia
Esperal
551-97-64,
0602/334-716
Stefanowicz

LODÓWKI! 664-85-85,
0-601-635-727. Naprawy!

CURTIS, Neptun,
Unimor- Siesta,
Lexus, Otake,
Samsung, Goldstar,
Trilux, Royal, Sony,
Sanyo.. inne.

VIDEOFILMOWANIE
(058) 678-56-59 664-83-59

AUTOCENTRALA
Najtańsze bilety
344-50-40,
305-62-25
www.autocentrala.com.pl

REGULARNE
połączenia
**Sztokholm-
Göteborg**
„Feniks”,
(0-58) 763-44-52

KURSY językowe:
indywidualne, grupowe.
Przejazdy autokarowe.
Obozy młodzieżowe.
Holidays, 305-50-75

GINEKOLOG
0501/536-770
dyskretnie

GINEKOLOG 0501/536-770
dyskretnie

GINEKOLOG 0501/536-770
dyskretnie

PRALKI, 556-20-21,
5 5 6 - 2 2 - 4 7 ,
0601/965-723

Telenaprawa
- dojazd bezpłatny-
gwarancja,
3 4 1 - 6 9 - 6 6 ,
5 5 4 - 1 6 - 4 2

VIDEOFILMOWANIE
622-62-20

AUTOKARY Busy
Wynajem,
(0-58) 303-54-42,
0-502-505-134

WIDEOFILMOWANIE,
558-44-14

GINEKOLOG
0501/536-770
dyskretnie

GINEKOLOG
0501/536-770
dyskretnie

GINEKOLOG
0501/536-770
dyskretnie

GINEKOLOG
0501/536-770
dyskretnie

PRALKI, zmywarki,
622-05-06 Roman
Hutnik

PRALKI, zmywarki,
622-05-06 Roman
Hutnik

PRALKI, zmywarki,
622-05-06 Roman
Hutnik

PRALKI, zmywarki,
622-05-06 Roman
Hutnik

PRALKI, zmywarki,
622-05-06 Roman
Hutnik

PRALKI, zmywarki,
622-05-06 Roman
Hutnik

PRALKI, zmywarki,
622-05-06 Roman
Hutnik

PRALKI, zmywarki,
622-05-06 Roman
Hutnik

PRALKI, zmywarki,
622-05-06 Roman
Hutnik

PRALKI, zmywarki,
622-05-06 Roman
Hutnik

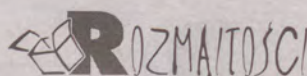
PRALKI, zmywarki,
622-05-06 Roman
Hutnik

PRALKI, zmywarki,
622-05-06 Roman
Hutnik

PRALKI, zmywarki,
622-05-06 Roman
Hutnik

PRALKI, zmywarki,
622-05-06 Roman
Hutnik

PRALKI, zmywarki,
622-05-06 Roman
Hutnik



A C H I L L E S
Alkoholoodtrucza Esperal.
EKG. Wizyty,
(0-58) 348-02-32,
0-601-670-398

GDAŃSK Starówka, Grobla
III 12/14 lokal 2. Pelen
zakres usług: protetyka,
ortodoncja. Czynne
codziennie, rejestracja
301-57-71

POTENCJA 0609/273-021

POTENCJA, 624-48-13

REHABILITACJA pelen
zakres usług,
(0-58) 623-33-60

REIKI masaż, terapia,
0-503-712-877

TERAPIA
psychopedagogiczna,
konsultacje 0-608-523-043,
345-51-51

NAUKA

KURSY, SZKOLENIA

ABC komputera
zaawansowane AutoCad.
Grafika. 344-40-54,
www.itm.edu.pl

ATRAKCYJNE! Kursy
komputerowe.
661-25-56, 621-93-70

CREDO Kursy
Instruktorów Nauki Jazdy
Certyfikaty Instruktorów,
(0-58) 302-32-18

CREDO kursy prawa
jazdy. Do dyspozycji
komputery.
Symulator nauki
jazdy,
(0-58) 302-32-18

CZELADNICZE,
mistrzowskie
Ekspresowe kursy +
egzamin państwowe.
Tel. (0-58) 301-23-07
lub, 0-606-459-702

DELTA Prawo Jazdy,
Zaspa, 346-48-11

EXPRESS nauka
jazdy, kategorie A, B,
C, E. **305-38-92**

KOSZTORYSOWANIE
w budownictwie.
Agent Celný. Kursy.
346-03-11, 341-45-13

KURSY masażu-
profesjonalnie,
medyczne studium,
Gdynia (058)623-26-
57, (0-58) 621-10-73
(13.00-17.00)

KURSY prawa jazdy,
Rek-Kor, Wrzeszcz,
520-19-76

LOK Dobra szkoła.
Profesjonalne szkolenie
kierowców.
Gdynia- 620-76-74.
Sopot- 551-02-37

MAXEL prawo jazdy:
osobowe, ciężarowe,
autobus, przyczepa,
(058)344-68-07,
3 4 1 - 7 2 - 8 4,
0601/622-178

MOTOBIT
Prawo Jazdy
058/553-23-81,
0601/670-511

OBRÓT, zarządzanie,
kursy, praktyki.
346-03-11, 341-45-13

OŚWIATA Nauka
Jazdy 341-21-82,
303-30-30

OŚWIATA-Lingwista
szkolenia
operatorów
ciężkich maszyn
budowlanych i
drogowych:
koparki- ładowarki,
koparki
jednonaczyniowe,
ładowarki
jednonaczyniowe,
spycharki, walce
drogowe, wózki
podnośnikowe i
platformowe,
betoniarki,
zageszczarki i ubijaki
wibracyjne, montażysta
rusztowań
budowlanych
058/341-21-82,
0504/256-080,
0501/251-863

OŚWIATA: szkolenia
spawaczy- kursy
spawania
podstawowego,
elektryczne, gazowe,
CO₂,
stal nierdzewnych, SEP,
aluminium, PRS w
argonie. Kursy
pedagogiczne, palaczy
kotłów olejowo-
gazowych, wózki
widłowe, służb SEP i
BHP, agregaty
prądowe, inne,
341-21-82

PŁYWANIE- tenis
indywidualnie- Aquafit,
522-64-08, 0606/390-830

POLDEK
Prawo Jazdy
058/340-86-06,
0601/615-628
Wszystkie Kategorie

PTE- Rady
Nadzorcze, Certyfikat-
Przewoźnicy, ADR,
Audyt wewnętrzny,
Kadrowo- placowy,
Fundusze unijne,
Księgowo- podstawy,
samodzielny,
zamówienia publiczne,
BHP, HACCP, ZUS,
Podatki, Kasy Fiskalne,
Minimum sanitarne,
3 0 1 - 5 4 - 6 1,
301-99-71

STOWARZYSZENIE
Księgowych **Kursy**
rachunkowości
szkolenia:
Podatki 2004
Podatek dochodowy od
osób prawnych oraz od
osób fizycznych
Nowy Vat
2004 341-25-30
3 4 1 - 9 8 - 1 1
www.skwp.gda.pl

STUDIA medyczne,
kurs przygotowawczy w
AMG, www.wmm.med.pl
349-14-00

STUDIU wyceny
nieruchomości oraz
praktyki, 346-03-11,
341-45-13

SZTAPLARKI- kurs
operatorów,
(0-58) 554-29-17

SZKOŁY

POLICEALNE

Dwuletnie- hotelarska i
obsługi turystycznej.
Jednoroczne- hotelarsko-
turystyczna. Niskie czesne!
Gdynia, Żeromskiego 26
(YMCA) 661-77-67

SREDNIE, matura w 1
rok, cena 1.590 zł +
komputery Gdańsk,
Gdynia, Kartuzy,
Starogard Gdański Tel.
(0-58) 301-23-07

KOREPETYCJE

FIZYKA, matematyka,
341-43-73

HISTORIA 0605/600-293

MATEMATYKA,
chemia, nauczyciele,
621-67-33

POLSKI, 0605/600-293

ZWIERZĘTA I ROŚLINY

ZWIERZĘTA

JAMNIKI szczeniaki,
czarne podpalane,
zadbane, odrobaczone,
zaszczepione, nie
pochodzą z chowoli,
(0-58) 533-86-77

LABRATORY, 345-32-17,
504-815-287

OWCZARKI niemieckie
szczeniata sprzedam,
(0-58) 562-16-33

RHODESIAN ridgeback.
Szczeniata rodowodowe,
(0-58) 771-10-81,
0-600-746-584

SHAR-pei, 0-601-167-665

INNÉ

HOBBY

WIDOKÓWKI, karty,
znaczki, pocztówki kupię.
Tel. (0-58) 629-43-06

UROCZYSTOŚCI

RÓŻNE

KOMUNIE, uroczystości-
Tanio!!! „Cisowianka”,
(0-58) 623-60-77

SUPER wesela, imieniny,
urodziny „Biesiada”
Słowackiego 347-77-80

USŁUGI kucharskie,
wesela, 342-61-70,
0502/23-91-93

WESELA „Srebrny Młyn”
Gratis: limuzyna, pokój
hotelowy, poprawiny,
Superpromocja weselna:
październik, listopad,
grudzień, 341-83-37

WESELA DW „Stogi”,
(0-58) 307-30-03

WESELA, stypy, tanio,
„Zabusia”, (0-58) 556-23-14

WYPOŻYCZALNIA
naczyń, zastawy
stołowej,
(0-58) 520-42-43

ZESPÓŁ, 0-601-808-883

KOMUNIKATY

RÓŻNE

AKADEMIA Medyczna w
Gdańsku unieważnia
legitymację studencką nr
22599/F na nazwisko
Bożena Berent (Licznarska)

AKADEMIA Medyczna w
Gdańsku unieważnia
legitymację studencką nr
22600/F na nazwisko
Michalik Dorota

AMG unieważnia
legitymację studencką nr
23120/F na nazwisko
Justyna Bonca

DZIEKANAT Wydziału
Biologii i Oceanologii UG
unieważnia legitymację
studencką nr 140922 na
nazwisko Weronika
Podleńska

DZIEKANAT Wydziału
Mechanicznego AM w
Gdyni unieważnia
zagubioną legitymację
studencką nr 10597/M na
nazwisko Janota Andrzej

DZIEKANAT Wydziału
Mechanicznego AM w
Gdyni unieważnia
zagubioną legitymację
studencką nr 8364/Mz na
nazwisko Szotyński Kamil

OTWARCIE! Dom Opieki
„Jubilat” centrum Gdańska,
wysoki standard, tel/fax,
348-04-68

WYDZIAŁ Zarządzania
Uniwersytetu Gdańskiego
unieważnia legitymację
studencką nr
279/127545/02/03 na
nazwisko Syrnicka
Małgorzata

ZAGUBIONO legitymację
studencką wyd. przez WSZ
w Gdańsku nr
2402/2254/03 na nazwisko
Komorowski Paewł

ZAGUBIONO legitymację
studencką nr
111256/NS/168 UG na
nazwisko Maciej
Biechowski

ZGUBIONO legitymację
studencką nr 122605 UG
na nazwisko Szejler
Tomasz

ZGUBIONO legitymację
studencką nr 2880 GWSH
na nazwisko Nosarzewski
Cezary

ZGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez
PG nr 70347/ ETI na
nazwisko: Poduch Marek

ZGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez
AM Wydział Nawigacyjny
na nazwisko Lorenc
Dominika

ZGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez
AWFiS Gdańsk nr 12118 na
nazwisko Wielgosz
Wojciech

ZGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez
PG nr 88335 na nazwisko
Rymaszewicz Anna

ZGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez
UG nr 122499 na nazwisko:
Peleńska Mirosława

ZGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez
UG nr 122550 na nazwisko
Rechlicka Magda

ZGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez
WSFiR na nazwisko
Kręczkowski Szymon

ZGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez
WSTiH nr 3019 na
nazwisko: Katarzyna Kita

ZGUBIONO legitymację
studencką nr 2104 WSTiH
na nazwisko Schmidt
Magdalena

Licz na „Dziennik Bałtycki” i zamów ogłoszenie

Biura współpracujące z Dziennikiem Bałtyckim:

Twoje biuro w Gdańsku

BGD
Gdańsk- Morena
ul. Nałkowskiej 3
tel. 345-66-78
pon.-pt. 9.30-17.00

GDAŃSK

AMITALL, Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 24
tel./fax 301-11-54, 305-90-75, pon.-pt. 8.00-17.00

BGD, Gdańsk, Morena, ul. Nałkowskiej 3
tel. 345-66-78, pon.-pt. 9.30-17.00

ABC SERVICE, Zaspa, hala - pas startowy, al. Jana Pawła II 5B
tel./fax 346-39-98, pon.-pt. 9.30-17.00, sob. 10.00-14.00

LABOX-PRESS, Gdańsk, Targ Drzewny 3/7
tel. 346-27-63, fax 346-27-64, pon.-pt. 10.00-15.00

R.S. KSERO, Gdańsk Oliwa, ul. Polanki 1
tel./fax 554-29-31, pon.-pt. 9.00-17.00, sob. 10.00-14.00

SYNCO, Gdańsk Wrzeszcz, ul. Dmowskiego 16
tel./fax 345-20-19, pon.-pt. 8.00-16.30

FUNDACJA „Życie bezpiecznie”, Gdańsk, ul. Długi Targ 1-7/47
(vis-a-vis Neptuna), tel./fax 300-08-93, pon.-pt. 7.30-15.30

HANZA-BART, Gdańsk, ul. Cieszyńskiego 36/17A (Pasaz Chełmski)
tel. 322-51-82, 0502 735 051, pon.-pt. 11.00-19.00

PC SERVICE, Brzeźno, ul. Gałczyńskiego 8, 80-526 Gdańsk,
tel./fax 342-75-40, pon.-pt. 9.00-18.00, sob. 10.00-14.00

HERMES, Zaspa ETC, al. Rzeczypospolitej 33 BOX 6
tel./fax 511-11-77, pon.-sob. 9.00-21.00, niedz. 11.00-20.00

OSK, Osowa, ul. Niedziałkowskiego 13B
tel. 552-53-36, fax 552-76-41, pon.-pt. 9.00-17.00

GDYNIA

AMITALL, Gdynia, Plac Konstytucji 2
tel./fax 621-06-93, pon.-pt. 8.00-15.30

AGENCJA POCZTOWA Gdynia Cisowa, ul. Chylońska 235/1
tel. 663-99-21, pon.-pt. 9.00-17.00

LABOX-PRESS, Gdynia, ul. Świętojańska 5
tel./fax 620-65-22, pon.-pt. 10.00-16.00

RADIAN, Gdynia-Karwiny, ul. Korzenna 15 pok. 26,
tel. 660-02-37, pon., czw., pt. 11.00-15.00, wt. 12.00-15.00

Kolekcja

Galeria Arkada Sztuk zaprasza na wernisaz wystawy Marka Glinkowskiego zatytułowanej „Kolekcja”. Wernisaz odbędzie się w sobotę o g. 19. Wstęp wolny. Wystawa potrwa do 26 maja. Arkada Sztuk, Sopot, ul. Abrahama 18. (gz)

zawsze w piątek

Będzie się działo

impresowy rozkład jazdy na cały weekend

Codziennik

::27

WYSTAWA

Dziennik Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

sobota, niedziela 15, 16 maja 2004 r.

Finisaz. W ratuszu Persony van Dycka

W Ratuszu Głównego Miasta, w Wielkiej Sali Wety, kurator wystawy Europejskie osobistości według Antona van Dycka, Anna Kubera wygłosi prelekcję na temat twórczości portretowej pod tytułem: „Anton van Dyck – portrecista doby baroku”. Prelekcja zakończy trwającą do środy wystawę grafik Antona van Dycka przedstawiającą osobistości z I połowy XVII wieku. Są to portrety władców, dowódców, artystów, mecenasów sztuki, i uczonych pochodzące ze słynnej serii Ikonografia. Zbiór 30 rycin jest własnością muzeum w Grodnie (Białoruś).

Do środy, Muzeum Historyczne Miasta Gdańska, Gdańsk, ul. Długa. (gz)

Nowy jazz. W Żaku Instytut Las

Właśnie tak tajemniczo nazywa się wydana niedawno nowa płyta wrocławskiego zespołu Robotobibok, który wystąpi w niedzielę w gdańskim klubie Żak. Właśnie ten album będzie podstawą repertuaru, ale możemy liczyć także na kilka kompozycji z debiutanckiego „Joggingu”, który zrobił furorę w światku fanów nowego jazzu w 2000 r.

Obiboki są reprezentantami nowej generacji, następnej po gdańsko-bydgoskiej scenie jazzowej. Nie brakuje oczywiście powiązań pomiędzy starszą i nową generacją: bydgoski perkusista i kompozytor Tomasz „Gwizdek” Gwinciński produkował pierwsze nagrania wrocławian. Zespół brawurowo łączy brzmienie instrumentów dętych i akustycznej (choć nietypowo granej) sekcji rytmicznej z brzmieniem przedpotopowych syntezyatorów. Jeśli poszukujecie świeżej muzyki, energetyzującej i pełnej akcji, nie możecie odpuścić sobie tego koncertu.

Niedziela, g. 20, klub Żak, Gdańsk, ul. Grunwaldzka 195/197. Bilety: 20 i 15 zł. (tor)

Wydarzenie. W stulecie politechniki w Gdańsku

Koncert nad koncertami

Wiosenne koncerty specjalne organizowane przez Politechnikę Gdańską obrosły już legendą. Ranga dzieł i dobór wykonawców zawsze ze sobą szły o lepsze. Koncert tegoroczny ma nadzwyczaj uroczysty charakter, bo również podwójnie jubileuszowy: na stulecie Politechniki w Gdańsku i sześćdziesięciolecie Politechniki Gdańskiej. Wykonane zostaną dzieła gigantyczne: „Wielka Msza Koronacyjna” Mozarta oraz „Stabat Mater” Szymanowskiego. A wśród wykonawców - połączone chóry: PG, Cantores Minores Gedanensis, Korfonia z Kartuz, Orkiestra Kameralna ze Słupska, „Sinfonia Baltica” oraz znakomici soliści: Bożena Harasimowicz-Hass (sopran), Wiesława Maliszewska (alt), tenor Piotr Kusiewicz i bas Leszek Skrla. Całość poprowadzi Bohdan Jarmołowicz - dyrektor słupskiej kameralnej.



Koncert poprowadzi Bohdan Jarmołowicz (na zdjęciu z prawej).

Fot. APR/SAS

Koncert nad koncertami odbędzie się ponownie w kościele Bożego Ciała na gdańskiej Morenie, ul. Pie-

cewska. Dziś, tj. w sobotę 15 maja, początek o godz. 19.00, za opłatą 15 zł. Polecamy! Tadeusz Skutnik

Wernisaz. Maciej Wójcicki w Mestwinie

Gabinet, scena, atelier



Pejzaż morski wykonany techniką olejną przez Macieja Wójcickiego.

Fot. Maria Giedz

Motywy morskie, puste plaże, Klif Orłowski, gdyńskie kamienice, to tematy występujące na obrazach Macieja Wójcickiego. Jego prace, malowane

olejem płótna, gwasze albo akwarele wykonane na papierze ukazują nie konkretne miejsca, ale ich klimat. Pastelowe kolory, czasem tylko podkreślone ciemnym

konturem, wprowadzają widza w nastrój wyjątkowego spokoju. Na co dzień Wójcicki jest lekarzem endokrynologiem. Jednak chyba bardziej znany go ze sceny Opery Bałtyckiej. Tak, to ten sam Wójcicki, śpiewak arii operowych dysponujący pięknym basem, a jednocześnie autor rysunków m.in. w „Gazecie lekarskiej”.

Wernisaz połączony z koncertem polskich pieśni (śpiew - Wójcicki, akompaniament Paweł Baryła) odbędzie się w niedzielę.

Niedziela, g. 18, tawerna Mestwin (Galeria Kazimierza Zajackowskiej), Gdańsk, ul. Straganiarska 20/23. Wystawa czynna codziennie, w g. 12 - 22.

Wstęp wolny.

(mig)

BĘDZIE SIĘ DZIAŁO W SOBOTĘ

■ Studenci i mistrzowie

Usłyszymy studencką orkiestrę kameralną Akademii Muzycznej w bardzo atrakcyjnym repertuarze. W programie znajdą się m.in. „Eine kleine Nachtmusik” W. A. Mozarta, „Nocna straż w Madrycie” L. Boccheriniego, pieśni Mieczysława Karłowicza czy „Simple Symphony” B. Brittena. Orkiestrę poprowadzi Andrzej Mysiński, partie solowe wykona baryton Florian Skulski. Godz. 18, Gdańsk, Akademia Muzyczna, ul. Łąkowa 1/2, bilety: 15 i 5 zł

■ Legenda bluesa

Koncert światowej legendy bluesa i boogie woogie - Almona Le Grand Copley'a będzie, bez wątpienia wydarzeniem nie tylko w skali Sopotu. Amerykanin pierwsze dźwięki z fortepianu wydobyl w wieku 10 lat, a mając ich 13 - założył pierwszy zespół. Śpiewa, gra na perkusji i organach. Założył legendarny zespół Roomful of Blues. Dwa razy był nominowany do nagrody Grammy w kategorii Best Traditional Blues. Godz. 20, Sopot, sala PFK przy Operze Leśnej, bilety: 35 zł.



Występ Ala Copleya będzie nie lada atrakcją dla miłośników bluesa. Fot. materiały promocyjne

■ Guardia Nueva

Istnieją od ubiegłego roku i co tydzień w Ratuszu Staromiejskim przypominają nam o swojej pasji, jaką jest tango. Nawet nazwę zespołu przyjęli od tytułu jednego z ulubionych utworów. Aneta Pajek, Małgorzata Lewosińska oraz Sebastian Wyszynski zagrają tanga Astora Piazzolli, polskie tanga z lat 20. - 50. i francuskie walce musette. Godz. 21.00, Gdańsk, Towarzystwo Gastronomiczne, ul. Korzenna 33/35, wstęp wolny

■ Party z Sextetem

Sobotnie Viva Party to noc pełna atrakcji, zwłaszcza dla pań. Będą one mogły podziwiać wdzięki siódemki przystojnych mężczyzn, znanych jako Sextet. Imprezę poprowadzi Ken z III edycji Big Brothera. O stronę muzyczną na obu parkietach zadba: DJ Robson i DJ Buźka. Godz. 21, Sopot, Viva Club, ul. Mamuszki 2, bilety: 25 zł.



W Vivie - siedmiu atrakcyjnych facetów i dużo dobrej muzyki. Fot. materiały promocyjne

■ Tanga w Ewanie

W kabarecie Ewan - koncert zespołu Libertango Quartett. W programie znajdą się najpiękniejsze tanga, m.in.: „L'Evasion” Astora Piazzolli, „Song for Joss” A. Musichiniego & R. Galliano, „Cafe” A. Piazzolli, „Omaggio ad Astor Piazzolla” Y. Zubitsky'ego. Po występie odbędzie się dyskoteka, podczas której swoje programy rewiowe wykonają tancerki kabaretu Ewan. Godz. 22, Gdańsk, Ewan, ul. Tkacka 27/28, bilety: 15 zł.



■ Aisab Team

Jak co tydzień imprezę Music in Parlament poprowadzi czwórka didżei, kryjących się pod nazwą Aisab Team. Każdy z nich prezentuje inny styl, ale ich wspólnym celem jest dobra zabawa. Zmęczeni tanecznym szaleństwem będą mogli zrelaksować się na sali z chill out'em przy nastrojowym świetle i łagodnej house'owej muzyce. Godz. 22, Gdańsk, Parlament, ul. Św. Ducha 2, bilety: 10, 5 zł.

(opr. gz)

WAŻNE TELEFONY

TAXI

SUPER NEPTUN TAXI

91-92, 96-26, 0800-170-700

POSIŁKI NA TELEFON

KRÓLEWSKA, 301-58-90, pizze
gratisowe, www.krolewska.com.plPizzeria NAPOLI, 20% taniej,
301-41-46

RÓŻNE

Achilles Przeprowadzki
Kompleksowo 058/343-48-36Weterynaryjne wizyty domowe,
całodobowo, 559-89-56,

ZAKŁADY POGRZEBOWE

PPU Zieleń Sp. z o.o.
(dawne Miejskie
Przedsiębiorstwo Zieleni)

Gdańsk-Wrzeszcz,

Partyzantów 76

- całodobowe usługi

- własna chłdnia

- ZAKŁAD KREMACJI

- przewóz zwłok

341-73-35, 341-20-71

0601-84-66-16

Miejski Zakład Zieleni

Gdańsk Wrzeszcz

Partyzantów 27

- całodobowe usługi

pogrzebowe,

345-12-99, 341-30-02;

Pogotowie Pogrzebowe

- całodobowe usługi 94-35;

Andrzej Kolbek, Sopotkie Centrum
Pogrzebowe, Sopot,
Niepodległości 804A, całodobowo
550-04-56.Anubisi Całodobowe, 555-07-31
Sopot, ul. Abrahama 27Aster Sopot, całodobowo,
550-55-99, konkurencyjne ceny

Biuro OBOL

posługa kompleksowa - najtaniej

Sopot, 551-32-45,

całodobowo

Chejron, dyżur całodobowy,
Witomińska 39, 621-19-44Cmentarz Komunalny Sopot,
własna chłdnia, całodobowo
551-03-50, 0609-06-09-65Concordia, chłdnia, całodobowo,
622-51-41, 0692-369-444Dal, Usługi Pogrzebowe, wyrób
trumien, Gdynia, Spokojna 20A,
664-83-61, całodobowoPogrzebowe Zakrzewski
0602/25-19-30, całodobowo 620-25-25Syriusz - całodobowo, chłdnia,
Zaspa, 761-81-83Usługi Pogrzebowe Tanatos,
Jaskółca 3, tel. 305-56-37,
przewozy zwłok całodobowoZarząd Cmentarzy Komunalnych
w Gdyni 660-89-50, 679-13-08
całodobowo, przewozy, chłdnia,
kredytowanieJeżeli chcesz zamieścić
ogłoszenie
w tej rubryce zadzwoń
tel. 30-03-216, 660-65-16

KINO

Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
Gdańsk Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Troja Van Helsing USA (15) USA (15)	11.45, 14.45, 20.10 sob.-niedz. 17.45 sob.-niedz.	Troja - 15 zł n., 13 zł u., 11 zł grupowy Van Helsing - 13 zł n., 11 zł u.,
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Okna Jego brat 21 gramów Życie i cała reszta Wl./Ang. (15) Fr. (15) USA (15) USA (15)	14.30 sob.-niedz. 16.30 sob.-niedz. 18.10 sob.-niedz. 20.20 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.,
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Nigdy w życiu Być i mieć Kill Bill vol. 2 Monster Pol. (15) Fr. (15) USA (15) USA (15)	14.20 sob.-niedz. 16.15 sob.-niedz. 18.10 sob.-niedz. 20.30 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
Żak al. Grunwaldzka 195/197	Niebo Księżniczka i wojownik Biegnij, Lola, biegnij Niem. Niem. Niem.	17 sob.-niedz. 18.45 sob.-niedz. 21.10 sob.-niedz.	
Sopot Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Van Helsing Troja USA (15) USA (15)	15, 20.30 sob.-niedz. 17.30 sob.-niedz.	Troja - 15 zł n., 13 zł u., 11 zł grupowy Van Helsing - 13 zł n., 11 zł u.,
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	21 gramów Monster Starsza pani musi zniknąć Jego brat USA (b.o.) USA (15) USA (15) Fr. (15)	15.40 sob.-niedz. 18 sob.-niedz. 20.10 sob.-niedz. 22 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.

TEATR

Tytuł	Godzina/Cena	Gdzie
Gdynia Śluby panieńskie Koncert Mirosława Czyżkiewicza	18 sob. 18, 20 niedz.	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 621 02 26
Gdynia Hello, Dolly!	19 sob.-niedz.	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 620 95 21
Gdańsk Calineczka Bajnutek - „Słońce wysłij listem poleconym”	12 sob.-niedz./12 zł 17 niedz./9 zł tel. 341-94-83	Teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16
Gdańsk Moralność pani Dulskiej	19 sob.-niedz.	teatr Wybrzeżak ul. Za Murami 2 tel. 305 22 63
Gdańsk Faust	19 sob.-niedz.	Państwowa Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 tel. 763 49 12

Jazz. W Kawiaretonie

Kwartet Dominika

Wibrafon był przez całe lata instrumentem trochę zapomnianym, teraz wraca w jazzie do łask. Trudno sobie wyobrazić trójmiejską scenę jazzową bez młodego wibrafonisty Dominika Bukowskiego, który pojawia się na niezliczonych koncertach i ma już grupę wiernych fanów. W Kawiaretonie wystąpi w kwartecie, który w składzie poszerzonym o saksofonistę Wojciecha Staroniewicza zadebiutuje niebawem fonograficznie pod nazwą Projektor. W sobotę wibrafo-

niście będą towarzyszyć saksofonista Łukasz Poprawski, kontrabasista Piotr Lemańczyk i perkusista Hubert Zemler. Duża radość dla miłośników nowoczesnego jazzu głównego nurtu - interesującego brzmieniowo i przyjemnego w odbiorze.

Sobota, g. 20, Kawiareton,
Sopot, ul. Pułaskiego 15
zł, Bilety: 15 zł.

(tor)



Dominik Bukowski zagra m.in. utwory z nowej płyty.

Fot. Grzegorz Mehring

Koncert. W Antresoli

Standardowi bracia

Życie koncertowe składa się nie tylko z festiwali. Warto wpaść do sopockiej restauracji Antresola na kameralny koncert pianisty Huberta „Hubisia” Świątka i saksofonisty Marcina Świątka. Bracia zagrają recital złożony ze standardów jazzowych i muzyki do tańca.

Będzie można posłuchać, potać się i zjeść dobrą kolację. Warto przed przyjęciem zarezerwować stolik.

Sobota, g. 20, Antresola (Krzywy Dom), Sopot, ul. Boh. Monte Cassino 53. Wstęp wolny, rezerwacja tel. 555-53-90.

(tor)

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina
Troja	9.15, 10.15, 11.30, 12.30, 13.30, 14.45, 15.45, 16.45, 18, 19, 20, 21.15, 22.15, 23.15 sob.
Kill Bill vol. 2	9.45, 14.45, 20.15 sob.-niedz.
Lepiej późno niż później	11, 16 sob.-niedz.
Monster	13.45, 18.45, 21, 23.15 sob., 13.45, 18.45, 21 niedz.
Sekretne okno	14.30 sob.-niedz.
Starszy i młodszy	12.30, 17.30 sob.-niedz.
Starsza pani musi zniknąć	16.15, 20.45 sob.-niedz.
Van Helsing	9.30, 12.15, 13.45, 15, 16.30, 17.45, 19.30, 20.30, 22.15, 23.15 sob.
Złodziej życia	14, 18.30, 23 sob., 14, 18.30 niedz.
El Cid - dubbing	11.45 sob.-niedz.
Kot - dubbing	10, 12 sob.-niedz.
Mój brat niedźwiedź - dubbing	10, 12.15 sob.-niedz.
Scooby Doo 2 - dubbing	10.45, 12.45 sob.-niedz.

pon.-czw. - 14 zł

pt. do godz. 17 - 14 zł

pt. po godz. 17 - 16 zł

pt. sob., niedz. i dni świąteczne - 16 zł

poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł

grupowe - 11 zł

seniorzy - 13 zł

dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie - 10 zł

inne ceny na filmy dystrybuowane przez firmę WARNER BROS. oraz FORUM FILM

Godziny otwarcia kas biletowych: pt.-czw. 9.00

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina
Troja	10, 11, 13.30, 14.30, 17, 18, 20.30, 21.30 sob.-niedz.
Wilbur chce się zabić	11.15, 17.20, 19.45 sob.-niedz.
Monster	14, 16.30, 19, 21.40 sob.-niedz.
Van Helsing	10.15, 13.15, 16.20, 19.15, 22 sob.-niedz.
Fanfan Tulipan	15.50 sob.-niedz.
Starszy i młodszy	14.50, 22.10 sob.-niedz.
Złodziej życia	13.40, 21.15 sob.-niedz.
Kill Bill vol. 2	15.45, 18.45, 21.45 sob.-niedz.
Pasja	10.10, 13 sob.-niedz.
Starsza pani musi zniknąć	13.45, 18.30 sob.-niedz.
Lepiej późno niż później	15.30 sob.-niedz.
Piotruś Pan	11.30 sob.-niedz.
Scooby Doo 2	10.10, 12.20 sob.-niedz.
El Cid	11.45 sob.-niedz.

do godz. 17 sob., niedz. - 17 zł

po godz. 17 pon.-czw. - 16 zł

po godz. 17 sob., niedz. - 17 zł

studenci, uczniowie - 14 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina
Troja	10.15, 11.15, 12.30, 13.30, 14.30, 15.45, 16.45, 17.45, 19, 20, 21, 22.15, 23.15 sob.
21	10.15, 11.15, 12.30, 13.30, 14.30, 15.45, 16.45, 17.45, 19, 20, 22.15 niedz.
Van Helsing	10.45, 13.30, 14.45, 16.15, 17.30, 19, 20.15, 21.45 sob.-niedz.
Monster	17, 19.15 sob.-niedz.
Starszy i młodszy	12, 14.15, 19, 21.15 sob.-niedz.
Złodziej życia	16, 21 sob.-niedz.
Kill Bill vol. 2	13.15, 18.15 sob.-niedz.
Starsza pani musi zniknąć	12.45, 14.45, 21.30 sob.-niedz.
Scooby Doo 2	10.30, 12.30 sob.-niedz.
Kot	10 sob.-niedz.
Pasja	16.30 sob.-niedz.
Piotruś Pan	11 sob.-niedz.
El Cid	10.15 sob.-niedz.
Mój brat niedźwiedź	10.45 sob.-niedz.

normalne

do godz. 17 pon.-pt. - 16 zł

do godz. 17 sob.-niedz. - 17 zł

od godz. 17 pon.-czw. - 17 zł

od godz. 17 pt.-niedz. - 18 zł

ulgowe

Bilety rodzinne - sob., niedz. do godz. 12.30

na filmy z dubbingiem - 11 zł

dla dzieci do lat 12 - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny)

studenci i uczniowie

- 13 zł (pon.-czw. i pt. do 17)

- 15 zł (pt. od 17 i sob.-niedz.)

seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne

cały tydzień - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny)

bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób)

(na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny)

- 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina
Troja	11, 12, 14, 15, 17, 18, 20.15, 21.15, 23.15 sob.
El Cid	11, 12, 14, 15, 17, 18, 20.15, 21.15 niedz.
Scooby Doo 2	11.30 sob.-niedz.
Looney Tunes	12.15, 14 sob.-niedz.
Mój brat niedźwiedź	10.30 sob.-niedz.
Van Helsing	10.15 sob.-niedz.
Monster	10.45, 12.15, 13.15, 14.45, 15.45, 17.15, 18.15, 19.45, 20.45, 23.15 sob.
Fanfan Tulipan	10.45, 12.15, 13.15, 14.45, 15.45, 17.15, 18.15, 19.45, 20.45 niedz.
Starszy i młodszy	12, 14.15, 19, 21.15 sob.-niedz.
Złodziej życia	15.45, 19, 22.15 sob., 15.45, 19 niedz.
Kill Bill vol. 2	16 sob., 16, 21.15 niedz.
Lepiej późno niż później	14.30, 21, 23 sob., 14.30, 21 niedz.
Pasja	13.15, 17.45 sob.-niedz.
	12, 16.30 sob.-niedz.
	16.30 sob.-niedz.

tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł

piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł

seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł

studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł

poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł

bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

JESTEŚ W POTRZEBIE

TELEFONY ALARMOWE

Dziennik Bałtycki - 0 800 1500 39,
Policja 997, Straż Miejska 986,Straż Pożarna 998, Pogotowie Ra-
tunkowe 999, Pogotowie Weter-
naryjne 983, Pogotowie Energe-
tyczne 991, Pogotowie Ciepłowni-
cze 993, Pogotowie Gazowe 992,Pogotowie Techniczne 995, Pogo-
towie Wod.-Kan. 994, Pogotowie
Drogowe 954 i 981POSZUKIWAWCZE OCHOTNICZE
POGOTOWIE RATUNKOWE (szuka-
ją zaginionych bezpłatnie) tel. 693

-519-431; 504-232-039

POGOTOWIE RATUNKOWE

GDAŃSK

Wrzeszcz, ul. Orzeszkowej 1, wy-
padkowy ul. Sosnowa, tel. 347 82

51-52, 999, 341 10 00.

Ambulatorium chirurg. Szpitala
Specjalistycznego św. Wojciecha al.
Jana Pawła II 50, całą dobę, tel.

768-45-03

GDYNIA

ul. Żwirki i Wigury 14, tel. 620 00

01, 620 00 02. Całą dobę.

SOPOT

ul. Bolesława Chrobrego 10, tel.

551-11-56, 551-18-92

DYŻURY SZPITALI

GDAŃSK

Klinika Chirurgii AMG, ul. Dębinki

7, tel. 349 24 90, Klinika Chorób

Oczu AM, ul. Dębinki 7, tel. 341 74

93, Szpital Specjalistyczny św. Woj-
ciecha al. Jana Pawła II 50, GdańskZaspa tel. 768 40 00, oddz. ratun-
kowy tel. 768 45 03, Szpital Woj.

im. M. Kopernika, ul. Nowe Ogrody

1/6, tel. 302 30 31, Szpital Mary-
narki Wojennej, ul. Polanki 117, tel.

552 63 18

GDYNIA

Szpital Miejski, ul. Wójta Radtkego

1, tel. 620 75 01, 666 58 00; Szp-
ital Morski, ul. Powstania Styczni-
owego 1, tel. 699 83 00, Szpital In-
stytutu Chorób Morskich i Tropikal-
nych, ul. Powstania Styczniowego

9 b, tel. 622 30 11

DYŻURY

CAŁODOBOWE APTEK

GDAŃSK

Cefarm, Przymorze, ul. Opolska 3a,
tel. 556 38 22, Cefarm, Zaspa ul.Startowa 6, tel. 559 23 27, Dwor-
cowa, ul. Podwale Grodzkie 1, tel.346 25 40, Aptekus 4, ul. Podwale
Grodzkie 1, tel. 763-10-74; Apteka
przy Arctowskiego-Morena. Co-
dziennie 8-22, również w niedziele,
święta, 058/345-74-17

GDYNIA

Apteka Dyżurna, (leki gotowe) pl.
Kaszubski 8, tel. 661-75-94; Pod
Gryfem, ul. Starowiejska 34, tel.

620 19 82

SOPOT

Apteka pod Orłem ul. Boh. Monte
Cassino 37, tel. 551-10-18;

PRUSZCZ GDAŃSKI

Pacemum Pruszcz Gd., al. Księdza
Józefa Waląga 3, tel. 682-13-83

POLICJA

Komenda Wojewódzka, Gdańsk,
ul. Okopowa 15, tel. 301 62 21
Kom. Miejska: Gdańsk, ul. Nowe
Ogrody 27, tel. 302 00 91; Gdynia,
ul. Portowa 15, tel. 622 10 00, 662
12-22 (oficer dyżurny); Sopot, al.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 13 maja 2004 r.
w wieku 57 lat zmarła kochana Siostra, Szwagierka i Ciocia



HELENA WITTBRODT

Msza święta żałobna zostanie odprawiona dnia 15 maja 2004 r. o godzinie 12.30
w kościele pw. NMP Wspomożenia Wiernych w Rumi przy ulicy Dąbrowskiego.
Pogrzeb bezpośrednio po mszy na cmentarzu Komunalnym
w Rumi przy ulicy Górniczej.

Pograżeni w smutku
Brat i Rodzina

103856A

Wyrazy szczerzego współczucia
Panu prof. dr. hab. inż. EDMUNDOWI WITTBRODTOWI
prof. zw. PG
z powodu śmierci

SIOSTRY

składają
koleżanki i koledzy
z Katedry Mechaniki i Wytrzymałości Materiałów
Politechniki Gdańskiej.

104381A

Panu

HENRYKOWI GAJCY

serdeczne wyrazy współczucia

z powodu śmierci

ŻONY

składa

Rada Nadzorcza SM „Młyniec”.

103503A

HENRYKOWI GAJCY

Prezesowi SM „Młyniec”

wyrazy głębokiego współczucia i wsparcia

w ciężkich chwilach po stracie

ŻONY

składają

Zarząd oraz pracownicy SM „Młyniec”.

103507A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 13 maja 2004 r.
odszedł od nas po ciężkiej chorobie
nasz Kochany Mąż, Ojciec, Teść i Dziadek



ZBIGNIEW RATOWT

lat 77

Msza św. żałobna odprawiona zostanie
18 maja 2004 r. o godz. 10.30
w kościele pw. Matki Boskiej Królowej Korony Polskiej
przy ul. Leśnej w Oliwie.
Pogrzeb tego samego dnia o godz. 11.30 na cmentarzu w Oliwie.

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Żona z Rodziną

104380A

„Życie przemija, lecz pamięć pozostaje”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 maja 2004 r.
odszedł po długiej i ciężkiej chorobie



STANISŁAW WIĄCEK

lat 64

Były długoletni pracownik „Dalmoru”.

Pogrzeb odbędzie się dnia 15 maja 2004 r. o godz. 17.00, Strużki koło Połańca.

O czym zawiadamia pogrążona w smutku
Rodzina

104201A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 13 maja 2004 r.
zmarła nasza kochana Mama, Teściowa i Babcia



MARIA KITA

z domu EJSYMONT

Msza św. żałobna odprawiona zostanie
dnia 15 maja 2004 r. o godz. 8.00
w kościele pw. NMP Królowej Różańca Św., Gd.-Przymorze.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia
o godz. 11.30 na cmentarzu w Oliwie.

Pograżona w smutku
Rodzina

104184A

Pani Doktor JOLANCIE OCHMAŃSKIEJ
z powodu śmierci

MATKI

wyrazy współczucia

składają Pracownicy

Oddziału Chorób Wewnętrznych
7 Szpitala Marynarki Wojennej w Gdańsku.

103519A

Serdeczne podziękowanie Księżom, a w szczególności ks. Mariuszowi,
Rodzinie, Przyjaciółom, Sąsiadom, Zarządowi i Pracownikom SM „Orunia”,
Koleżankom i Kolegom, „Saur Neptun” Gdańsk oraz Wszystkim,
którzy łączyli się z nami w naszym wielkim smutku i uczestniczyli w pożegnaniu
mojego ukochanego Męża, Taty, Teścia i Dziadziusia



CZESŁAWA WOLSZCZAK

serdeczne wyrazy wdzięczności i podziękowania

składają Żona i Córki z Rodzinami

103128A

ZYGMUNTOWI MEDOWSKIEMU
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają
koleżdy i koleżanki
z Młodzieżowego Ośrodka Terapeutycznego „MROWISKO”
w Sopocie.

104430A

Wyrazy szczerzego i głębokiego współczucia naszej Koleżance
EWIE CZARNECKIEJ
z powodu śmierci

MEŻA

składają
koleżanki i koledzy
z Katedry Inżynierii Drogowej.

103331A

Wyrazy szczerzego i głębokiego współczucia naszej Koleżance
EWIE CZARNECKIEJ
z powodu śmierci

MEŻA

składają Dziekan i Pracownicy
Wydziału Inżynierii Lądowej
Politechniki Gdańskiej

103333A

Naszemu Koledze
KLAUDIUSZOWI STOLARSKIEMU
z powodu śmierci

MATKI

najszczerze kondolencje
składają
koleżanki i koledzy z pracy.

103281A

Naszemu Koledze
ZBYSZKOWI SEMPCE
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

MAMY

składają
Koleżanki i Koledzy
z TP S.A. Dyrekcji Regionu Zachodniego
Pionu Sieci

103696A

Panu ŁUKASZOWI NOWICKIEMU
głębokie wyrazy współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają
Koleżanki i Koledzy
z Działu Informatyki ZMPG S.A.

103271A

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 13 maja 2004 r.
zmarł Kochany Mąż, Ojciec, Dziadek i Pradziadek



JÓZEF MYSZKA

lat 87

Msza św. żałobna odprawiona zostanie
dnia 17 maja 2004 r. o godz. 10.00
w kościele Księży Pallotynów
przy ul. Skłodowskiej-Curie w Gdańsku.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 11.30
na cmentarzu Srebrzysko (nowa kaplica).

Pograżona w smutku
Rodzina

103919A

NEKROLOGI

przyjmowane są z dnia na dzień

• w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej:

od 8.00 do 18.00 od pon. do śr. i w pt.
od 8.00 do 14.30 w czwartek
od 9.00 do 15.00 w sobotę

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 30 03 216 do 217, faks 30 03 213
Gdynia, ul. Władysława IV 17, tel. 660-65-18, faks 660-65-17
(w soboty od 9.00 do 14.00)

- telefony i adresy pozostałych Biur Ogłoszeń w stopce na stronie redakcyjnej

• w zakładach pogrzebowych
współpracujących z Prasą Bałtycką
• w Koncesjonowanych Biurach Ogłoszeń

- adresy oraz godziny otwarcia biur na stronach z ogłoszeniami drobnymi

Na wszelkie pytania dotyczące nekrologów i kondolencji odpowie
Katarzyna Samulska - tel. 30 03 259, faks 30 03 228 od poniedziałku
do piątku w godz. 8-16, e-mail: k.samulska@prasabalt.gda.pl

29813A



Piłka nożna. Powołania Janasa Trzy powroty

Trener piłkarskiej reprezentacji Polski Paweł Janas podał nazwiska 11 piłkarzy z klubów zagranicznych, powołanych na towarzyskie mecze z Grecją i Szwecją. Pierwsze spotkanie odbędzie się 29 maja w Szczecinie, drugie 5 czerwca w Sztokholmie.

Z powołanej jedenastki na spotkanie z Grecją ma przybyć 10 zawodników. Mariusz Lewandowski przyjedzie tylko na mecz ze Szwecją, bowiem 29 maja jego klub Szachtar Donieck będzie rozgrywał finał Pucharu Ukrainy.

Wśród powołanych zabrakło Euzebiusza Smolaraka. O zwolnienie tego piłka-

rza z udziału w zgrupowaniu zwrócił się trener Feyenoordu Rotterdam. Nie będzie także Emmanuela Olisadebe z Panathinaikosu Ateny, Andrzeja Niedzielana z NEC Nijmegen i Jacka Bąka z RC Lens, którzy narzekają na problemy zdrowotne.

W kadrze nie ma debiutantów. Za to trzech zawodników wraca do reprezentacji po dłuższej przerwie. Po raz pierwszy w zespole prowadzonym przez Janasa znalazł się uczestnik finałów MŚ w 2002 roku Marcin Żewłakow. Po przerwie uznanie w oczach selekcjonera znaleźli też Tomasz Kuszczak i Mirosław Sznacner. (kast)

Wybrańcy selekcjonera

Bramkarze: Jerzy Dudek (Liverpool FC), Tomasz Kuszczak (Hertha Berlin). Obrońcy: Tomasz Hajto (Schalke 04 Gelsenkirchen), Michał Żewłakow (Anderlecht Bruksela), Tomasz Rząsa (Partizan Belgrad), Mirosław Sznacner (Iraklis Saloniki)

Pomocnicy: Jacek Krzynówek (FC Nuernberg), Arkadiusz Radomski (SC Heerenveen), Mariusz Lewandowski (Szachtar Donieck), Kamil Kosowski (FC Kaiserslautern)

Napastnik: Marcin Żewłakow (Excelsior Mouscron).

Koszykówka. Zaproszenie Lotos odmówił

Do Gdyni, dla koszykarek Lotosu VBW Clima, przyszło zaproszenie do wzięcia udziału w Klubowym Pucharze Świata. Gdynianki miałyby wystąpić w jednym z turniejów półfinałowych w Argentynie. Turniej z udziałem mistrzowskich drużyn z Polski, Brazylii, Nigerii i Argentyny ma się odbyć w dniach 28-30 maja w Buenos Aires.

- Niestety - mówi nam prezes gdynianek Mieczysław

Krawczyk - musieliśmy odmówić. Po prostu cztery nasze podstawowe zawodniczki grają już w USA i nie mogłyby wystąpić w barwach Lotosu. Teraz mają kontrakty w lidze WNBA. To miłe, że o nas pamiętano, ale mogliśmy tylko podziękować sekretarzowi generalnemu FIBA Lubow Kotlebie za zaproszenie. Puchar Świata odbędzie się bez naszej drużyny - zakończył swoją wypowiedź prezes. (jaw)

Piłka nożna. Młodzieżowe puchary Mieszane uczucia

Předostatnią kolejkę spotkań grupowych rozegrały młodzieżowe reprezentacje Pomorza, rocznika 1991 i 1990, w ogólnopolskich rozgrywkach pucharowych. Po tych meczach, pomimo zwycięstw, można jednak mówić o mieszanych uczuciach.

Młodsza drużyna Gdańska wygrała z Poznaniem 3:0, po bramkach Adama Dudy 2 i Mateusza Płomińskiego. To zwycięstwo zapewniło podopiecznym trenera Józefa Gładysza awans do finałowego turnieju o puchar Kazimierza Górskiego. Razem z Gdańskiem awansowała z tej grupy reprezentacja Bydgoszczy, która będzie też w dniach 27.06. - 3.07. organizatorem finałowego turnieju. Weźmie w nim udział 8 najlepszych reprezentacji województw.

- Bardzo się cieszymy - powiedział trener Gładysz - że osiągnęliśmy już teraz awans. Na ostatni mecz do

Szczecina pojedziemy bez żadnych obciążeń, a w finale chcemy powalczyć o medalowe miejsce. Ten zespół naprawdę stać na dobrą grę.

Drużyna Jacka Dziubińskiego, rocznik 1990, także na boisku w Gniewinie, wygrała z Poznaniem 2:0 po golach Marka Bujasa i Przemysława Kaźmierczaka. To zwycięstwo o niczym jeszcze nie rozstrzyga, ale przedłuża szanse awansu do finału pucharu Wacława Kuchara.

- W naszej grupie - mówi trener Dziubiński - reprezentacje Poznania, Szczecina i Gdańska mają równą ilość punktów. O tym, kto awansuje zadecyduje ostatnia kolejka, którą rozegramy w przyszłym tygodniu. My jedziemy na szalenie trudny mecz do Szczecina. Musimy wygrać, aby awansować bo remis premiuję naszych rywali. Zrobimy wszystko, aby jednak awansować do finału. (jaw)

Zużel. Dziś drugi turniej Grand Prix IMS w Pradze

Zdzierają

Korespondencja własna



Najbardziej liczymy na Tomasza Golloba.

Fot. Maciej Polny

Tutaj wszystko zależy od polskich kibiców - powiedział jeden z organizatorów. - Nie ukrywam, że bez nich organizacja żużlowego turnieju Grand Prix Czech byłaby niemożliwa. Moich rodaków zawita na stadion maksymalnie 2 tysiące. Ze wstępnych obliczeń wynika, że z Polski przyjedzie przynajmniej trzy razy tyle.

Być może tak będzie w tym roku, ale w przyszłym fani speedwaya z Polski mogą odwrócić się do Pragi plecami. Już w zeszłym sezonie ceny biletów, posiłków czy piwa wołały o pomstę do nieba. Teraz sytuacja niewiele poprawiła się. W restauracji przy stadionie ceny wzrosły o 100 procent. W piątek płatne było wejście na trening. Na dzisiejszy turniej za najtańszy bilet trzeba zapłacić 18 euro (około 90 zł), a za najdroższy 65 euro (około 320 zł).

- Jestem tutaj ostatni raz - powiedział pan Władysław z Leszna. - Przyjeżdżam do Pragi od pierwszego turnieju GP. Z każdym rokiem ceny rosną. Mam już dość takiego traktowania Polaków.

Mandaty Hampela

Kibicom z Polski pozostała nadzieja, że nie zawiodą nasi reprezentanci. W drugim tegorocznym turnieju GP o tytuł indywidualnych mistrzostw świata wystartuje czterech naszych rodaków. Wczoraj trenowali wszyscy. Najmniej powodów do zadowolenia miał Jarosław Hampel. Jeden z trzech naszych stałych uczestników cyklu nie

zdażył na czas stawić się na stadionie i podpisać przed treningiem listy startowej.

- Miałem kłopoty, by trafić na miejsce. Jeszcze po drodze złapała mnie policja. Na szczęście nie zapłaciłem wiele - powiedział Hampel.

Znacznie więcej - 500 franków szwajcarskich - zawodnik Atlasu Wrocław zapłacił za spóźnienie na trening.

- Policjanci w Pradze nie wiedzą nawet co to żużel - skarżył się Hampel. - Cóż, pozostaje odrobić straty w turnieju. Po treningu jestem optymistą. Sprzęt wydaje się dobrze przygotowany. Został sprawdzony podczas moich występów w ligach szwedzkiej i duńskiej. Byle tylko tor nie był w sobotę tak twardy. Mój podstawowy cel to awans do turnieju głównego.

Wariackie papiery

Jak zwykle sporo do powiedzenia dziennikarzom miał Rafał Dobrucki. Zawodnik Unii Leszno w ostatniej chwili zdecydował się przyjechać do stolicy Czech i zastąpił kontuzjowanego Anglika Scotta Nicholla.

- Wszystko odbyło się na wariackich papierach. Wykupienie licencji i ubezpieczenia kosztowało mnie około 200 dolarów. Niewiele pospałem, bo trzeba było jak najszybciej przygotować motocykle. - mówił. - W sobotę przed turniejem nie zamierzam się stresować. Pójdę na spacer. Praga jest pięknym miastem. Nie będę się nudził - powiedział „Rafi”.

Optymistycznie do startu podchodzi także Piotr Protasiewicz z Apatora Toruń.

- Ostatnio pokonałem w lidze szwedzkiej Rickardssona. Nadszedł czas, by znalazło to przełożenie na GP. Nie wiem czy nastąpi to w Pradze, gdzie zazwyczaj nie prezentowałem się zbyt dobrze - stwierdził Protasiewicz.

Gollob chwali

Tradycyjnie już najwięcej szans daje się Tomaszowi Gollobowi. Czwarty zawodnik inaugurującego obecny cykl turnieju GP w Szwecji po treningu długo zastanawiał się. Nad czym?

- Tor został świetnie przygotowany. Po ostatnim dobrym występie w Szwecji niewiele zmieniałem w motocyklach. Jeżeli od razu dopasuje sprzęt, mogę zadowolić swoich kibiców. Podczas treningu obserwowałem innych Polaków. Można ich pochwalić. Każdy może zaskoczyć w sobotę - stwierdził krótko Gollob, który jako jedyny wystąpi od razu w turnieju głównym. Pozostali muszą się przebić przez eliminacje.

Na koniec krótka refleksja. Praga ponownie nie zwariowała na punkcie żużla.

- To pierwsza w tym sezonie impreza żużlowa. Tutaj liczy się hokej i piłka nożna - powiedział menedżer czeskich zawodników - braci Alesa i Lukasa Drymlów, Petr Moravec. - Kibice mają na razie dość sportu, po tym jak nasi hokeiści odpadli szybko w zakończonych niedawno mistrzostwach świata.

Maciej Polny

W SKRÓCIE

■ Szanse na Ateny

Daniel Górak pokonał Duńczyka Allana Bentsena 4:1 w setach w eliminacjach ostatniego turnieju kwalifikacyjnego tenisistów stołowych do igrzysk olimpijskich w Atenach, który odbywa się w Innsbrucku. Polak awansował do tzw. pierwszego turnieju głównego z udziałem 16 zawodników. Awans na olimpiadę wywalczy dwóch pingpongistów. Drugie pozycje w swoich grupach eliminacyjnych zajęły Paulina Narkiewicz, Kinga Stefańska i Magdalena Górowska, które wystąpią w tzw. drugim turnieju głównym. Jego zwycięzczyńi wywalczy prawo występu w Atenach.

■ Wkroczył prokurator

Prokuratura Rejonowa Wrocław Psie Pole wszczęła postępowanie w sprawie domniemanego sprzedawania meczów przez piłkarzy drugoligowego Polaru Wrocław. Jak napisała „Gazeta Wyborcza”, przed meczem Polaru z Zagłębiem Lubin, przegranym przez wrocławian 0:4, niektórzy zawodnicy z Lubina kontaktowali się w sprawie kupienia meczu z graczami wrocławskimi.

■ Z kolarskich tras

Niemiec Erik Zabel (T-Mobile) wygrał w Teplicach siódmy etap 57 Wyścigu Pokoju. Koszulkę lidera zachował Włoch Michele Scarponi (Domina Vacanze). Z kolei Włoch Alessndro Petacchi (Fassa Bortolo) wygrał po finiszu z grupy szósty, deszczowy etap kolarskiego wyścigu Giro d'Italia, którego trasa prowadziła ze Spoleto do Valmontone (164 km). Pozycję lidera zachował Włoch Gilberto Simoni z grupy Saeco.

■ Słabo na tatami

Siódme miejsca Ingi Gołaszewskiej (Gwardia Warszawa) w wadze 57 kg i Tomasza Adamca (Ryś Warszawa) w wadze 66 kg - to dorobek polskich judoków pierwszego dnia mistrzostw Europy w Bukareszcie, które są zarazem ostatnią kwalifikacją olimpijską. Lokaty uzyskane przez Gołaszewską i Adamca nie dały im prawa startu na igrzyskach w Atenach. Kwalifikacji nie wywalczyła też Barbara Bukowska (MKS Czechowice-Dziedzice) w wadze 52 kg, która odpadła w repasach podobnie jak Anna Żemła-Krajewska (Koka Jastrzębie). Ta ostatnia już wcześniej zapewniła sobie jednak prawo startu na olimpiadzie.

■ Blisko tytułu

Po ośmiu wyścigach odbywających się u wybrzeży francuskiej miejscowości La Rochelle żeglarskich mistrzostw Europy w klasie Finn, prowadzenie utrzymał Mateusz Kusznierewicz (YKP Warszawa). Na dzień przed zakończeniem regat ma 9 pkt przewagi nad obrońcą tytułu Anglikiem Benem Ainslie.

Piłka nożna. Mecz Orkan - Lechia odwołany

Przegrał sport

Na wniosek policji wicewojowa pomorski zarządził wczoraj przeprowadzenia zaplanowanego na niedzielę meczu IV ligi piłkarskiej między Orkanem Rumia i Lechią Gdańsk.

Wojewoda, jako przedstawiciel rządu, podejmując tę decyzję (dokładnie - w zastępstwie Wojewody - pismo podpisał wicewojowa pomorski Krystyna Gozdawa-Nocon; przyp.red.) wykonał swoją administracyjną władzę. Zrobił to na wniosek Pomorskiego Komendanta Wojewódzkiego Policji w Gdańsku. Argumentacja? Stadion w Rumii nie spełnia wymogów bezpieczeństwa, określonych dla tego typu obiektów sportowych oraz istnienie przesłanek, że mecz może stać się okazją do wyrównywania rachunków pomiędzy zwalczającymi kibicami Lechii Gdańsk i Arki Gdynia.

Z naszej strony zrobiliśmy wszystko, by zawody doszły do skutku - mówi wiceprezes Orkana Rumia, Jerzy Nowak. - Przygotowaliśmy się do tego meczu zgodnie z przepisami. Zgłosiliśmy odpowiednim organom, że organizujemy imprezę masową o podwyższonym stopniu ryzyka. Ubezpieczyliśmy ją, podpisaliśmy umowę z firmą ochroniarską. Decyzja wojewody świadczy o słabości służb prewencji. Policja najwyraźniej boi się odpowiedzialności i woli się



Jesienią w Gdańsku Lechia wygrała z Orkanem 8:1. Rewanżu chyba nie będzie.

Fot. Robert Kwiatek

dzieć cicho. Teraz pozostaje nam czekać na decyzję Pomorskiego Związku Piłki Nożnej, który zdecyduje co dalej zrobić z tym feralnym meczem.

Jestem w posiadaniu pisma od pana wojewody - informuje prezes Pomorskiego ZPN, Henryk Kłoczek. - To instytucja nadrzędna wobec naszego związku i musimy tę decyzję respektować. Jeżeli Orkan Rumia nie jest w stanie zorganizować tych zawodów, musi liczyć się z regulaminowymi konsekwencjami. Co mu grozi? Zweryfikowanie wyniku meczu jako walkower na korzyść gości, kara finansowa, a nawet cofnięcie licencji, uprawniającej do

gry w IV lidze. Ostateczne decyzje pozostają w gestii odpowiednich związkowych wydziałów. Musimy być jednak konsekwentni. Klub jako organizator również. Musi być przygotowany na przeprowadzenie każdego meczu mistrzowskiego.

Zdaniem Klocka, przeprowadzenie spotkania Orkan - Lechia w innym terminie nie jest możliwe. Prezes opiera się na zdaniu wojewody i policji, według których stadion w Rumii nie nadaje się do przeprowadzenia zawodów. Rozegranie meczu na obiekcie przy ul. Traugutta w Gdańsku, o co wcześniej zabiegali rumianie, też nie wchodzi w grę. Związek nie

chce stwarzać precedensu (wcześniej o zmianę gospodarza rewanżowego meczu z Lechią występowała Sparta Syczewice i otrzymała odpowiedź odmowną; przyp.red.). Z drugiej strony i tak brakuje - z uwagi na mecze regionalnego Pucharu Polski - wolnych terminów.

Działacze Lechii Gdańsk wcale nie są zadowoleni z całego tego zamieszania.

Przegrał sport - mówi dyrektor klubu, Błażej Jenek. - Jest mi przykro, że mecz nie dojdzie do skutku. Ale to nie nasza wina.

Kuba Staszkiwicz

O sprawie czytaj też na str. 5

Szermierka. Sukces florecistek w Lipsku

Rozbite Włoszki

Polskie florecistki wygrały drużynowe zawody Pucharu Świata w Lipsku. Nasze dziewczyny nie dały szans w finale Włoszkom, wygrywając pewnie 45:33. To były ostatnie zawody drużynowe zaliczane do klasyfikacji Pucharu Świata. Białoczerwone jednak już przed dwoma tygodniami w Marsylii zapewniły sobie końcowy triumf. Pierwszy w historii polskiej szermierki. Polki w Lipsku walczyły w składzie: Sylwia Gruchała, Magdalena Mroczkiewicz, Anna Rybicka (wszystkie Sietom AZS AWFIS Gdańsk) oraz Małgorzata Wojtkowiak (Warta Poznań). Wręczenie nagród nastąpi 11 czerwca podczas drużynowych mistrzostw świata w Nowym Jorku.

W tym sezonie podopieczne Tadeusza Pagińskiego wygrały cztery z pięciu turniejów drużynowych i trzynastę z czternastu spotkań. W Lipsku Polki najtrudniejszą walkę stoczyły w półfinale wygrywając z reprezentacją Rumunii

tylko 43:42, a wcześniej w walce ćwierćfinałowej wygrały z Białorusinkami 44:29. Finał też należał do polskich florecistek, które pokonały Włoszki 45:33.

W weekend rozegrane zostaną z kolei zawody indywidualne. W sobotę eliminacje, a w niedzielę finały. Oprócz Gruchały, Rybickiej, Mroczkiewicz i Wojtkowiak o punkty Pucharu Świata walczyć będą Katarzyna Kryczko, Karolina Chlewińska, Magdalena Knop i Joanna Bórkowska (Sietom AZS AWFIS Gdańsk), Anna Janas (AZS AWF Warszawa) oraz Alina Kujawa (MKS Kusy Szczecin).

(stan)

Klasyfikacja PS

1. Polska	256
2. Włochy	220
3. Rosja	176
4. Węgry	156
5. Rumunia	156
6. Niemcy	130
7. Francja	126
8. Japonia	103
9. Chiny	81
10. USA	78

Wyniki turnieju drużynowego

Ćwierćfinały: Polska - Białoruś 44:29, Włochy - Francja 45:37, Rumunia - Węgry 45:33, Niemcy - Rosja 45:37.

Półfinały: Polska - Rumunia 43:42, Włochy - Niemcy 45:33.

O 3 miejsce: Rumunia - Niemcy 45:41.

Finał: Polska - Włochy 45:33.

Bilard. W lidze „DB” i Pool Salonu

Ostatnia kolejka

Dobiega końca bilardowa liga „Dziennika Bałtyckiego” i Pool Salonu. Wszystkie mecze odbywają się w Pool Salonie przy ul. Targ Rybny 10 w Gdańsku. Zakończyły się już rozgrywki w grupie A, a w tym tygodniu odbędzie się ostatnia kolejka w grupie B. Później do rozegrania zostanie jednodniowy finał systemem play off. Wystąpi w nim po ośmiu najlepszych zawodników z obydwu grup, a rozegrany zostanie 6 czerwca. O szczegółach

dotyczących finału poinformujemy wkrótce.

Zestaw par XVII kolejki grupy B: Piotr Bieliński - Janusz Pietrzniak, Marcin Chrzanowski - Janusz Zimoch, Jakub Jaroszewicz - Rafał Wołoszka, Damian Kaniewski - Robert Wawrzonowski, Karol Kochanowicz - Bogdan Śnieżko, Łukasz Lewczuk - Łukasz Szymański, Mirosław Murawski - Wojciech Szemiel, Krzysztof Otczenasz - Karol Rytlewski, pauza Sebastian Prądzyński.

(stan)

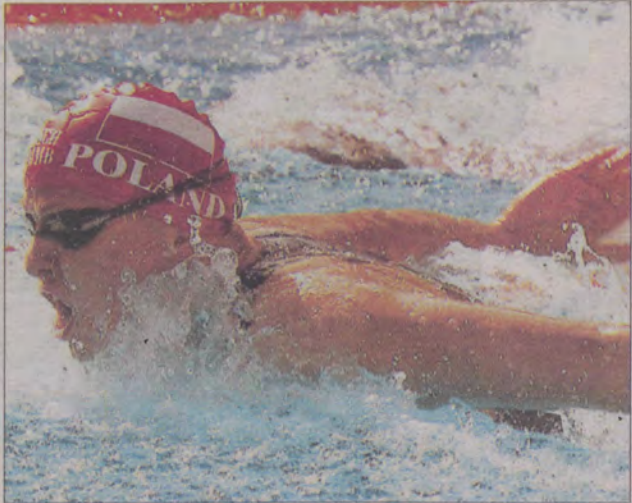
Pływanie. Mistrzostwa Europy

Brązowy medal Otylii Jędrzejczak

Otylia Jędrzejczak zdobyła brązowy medal na 100 metrów stylem motylkowym na pływackich mistrzostwach Europy w Madrycie. Wygrała Słowaczka Martina Moravcova, a druga była Francuzka Malia Metella.

Moravcova, która po raz trzeci z rzędu została mistrzynią Europy na tym dystansie, prowadziła od początku wyścigu. Na półmetku dwukrotnie srebrna medalistka z Sydney miała czas 27,07 i wyprzedzała Jędrzejczak o 0,50. Metella miała czwarty rezultat, ze stratą 0,35 do Polki.

Do 90 metra jedyna polska rekordzistka świata w pływaniu była druga, później jednak wyraźnie zwolniła i Francuz-



Otylia Jędrzejczak jak zwykle nie zawiodła. Brąz na 100 metrów to dobry prognostyk przed startem na dystansie dwukrotnie dłuższym.

Fot. PAP/EPA

ka zdołała ją wyprzedzić. Moravcova była poza zasięgiem rywalek. Zwyciężyła z czasem 58,05. Metella przepłynęła dystans w 58,78, a Jędrzejczak w 58,85.

W Mardycie Moravcova i Metella zdobyły już wcześniej po jednym medalu. Słowaczka była druga na 50 m stylem motylkowym, a Francuzka wygrała na 100 m stylem dowolnym.

W sobotę rano Jędrzejczak wystartuje w eliminacjach na 200 m stylem motylkowym, swoim koronnym dystansie. Po południu czeka ją występ w półfinale. Finał odbędzie się w niedzielę, w ostatnim dniu ME.

(kast)

Dziennik Bałtycki

Redaktor wydania: Małgorzata Gradkowska

ISSN 0137/9062

REDAKCJA

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Fax 3003 303

Korespondencje: 80-958 Gdańsk skr. poczt. 419

Redaktor naczelny: Maciej Siemba, 3003 300

Z-cy red. naczelnego: Marcin Dybik, 3003 304

Maciej Wośko, 3003 305

Marlusz Szmidka, 685 47 20

Sejmik redakcji: Tomasz Kubik, 3003 332

DZIAŁY

Łączności z Czytelnikami

e-mail: opinie@prasaibalt.gda.pl

reporterzy

region

Gdańsk, Sopot

Gdynia

ekonomia

sport

kultura

infolinia 0800 1500 39

tel. 3003 340

tel. 3003 358

tel. 3003 322

tel. 3003 174

tel. 3012 761

(w godz. 10.00-16.00)

tel. 3003 299

tel. 3003 358

tel. 3003 358

dodatkowo

magazyny

fotoreporterzy

promocja (patronaty)

Biuro Konkursów

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą

tel. 0 800 1500 26 (darmowa infolinia)

REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

tel. (058) 300-32-74, fax 300-32-66, tel. 300-32-16, fax 300-32-13

Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 (redakcja)

tel. (058) 660-65-00, 660-65-01, tel./fax (058) 660-65-02

tel. (058) 660-65-20 do 33 (reklama)

Gdynia, ul. Władysława IV 17

tel. 660-65-16, 660-65-18, 660-65-36 do 38, fax 660-65-17

Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)

tel./fax (058) 622-74-79

Sopot, ul. Kościuszki 61, tel./fax 551-54-55, tel. 550-42-38

Bytów

Chojnice

Cieluchów

Kartuszy

Kościerzyna

Kwidzyn

Łeba

Malbork

Nowy Dw. Gd.

Pruszcz Gd.

Puck

Rumia

Słupsk

Szarny

Szczecin

Starogard Gd.

Tczew

Wejherowo

tel. (059) 822-60-12

tel. (052) 396-53-99

tel. (059) 834-58-45

tel. (058) 681-18-92

tel. (058) 686-76-61

tel. (055) 262-40-41

tel. (059) 863-50-68

tel. (055) 270-23-14

tel. (055) 239-40-62

tel. (058) 663-29-44

tel. (058) 679-25-01

tel. (058) 671-24-47

tel. (059) 848-17-30

tel. (059) 810-51-34

tel. (055) 239-40-83

tel. (058) 560-11-78

tel. (058) 530-41-01

tel. (058) 677-45-46

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Prezes: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.

Oddział Prasa Bałtycka

ul. Politeja 3, tel. 30-03-700, fax 30-03-703

Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128



Masz wybór

Koszykówka

Sopot, hala Stulecia Sopotu przy ul. Goyki, sobota godz. 13.30 - czwarty mecz finału play off o mistrzostwo Polski mężczyzn Prokom Trefl - Idea Śląsk Wrocław.

Piłka ręczna

Gdańsk, hala widowiskowo-sportowa AWFIS ul. Wiejska, sobota godz. 17 - mecz ekstraklasy kobiet Nata AZS AWFIS - Bystrzyca Lublin. Gdańsk, miejska hala sportowa ul. Kołobrzeska, sobota godz. 11 - mecz I ligi mężczyzn SMS - Miedź Legnica.

Żużel

Gdańsk, stadion przy ul. Długie Ogrody, niedziela godz. 17 - mecz I ligi Lotos - TŻ Sępólno Lublin.

Piłka nożna

Kościerzyna, stadion ul. Kamienna, sobota godz. 17 - mecz III ligi Drutex Kaszuby - Kujawiak Włocławek. Wejherowo, stadion na Wzgórzu Wolności, niedziela godz. 14 - mecz III ligi Gryf - Unia Janikowo. Mecze IV ligi w sobotę: Gedania Gdańsk - Cartusia Kartuzy (godz. 11, stadion przy ul. Załogowej), Chojniczanka Chojnice - Pomezania Malbork (15), Wisła Tczew - Orleń Półwysp Reda (15), Olimpia Sztum - Wybrzeże Objazda (16), Bałtyk Gdynia - Gryf 95 Słupsk (17), Kaszuby Połchowo - KP Sopot (17), Pogoń Lębork - Powiśle Kram Dzierżon (17).

Tenis ziemny

Gdynia, korty Arki przy ul. Ejsmonda, niedziela godz. 12 - eliminacyjne gry turnieju kobiet ITF Womens Circuit Gdynia Cup o puli nagród 10 tys. dolarów. Turniej główny - od wtorku. Sopot, korty MOSiR przy ul. Haffnera, sobota i niedziela godz. 10 (zapisy w sobotę przed imprezą) - trzeci turniej z cyklu Ziaja Grand Prix Wybrzeża amatorów o puchar „Dziennika Bałtyckiego”.

Tenis stołowy

Gdańsk, hala PZTS przy ul. Meissnera, sobota godz. 9, niedziela godz. 9 - c. d. mistrzostw Polski juniorek i juniorów.

Lekkoatletyka

Trąbki Wielkie, stadion, sobota godz. 10 - mistrzostwa Polski weteranów w wielobojach rzutowych z miejscami oraz ogólnopolski mityng weteranów w rzutach i chodzie sportowym.

Pływanie

Gnia Oksywie, basen przy ul. Śmidowicza, sobota godz. 9.30 - c. d. wojewódzkich zawodów w wieloboju pływackim o puchar prezydenta Gdyni.

(ko)

Koszykówka. Dzisiaj czwarty mecz Prokomu Trefl z Ideą

Powtórzyć czwartek

Dzisiaj o godz. 13.30 - bezpośrednia transmisja w paśmie regionalnym TVP - w sopockiej hali 100-lecia już po raz czwarty w finałowej rywalizacji play off o mistrzostwo Polski Prokom Trefl zmierzy się z Ideą Śląsk Wrocław. Po trzech odsłonach nasi koszykarze prowadzą 2-1. Do zdobycia pierwszego w historii mistrzostwa potrzebują jeszcze dwóch zwycięstw.

To zadanie wydaje się realne do wykonania, biorąc pod uwagę dwa ostatnie bardzo dobre występy sopocian. W miniony czwartek, kiedy Prokom Trefl wygrał w swojej hali, wszyscy byli pod wrażeniem postawy podopiecznych trenera Eugeniusza Kijewskiego. Sopocianie wygrali 89:80, przy doskonałej postawie litewskiego środkowego Gintarasa Einikisa.

- Gintaras powiedz jak ci się grało? - pytali Einikisa dziennikarze w czwartek. - Odpowiem w sobotę - powiedział lakonicznie zawodnik, a później udawał, że nie dostrzega dziennikarzy, szybko ulatniając się z hali.

- A co ma mówić? - wyjaśniał mózg Prokomu Trefl, Tomasz Pacesas. - Przecież widzieliście na parkiecie co zaprezentował.

**Wyskok
czy przebudzenie**

Einikis trafił po swoich hakach, za trzy punkty, zebrał kilka ważnych piłek, szczególnie w obronie. Zazwyczaj pokornie słuchający uwag ze strony Pacesasa, tym razem pozwalał sobie nawet na ostre dyskusje ze swoim rodakiem. Największe powody do satysfakcji miał chyba były prezes sopockiego klubu Tadeusz Szelański. To on zatrudnił Einikisa, czego niektórzy nie mogli zrozumieć.

Wiele osób słusznie zastanawiało się czy to tylko jednorazowy wyskok, czy może przebudzenie byłego reprezentanta Litwy. Jeżeli w następnych spotkaniach zaprezentuje się podobnie, pieniądze nie zostaną wyrzucone w błoto.

- Nie wiem jak zaprezentuje się Gintaras w sobotę. Nie mam nic przeciwko, by znów należał do najlepszych w naszej drużynie. Wprawdzie drugi nasz center Duszan Jelić wznowił treningi po kontuzji i w razie potrzeby może wy-



Filip Dylewicz (z prawej) w walce z Adamem Wójcikiem.

Fot. Adam Warzawa

biec na parkiet, ale jego dyspozycja to wciąż wielka niewiadoma. Jak zwykle zbiórki będą miały duże znaczenie w kolejnym spotkaniu - powiedział trener Prokomu Trefl Eugeniusz Kijewski.

- Cieszymy się, bo prowadzimy 2-1. Gdyby tak po sobotnim meczu było 3-1. Trzeba zebrać siły i zagrać w sobotę podobnie. Mamy duży potencjał i trzeba to wykorzystać - powiedział sopocianin Andrzej Pluta.

Optymiści

Czy wrocławianie wyciągną wnioski z dzisiejszej porażki?

- Potrafimy grać znacznie lepiej i to jest optymistyczne - uważa najbardziej doświadczony w Idei, obrońca Robert Kościuk.

- Gospodarze zagraли w czwartek bardzo dobrze. W przeciwieństwie do nas. W sobotę może być inaczej. W czwartek szybko znalazłem się na ławce, bo było „poza-miatane” - powiedział wrocławski skrzydłowy Adam Wójcik.

- Muli Katurin ma trudne zadanie - uważa trener reprezentacji Polski koszykarzy Andrzej Kowalczyk. - Ma ograniczone możliwości ze względu na krótką ławkę. Wpadł mu jeszcze kontuzjowany Dominik Tomczyk. Jeżeli Pacesas będzie dalej realizował tak dobrze założenia trenerskie, finałowa rywalizacja może zakończyć się

wcześniej niż przypuszczano - zakończył „Kowal”.

Jeżeli sopocianom udałoby się wygrać dzisiaj, ostatnie spotkanie mogłoby się odbyć w najbliższą środę we Wrocławiu. Kibice na pewno nie mieliby nic przeciwko. Bilety na dzisiejszy mecz już wcześniej zostały sprzedane. Tym, którzy odeszli od kasy z kwitkiem, pozostaje transmisja w telewizji.

Dodajmy, że przy okazji dzisiejszego meczu Ryszard Krauze, prezes Prokomu Software S.A., firmy sponsorującej sopockich koszykarzy, wspólnie z prezydentem Sopotu Jackiem Karnowskim wręczą stypendia najbardziej uzdolnionym młodym sportowcom. Maciej Polny